

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU MICROFILM
H2YCOMP AB000001
464, ST-JEAN BUREAU 110
MONTREAL (QUE)
H2Y 2S1

lean

transcontinental

La fleur 2007 :
la Cosmos
Impérial Pink

Enfin,
des prothèses auditives
numériques défrayées
par la RAMQ et la CSST !

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES

Gino Villeneuve
audioprothésiste

145, av. Bégin, Alma
662-3458

www.microsjean.com
Vol 67, no 04 • Samedi 16 juin 2007 22 367 exemplaires



SPORTS

Baseball

« senior »
Les Athlétiques ont grimpé au 2^e rang suite à une série de succès. Cette semaine, ils ont divisé leurs deux parties disputées au stade des Plaines Vertes d'Alma
PAGE 53



VIE COMMUNAUTAIRE

Place des jeunes d'Alma

Les animatrices Marylin Deschesnes, Marie-Ève Boivin et Laurie Villeneuve invitent la population à participer aux diverses activités estivales qui se dérouleront jusqu'en septembre
PAGE 27

Bonne Fête des Pères !



Basketball scolaire régional

Saison parfaite pour les Lynx du P.W.D.

SPORT ÉTUDIANT Saguenay-Lac-Saint-Jean

element

PAGE 49

Un succès sur toute la route

Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso

> Jacques La Haye
jacques.lahaye@transcontinental.ca

Quelque deux cent cinquante cyclistes ont participé à la 21^e édition du Tour du lac Promutuel pour le Burkina Faso. Pendant trois jours, les cyclistes ont sillonné le parcours de la Véloroute des bleuets avec comme objectif d'amasser des fonds pour des projets humanitaires dans ce secteur de l'Afrique. Suite à la page 3



Nouveau!!! Service d'Implantologie

Les implants dentaires peuvent vous aider à retrouver un juste équilibre.



Clinique Dentaire
Shelley Murray D.D.S.
188, boul. Dequen Nord, ALMA
668-DENT

Les travailleurs de rue seront présents à la Fête nationale

À l'occasion de la Fête nationale, les travailleurs et travailleuses de Rue du Saguenay—Lac-Saint-Jean effectueront une campagne de promotion et de sensibilisation

sur les plages de Métabetchouan, le samedi 23 juin.

Cette campagne a pour objectif de faire connaître le travail de rue dans notre région et de sensibiliser la population à une consommation responsable et des comportements sécuritaires.

« Pour ce faire, le motorisé du Service de travail de rue de Chicoutimi sera sur place ainsi que la plupart de la quinzaine de travailleurs de rue de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Nous allons profiter de grand rassemblement régional pour distribuer des

pochettes contenant des outils de prévention et de sensibilisation. De plus, nous serons disponibles afin de réaliser de la prévention en lien avec divers sujets de l'actualité tels que la toxicomanie, les infections transmises sexuellement et par le sang », de préciser David Boily, travailleur de rue à Alma.

L'équipe régionale des travailleurs de rue renouvelle cette initiative pour une troisième année de suite. L'objectif de la campagne 2007 est de distribuer quelque mille pochettes. L'an dernier, on avait distribué trois cents de ces pochettes.

DECO SURFACES
LEUVRE-PLANCHER & DÉCORATION



Peinture Para Ultra coquille d'oeuf
à **35.95\$** /gallon

Céramique de qualité supérieure
à partir de **1.79\$** /pc

35% 40%
d'escompte sur persiennes et stores de bois

40%
d'escompte sur toiles solaires

Conception de plan de maison et d'aménagement d'intérieur
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
Résidentiel et commercial
Plusieurs spéciaux en magasin

• PLANCHERS DE BOIS PINNE • TRAPES - CARPETTES
• PLANCHERS FLOTANTS • VITRES - STORES
• CÉRAMIQUES • DIMANCHES ET COULURE-GIS

VISA

Ma vie. Mon décor.

DECO SURFACES
www.decosurfaces.com

CAROLINE TREMBLAY
ART DÉCO

1237, av. du Pont Sud, Alma 669-0980 (téléc.: 669-0009) 1104/1830124

Le Dôme
vêtements hommes

LIQUIDATION FIN DE SAISON

jusqu'à 70% de rabais

PLAZA II, ALMA 668-3566

1804/1833548

HYUNDAI SURPASSE TOYOTA ET HONDA LORS D'UN SONDAGE DE SATISFACTION



Avantage
HYUNDAI

La Santa Fe de Hyundai a remporté le premier rang devant des concurrents comme le Toyota FJ Cruiser et le Jeep Wrangler 4 portes, tandis que la minifourgonnette Entourage de Hyundai, a surpassé la Honda Odyssey pour le premier rang, une position que l'Odyssey détenait depuis les cinq dernières années.

L'index de qualité totale est une mesure du niveau de satisfaction des propriétaires de véhicules neufs. Le sondage Strategic Vision a été réalisé auprès de 27 000 acheteurs de véhicules qui ont acheté leur véhicule 2007 en septembre, octobre et novembre 2006. Les consommateurs ont été sondés avec une foule de questions touchant leur expérience en tant que propriétaire, y compris l'achat, la possession et la conduite de leur véhicule. Les résultats de l'index 2007 sont basés sur les évaluations des propriétaires de véhicules neufs dans 19 catégories de produit.

COUPS DE TÊTE DE L'ÉTÉ
HYUNDAI

Hyundai est fière d'être classée au premier rang des constructeurs de véhicules grand public dans les sondages sur la qualité initiale 2006 de J.D. Power and Associates.

3
MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION*

*Voir détails chez le concessionnaire.

Profitez de rabais

jusqu'à

4000 \$

0%

d'intérêt*
Jusqu'à 60 mois sur presque tous nos modèles

GARANTIE 5 ANS
100 000 km
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE
Garantie complète de Hyundai sans franchise



2400, av. du Pont Sud, Alma • **662-2228** • Téléc.: 662-2668

Actualités

Actualités

Une première québécoise à l'école Albert-Naud P 16-17
 Un cinquantième anniversaire réussi au Séminaire P 19
 Des maires quittent la table de la MRC P 20

DISTRIBUTEUR D'AÉROSOL programmable
 Pour contrôler les insectes volants et les odeurs dans les maisons, chalets, roulotte, bureaux, etc.
ERROLD FORTIN
662-9902
 MAGASIN ENTREPÔT
 860, rue Gauthier Ouest, Alma

• Watkins
 • D15
 • Bizzz Bizzz

Un succès sur toute la route

Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso

Suite de la page Une

Cette 21e édition du Tour du lac était sous la présidence d'honneur des maires Denis Lebel, de Roberval, Georges Simard, de Dolbeau-Mistassini et Gérard Scullion, d'Alma. Selon certaines informations, seul le maire de Dolbeau-Mistassini a réalisé le trajet en entier.

En effet, le maire de Roberval étant retenu à Québec pour une remise de prix, le vendredi, ce dernier est venu se joindre au peloton à partir de Roberval. Pour sa part, le maire Scullion aurait fait quelques kilomètres du trajet à bord d'un véhicule, à titre de passager !

Toujours est-il que l'événement a connu un franc succès avec une température exceptionnelle pour accompagner les cyclistes pendant toute la fin de semaine. Le Tour du Lac Promutuel a permis de ramasser quelque 30 000 \$ qui permettront la construction de deux puits ainsi que la mise en place de trois jardins communautaires dans la ville de Pô, au Burkina Faso.

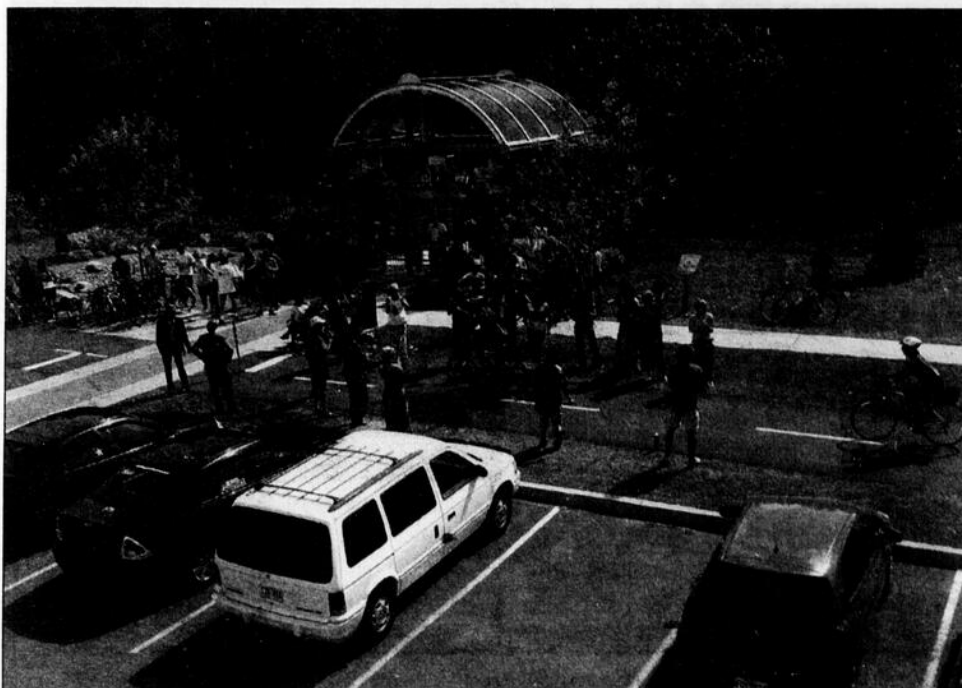
Dimanche, le groupe de cyclistes a fait une halte au Pavillon principal du Parc de la Pointe-Taillon. Certains cyclistes avec leurs

hybrides ont effectué une partie du trajet de la piste cyclable tandis que les autres ont emprunté la route d'accès au Parc national.

Sur place, j'ai eu l'occasion de discuter avec quelques participants qui, à l'unanimité ont exprimé leur satisfaction au déroulement de l'activité. Pour quelques-uns, soit les Gaston Angers, Antoine Dufour, qui en était à une première expérience et Paul-Henri Tremblay, qui à 78 ans, en était tout de même à son troisième parcours, la seconde étape aura été la plus difficile.

« La partie du trajet entre Roberval et Dolbeau-Mistassini a été la plus difficile pour tous les participants du Tour. Nous avions un bon vent de face pendant toute la durée du trajet de quelque 92 kilomètres. Pendant toute cette journée, nous avons consommé beaucoup d'énergie et nous étions fiers de rejoindre notre point d'arrivée de la journée. Le soir, plusieurs activités nous ont reconfortés avant d'entreprendre le lendemain, le dernier droit du parcours », de souligner Antoine Dufour.

En ce qui concerne Paul-Henri Tremblay, ce dernier se sentait un peu fatigué après cette deuxième étape, mais avait confiance de terminer



LES CYCLISTES QUI ont participé au Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso ont été accueilli dimanche à la Maison des Bâtitisseurs par un groupe de jeunes participants au programme d'aide humanitaire pour le Burkina Faso. (Photo: Jacques La Haye)

miner le trajet pour une troisième fois de suite. Ce qui fut le cas !

Par ailleurs, l'organisation du Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso a fait savoir

que la 22e édition de l'événement se tiendra en 2008 les 8, 9 et 10 août. Ce changement permettra, on l'espère, à plus de cyclistes de participer à l'événement.

Le début des travaux en juillet

Construction d'une chambre neutropénique

> Jacques La Haye

jacques.lahaye@transcontinental.ca

Grâce à la collaboration financière des restaurants McDonald's d'Alma et l'œuvre des Manoirs Ronald McDonald's, la direction du CSSS de Lac-Saint-Jean-Est a donné son aval pour le début de la construction d'une chambre neutropénique à l'Hôpital d'Alma. Le début de ces travaux est prévu pour le mois de juillet avec une livraison en septembre.

En début de semaine, le propriétaire des restaurants McDonald's d'Alma, Louis-

Michel Bradette, a remis un chèque d'un montant de 40 000 \$, dont une portion de 25 000 \$ provient de la Fondation de l'œuvre des Manoirs Ronald McDonald's. Le reste de la donation, soit 15 000 \$, est la participation du propriétaire et des employés qui ont mis sur pied plusieurs événements populaires soit notamment un Gaz-o-thon et le Grand McDon.

« Un article paru dans le journal aura été l'initiateur de notre démarche pour soutenir le projet entrepris par la Fondation Les Amis

d'Émile. Nous avons entrepris des approches auprès de l'Œuvre des Manoirs Ronald McDonald's, qui vient en aide à divers projets qui touchent le bien-être et la santé des jeunes. Dans un premier temps, notre demande a été refusée parce qu'elle ne cadrait pas avec les objectifs de la Fondation. Nous avons refait nos devoirs et cette fois, la réponse a été positive. Au Québec, quatre projets soumis ont obtenu l'aval de la Fondation et nous sommes très heureux que celui d'Alma se retrouve parmi les projets retenus », de souligner le propriétaire des restaurants McDonald's, Louis-Michel Bradette.

Une chambre unique

La chambre 320 de l'Hôpital d'Alma sera unique et permettra aux enfants et adultes, dont le système immunitaire est fragilisé par des traitements de chimiothérapie ou dont l'état nécessite l'isolement, de recevoir des soins et des services appropriés sans risquer d'attraper des infections.

Le père du jeune Émile, le docteur Charles Fournier, a reçu l'appel de la directrice de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma avec

beaucoup d'enthousiasme mardi dernier, voyant ainsi un projet qu'il caressait franchir une étape importante vers sa réalisation.

« C'est en décembre 2006 que l'on a appris qu'Émile souffrait de leucémie. Depuis cette annonce, nous avons fait plusieurs voyages à Québec, pour qu'Émile reçoive des traitements de chimiothérapie. La santé d'Émile est toujours précaire et à chaque instant, il peut y avoir un changement. Grâce à cette chambre neutropénique, non seulement Émilie, mais également des personnes à l'état de santé précaire pourront désormais être bien encadré à l'intérieur d'un espace répondant entièrement aux normes d'isolement », de préciser le docteur Fournier.

La donation des restaurants McDonald's d'Alma et l'œuvre des Manoirs Ronald McDonald's porte la totalité des sommes amassées à quelque 80 000 \$ dans le cadre de ce projet évalué à quelque 110 000 \$.

« Nous prévoyons entreprendre les travaux de la nouvelle chambre après la période des vacances de la construction et nous croyons fermement que nous aurons, d'ici là tous les fonds nécessaires à leur réalisation », de mentionner Bertin Riverin, directeur général du CSSS de Lac-Saint-Jean-Est. (JLH)

DE VOS AMBITIONS
 Objec millions \$

UNE LEVÉE DE FONDS À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS
 À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS
 PAYER Quarante mille \$ 40 000 \$
 Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma

LE PROPRIÉTAIRE DES restaurants McDonald's d'Alma, Louis-Michel Bradette, présente la contribution de son entreprise et de l'Œuvre des Manoirs Ronald McDonald's pour la construction de la chambre neutropénique, au docteur Charles Fournier, père du jeune Émile. La directrice de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, Suzanne Pelletier assiste à la présentation. (Photo: Jacques La Haye)

DÉPARTS DE GROUPES CET AUTOMNE
PARTEZ SOUS UNE BONNE ÉTOILE

<p>QUEST CANADIEN ET CROISIÈRE ALASKA 19 août au 2 sept. 2007 • 2 sem. Programme exclusif Circuit 7 nuits + croisière 7 nuits sur l'Infinity de Celebrity cruises À PARTIR DE 3230\$ OCC. QUAD.</p>	<p>LAS VEGAS 19 au 23 septembre 2007 HÔTEL IMPERIAL Vol direct : AC Spectacle : Céline Dion (mezz 2) À PARTIR DE 1675\$ 8 PLACES DISPONIBLES OCC. QUADRUPLE</p>	<p>ESPAGNE COSTAL DEL SOL 15 octobre 2007 3 sem. Hôtel Bajondillo studio À PARTIR DE 1699\$ OCC. DOUBLE</p>	<p>AUSSI DISPONIBLE GRÈCE 8 au 22 septembre TUNISIE 14 au 29 octobre SICILE 10 octobre au 1er nov.</p>
--	--	---	--

VACANCES transat

clubvoyages MC

ALMA 65, RUE ST-JOSEPH PLAZA 3 **668-7904**

DÉPANNEUR
Auger Sud INC.
BIÈRE - VIN - LOTERIE

NOUVEAU Casse-Croûte d'à Côté

TERRASSE CHAUFFÉE
 TABLES À L'EXTÉRIEUR

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H À 23 H

- Erites
- Pizza
- Sous-marins
- Et plus

HEURES D'OUVERTURE
 DU LUNDI AU VENDREDI
 6 h 30 à 23 h
 SAMEDI-DIMANCHE:
 7 h à 23 h

669-0093 480-3075

1590, boul. Auger Sud, Alma

René Parent PROPRIÉTAIRE
 Gisèle Fortin PROPRIÉTAIRE

Claude Desbiens PROPRIÉTAIRE DU CASSE-CROÛTE D'À-CÔTÉ
 Denise Côté PROPRIÉTAIRE DU CASSE-CROÛTE D'À-CÔTÉ



Les élèves au Parlement

> France Paradis
 france.paradis@transcontinental.ca

Le nouveau député de Lac-St-Jean à l'Assemblée Nationale, Alexandre Cloutier, recevait récemment de la belle visite au Parlement.

En effet, le 25 mai dernier, les Conseils d'élèves de six écoles primaires de notre territoire, soit St-Sacrement, Albert-Naud, Notre-Dame, Arc-en-ciel, St-Julien et Maria, ont fait une visite à l'Assemblée Nationale à Québec, dans le cadre de leur cours sur l'univers

social.

Tous ces jeunes ont participé grandement pour une meilleure qualité de vie dans leur école par la mise en place d'activités propre à leur milieu et ce, durant l'année scolaire.

Les organisateurs offrent un gros merci à Alexandre Cloutier pour son accueil lors de cette journée.

Gérald Fortin, animateur scolaire (sasec) tient également à remercier tous les jeunes pour leur beau travail durant l'année. (Photo: Courtoisie)

Avec l'arrivée de ses nouveaux modèles, KIA CANADA a atteint de **NOUVEAUX SOMMETS** dans ses ventes de véhicules neufs.

DE PLUS EN PLUS DE GENS FONT CONFIANCE À KIA... POURQUOI PAS VOUS !

1^{er} PAIEMENT GRATUIT OU **10 CHANGEMENTS D'HUILE GRATUITS**
 *Jusqu'à concurrence de 300 \$
 À l'achat ou location d'un véhicule neuf

RONDO LX 2007

329\$*
 /mois

Location 60 mois
 Transport et préparation inclus

0\$
 COMPTANT



Venez faire l'essai de la toute nouvelle **SORENTO 2007** avec son nouveau **MOTEUR 3.8 L PLUS PUISSANT** et **PLUS ÉCONOMIQUE**



L'équipe d'Alma Kia remercie sa clientèle de lui avoir permis de dépasser ses objectifs de ventes de véhicules neufs.

*Détails chez votre concessionnaire.

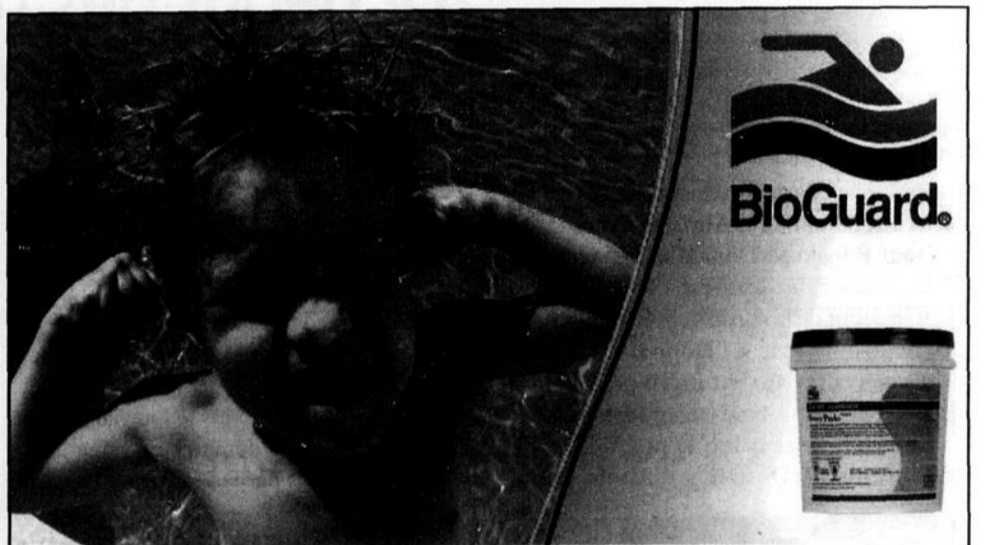


Alma Kia



2525, av. du Pont Sud, Alma
662-0555 • 1-866-662-0555
 www.almakia.com

KIA MOTORS
 Surprenez la route



POWER PUCKS
PUISSANTE RONDELLE DE CHLORE POUR LA PISCINE

À l'achat de 5.6 kg de Power Pucks
 recevez **2 SACS SMART SHOCK BIOGUARD**
 (traitement choc d'été) L'offre prend fin le 30 juin 2007.

Piscines Pro 480-1720
 855, AV. DU PONT NORD, ALMA

Achetez les Power Pucks BioGuard®
 Et obtenez
2 sacs de Smart Shock® GRATUITEMENT !



Nom: _____
 Adresse: _____
 Courriel: _____

L'offre prend fin le 30 juin 2007. Limite d'un bon par ménage.
 Le bon n'est pas valide avec aucune autre offre.

ACTUALITÉS



France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Opérations de dynamitage sur la route 175

Le ministère des Transports du Québec informe les usagers de la route 175, dans la réserve faunique des Laurentides, que des opérations de dynamitage seront effectuées entre les kilomètres 227 et 219 pendant les semaines à venir.

Lors de ces opérations qui pourront se dérouler du lundi au jeudi, à 8 h, midi et 17 h, ainsi que le vendredi à 6 h et midi, la circulation sera interrompue pour une durée maximale de vingt minutes. Des opérations de dynamitage sont également en cours dans plusieurs secteurs le long de la route 175 et que le même horaire s'applique.

Avis aux cyclistes

Le ministère des Transports met en garde les cyclistes qui circulent régulièrement sur la route 175 dans la réserve faunique des Laurentides que les travaux en cours ont pour effet de réduire la largeur de la chaussée et de faire en sorte que la cohabitation des vélos et des véhicules lourds peut présenter des risques pour la sécurité des cyclistes.

Travaux à Saint-Nazaire

Depuis le 11 juin et jusqu'au 29 juin, le ministère des Transports du Québec avise les usagers de la route 172, que des travaux d'entretien seront effectués, de l'intersection de la route 169 jusqu'à l'entrée de la municipalité de Saint-Nazaire.

Pendant les travaux qui se dérouleront du

lundi au vendredi, la circulation s'effectuera en alternance sur une voie et elle sera contrôlée par des signaleurs

Bilan des policiers de la Sûreté du Québec

Durant la semaine du 8 au 11 juin, les policiers patrouilleurs de la Sûreté du Québec, du district Saguenay—Lac-Saint-Jean sont intervenus sur 32 accidents avec dommages matériels et 11 accidents impliquant 16 blessés mineurs. Cependant, plus de 180 constats d'infractions ont dû être émis à des conducteurs fautifs. La majorité de ces constats ont été émis pour des vitesses excessives.

Au chapitre des conduites avec les capacités affaiblies, 11 conducteurs ont été pris en défaut. Dans le secteur du Lac-Saint-Jean-Est, deux conducteurs ont été mandatés pour passer le test avec l'appareil et une personne a décidé de ne pas se soumettre à la demande des policiers. On vient d'amorcer la période d'activités estivales et la Sûreté du Québec rappelle aux gens de prévoir à l'avance leur retour à la maison avec un conducteur désigné, un taxi ou un service d'accompagnement.

Vols par effraction

La Sûreté du Québec a reçu plusieurs plaintes pour des vols par effraction survenus dans les secteurs de Saint-Gédéon, de Saint-Bruno et de la Route du Lac. Des bijoux et de l'argent ont été dérobés. Fait particulier, ces vols ont été effectués le jour. À cet effet, les policiers sollicitent les personnes qui auraient eu connaissance de certains faits inusités de communiquer avec leur service. Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec ont également répondu à plusieurs plaintes pour des vols de bicyclettes

Remise d'un montant de 3000 \$

La Sûreté du Québec du Saguenay—Lac-Saint-Jean organisait, le 31 mai dernier, son tournoi annuel de golf. Cette activité coïn-

cidait également avec une campagne de financement pour la Sclérose en plaques. À cette occasion, un montant de 3000 \$ a été recueilli et versé à l'organisation régionale lors de la Marche de l'Espoir qui s'est déroulée le trois juin dernier.

Les secteurs d'Hébertville de Métabetchouan sous surveillance

À la suite de plusieurs plaintes de citoyens des secteurs Hébertville et de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, les patrouilleurs de la Sûreté du Québec vont porter une attention particulière aux conducteurs qui circulent dans ces municipalités. Des plaintes de vitesses excessives et de courses de voitures ont été signalées aux policiers.

ENTRETIEN MÉNAGER L.M.F.

5 ans
À VOTRE SERVICE

Merci à tous nos clients de votre confiance et bienvenue à tous nos futurs clients!

NOS SERVICES PROFESSIONNELS :

- Entretien ménager commercial et industriel
- Nettoyage de tapis et meubles
- Décapage/cirage de planchers

Notre équipe compte plus de 20 ans d'expérience!
Confiez-nous l'entretien de votre place d'affaires!

KARINE JEAN PROPRIÉTAIRE

480-3258

Nettoyeur Fortin

NETTOYAGE

de

- Meubles rembourrés
- Tapis
- Décapage de plancher et cirage

Richard Fortin
10 ans d'expérience

487-4709 Votre professionnel

Mécanique Alignement Plus

TROP CHAUD ?
Faites vérifier votre climatiseur !

ATTENTION AUX DÉRIVÉS
Nous installons du fréon d'origine

- Vérification rapide de votre climatiseur
- Réparons les climatiseurs de toutes marques d'autos et camions
- Grande quantité de pièces neuves et de remplacement d'air climatisé de toutes marques

SERVICE RAPIDE PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

PENSEZ PRÉVENTION ET SÉCURITÉ
PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME D'ENTRETIEN PRÉVENTIF AUTOPRO

NOTRE ÉQUIPE DE TECHNICIENS QUALIFIÉS EST LÉGALEMENT AUTORISÉE À EFFECTUER L'ENTRETIEN REQUIS SUR TOUTS LES VÉHICULES, Y COMPRIS LES CAMIONS LÉGERS.

995, boul St-Jude (coin St-Luc), Alma
662-9940

Pascal Simard
Avisseur technique

Les arboriculteurs du Lac

taille et émondage sans éperons
abattage d'arbres dangereux
taille de haies
essouchage
assurance responsabilité
estimation gratuite

Les arboriculteurs du Lac

François Beaudoin
technicien forestier
info@arboriculteursdulac.com
668.7014

Josée Duchesne
Agent immobilier affilié
487-6757

Si vous avez le projet de vendre ou d'acheter une propriété **N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER!**

La Capitale
La Capitale rendu.com

Achat protégé par **2 GARANTIES GRATUITES***

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE

C'est **réconfortant** d'être entre **bonnes mains**

Douceur & Qualité
Centre dentaire

Berthier & Associés

340, rue Collard Ouest, Alma **668-8888**

www.dentisteBerthier.com

Qu'y a-t-il derrière toute cette histoire ?



Commentaire

Jacques
La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Mardi soir, quelques minutes avant le début de la séance publique de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, on pouvait se rendre compte que quelque chose de bien spécial était sur le point de se produire.

À quelques mètres de l'Hôtel de Ville d'Alma, on pouvait apercevoir une voiture de la Sûreté du Québec et deux patrouilleurs qui étaient en observation. Une demi-heure avant le début de l'assemblée publique, des voitures bondées de personnes arrivaient petit à petit pour se rassembler à l'extérieur de l'édifice municipal en attente du début de la séance publique tant attendue par les citoyens de l'Ascension, mais également par d'autres citoyens d'autres municipalités de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Sur le coup de 19 h 30, le préfet Réjean Bouchard donnait le coup d'envoi à cette rencontre des élus municipaux.

La salle était bondée et on sentait que l'atmosphère n'était pas habituelle.

...

Après la lecture de l'ordre du jour, on s'est vite rendu compte que quelque chose était à la veille de se passer, les maires acceptant de modifier l'ordre du jour et devancer l'item de la résolution 5456-06-2007 concernant le prolongement des opérations d'élimination des matières résiduelles au lieu d'enfouissement de l'Ascension. La mise au jeu était alors faite et les parties en présence étaient sur le point de s'affronter dans l'arène.

...

Le porte-parole du Comité des matières résiduelles, Lucien Boily, conseiller de ville d'Alma, a fait la lecture du projet de résolution que l'on avait préalablement adopté sur division lors de sa rédaction en réunion de comité. Cette proposition a été secondée par le maire d'Hébertville, Léonard Côté. Après plusieurs tentatives pour apporter quelques amendements, notamment pour y inclure une clause de pénalité, le maire de Labrecque, Daniel Perron, a demandé le vote sur cette proposition. Le résultat : douze représentants ont voté en faveur de la résolution alors que

six maires ont voté contre. La résolution était adoptée à la majorité.

La table était mise pour des échanges vigoureux entre les parties opposées. Le maire de Saint-Nazaire, Éric Girard, a parti le bal avec sa sortie de la salle des délibérations suivi quelques minutes après par le maire de Labrecque, Daniel Perron et le maire de Sainte-Monique, Georges Bouchard. Le maire de Saint-Henri-de-Taillon, André Paradis, a exprimé son désaccord sur le projet de résolution, mais a préféré demeurer à la table du conseil de la MRC.

...

Ce qui ressort de cette partie de bras de fer qui est survenue cette semaine, c'est cette volonté absolue des représentants du secteur Nord d'inclure dans le projet de résolution une clause de pénalité. Cet item avancé était loin de faire consensus auprès des autres représentants du conseil de la MRC. D'un côté, on se butait à vouloir inclure la clause pour s'assurer de la bonne foi de la MRC et de l'autre côté, on se sentait froissé que des membres d'une même organisation qui a la mission commune d'un développement positif pour l'ensemble des municipalités qu'elle représente, puissent mettre en

doute les décisions prises d'une façon démocratique. Le lien de confiance entre les partenaires était, tout compte fait, disparu.

...

Pour un observateur, il semble difficile de croire que c'est uniquement cette clause de pénalité qui puisse être le point majeur qui a fait dégénérer les événements, mardi soir dernier. Il doit bien y avoir quelque chose de plus que l'on ne veut pas nous dire ? À quelques occasions, j'ai eu la chance de discuter avec des maires de la MRC et lorsque l'on veut approfondir la question, on se bute toujours à cette même réponse évasive que les gens qui ont des choses à ajouter sur ce sujet, devront se lever pour expliquer clairement leur point de vue.

Entre temps, le conseil de la MRC Lac-Saint-Jean-Est va de l'avant dans sa volonté de fermer le lieu d'enfouissement de l'Ascension le 31 décembre 2013 et elle amorce dès maintenant les démarches pour trouver une autre alternative pour la disposition des matières résiduelles. On verra bien dans quelques années si cette lutte intestinale avait bien sa raison d'être...

VOX pop
Paul-Émile Thériault

Que pensez-vous de l'implantation obligatoire d'antidémarrage éthylométriques?

NDLR — Transports Canada envisage la possibilité d'imposer, d'ici quelques années, la pose d'antidémarrage éthylométriques sur tous les nouveaux modèles de voiture. Des experts québécois de la santé publique le recommandent. Ce serait une autre étape de la lutte contre la conduite en état d'ébriété, laquelle semble avoir plafonné depuis trois ans. Cette nouveauté ne se fera en un claquement de doigts. On doit d'abord s'assurer de la disponibilité d'une technologie fiable, un enjeu d'ingénierie et de sécurité et décider des modalités éventuelles d'application. Aussi, c'est une question de métabolisme. La Suède imposera ces appareils en 2012. Pour le moment, Transports Canada se penche sur la prochaine génération d'antidémarrage, ce que le public accepterait mieux. Nous avons demandé leur opinion à cinq citoyens du milieu, rencontrés au hasard.



Denis Tremblay, Alma

« Je trouve l'approche assez drastique : ceux qui ne boivent pas et utilisent leur véhicule à bon escient vont payer pour ceux qui boivent et conduisent, un peu comme pour les motocyclettes : des jeunes font les fous et de plus vieux payent. Poursuivre uniquement dans l'éducation me paraît assez difficile, car des gens boivent et conduisent quand même. La vitesse est un autre problème. Les normes se restreignent, comme l'examen éventuel des véhicules. Avec le prix de l'essence, immatriculation et autres qui augmentent, plus personne ne conduira (rires) un jour... La classe moyenne disparaît... »



Johanne Turcotte, Alma

« C'est probablement une bonne chose pour faire réfléchir les gens à leur consommation d'alcool. Les appareils en fonction dans des bars ou endroits publics ne sont pas vraiment précis. Rendre obligatoires les appareils que vous évoquez sur tous les véhicules serait exagéré, selon moi. En tout cas, j'hésite à en arriver là avant d'installer des appareils largement. On devrait plus viser les récidivistes. Certains vont chercher leur dose d'adrénaline avec la vitesse ; plus de 100 km dans une zone de 50, même dans les zones scolaires, par exemple. C'est aussi dangereux et ils sont à jeun. »



Rémi Picard, Alma

« De tels appareils ont besoin de ne pas être défectueux, parce cela peut causer des inconforts aux conducteurs et propriétaires d'automobiles. Il y aurait aussi des frais pour cet ajout aux véhicules, d'autres coûts à absorber. Les gens qui ne consomment pas, que ce soit par goût, pour une condition médicale, par exemple le diabète, ou simplement par choix, seront pénalisés, si on installe ces appareils sur tous les véhicules. Il y a bien des facteurs à considérer avant d'en arriver à des décisions formelles, selon mon point de vue. »



Réjean Duchesne, Hébertville

« L'idée n'est pas mauvaise : un bon pourcentage d'accidents est relié à l'alcool. De là à l'imposer sur tous les véhicules, on peut s'interroger. Une majorité de citoyens pour une minorité. Si cela devient un standard sur tous les véhicules, cela m'interroge ; c'est une certaine minorité qui consomme de l'alcool et, avec les campagnes de sensibilisation, de moins en moins de gens conduisent ensuite. Au plan sécurité, ce ne serait pas une mauvaise chose. Je pense aux plus jeunes conducteurs qui sont aussi attirés par la vitesse, même en ville. La vitesse cause plus d'accidents que l'alcool, je crois. »



Chantale Belley, Alma

« C'est une bonne idée : des gens manquent de maturité. Quant à savoir si ceux qui ne consomment pas du tout, par choix, goût, ou condition médicale, devraient aussi payer, je n'ai pas vraiment d'opinion sur le sujet. Je crois que nous avons dépassé l'étape de la sensibilisation, qu'il faut être plus coercitifs, aller plus loin avec plus de fermeté, même au plan de l'application des lois. Cela n'exclut pas une éducation accrue sur le fonctionnement du métabolisme humain ; certains sont fautifs sans le savoir, leur corps réagissant différemment de la moyenne, à l'alcool. »

Journal
Le Lac-St-Jean

100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-4545 Téléc. : (418) 668-8522
Annonces classées : (418) 668-4545
www.lacstjean.com



Éditrice : Liliane Laprise

Directeur de l'information : Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Journalistes : France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Jacques La Haye

Directeur des ventes : Michel Dupont

Conseillers (ères) en publicité :
Yvan Leroux, Carole Maltais,
Marlene Claveau, Mario Larouche

Coordonnateur aux ventes : Bruno Maltais

Directeur de production : Marc Boivin

Infographistes : Richard Plourde,
Diane Lemieux, Michelle Maltais,
Stéphanie Côté

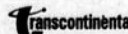
Impression :
« Maison de la Presse »
Distribution : Publi-Sac

Directeur régional : Gaston Martin

Directrice à l'administration : Lynda Drouin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Facturation et crédit : Raymonde Potvin
Réception et petites annonces : Lise Fortier,
Marie-Andrée Gagnon
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal :
Marc-Noël Ouellette
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 367 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 22 433 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Abonnement, région 42,165, extérieure 49 \$. Contrat de vente de produit no 132837. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Un de nos concitoyens à St-Antoine-de-Tilly

Normand Couture

Je reviens d'une fin de semaine passée à St-Antoine-de-Tilly, petit village québécois typique situé sur le Chemin du Roy, près de Québec.

Cette localité, révélée à elle-même par le passage l'été dernier de Dany Turcotte et de son émission « La Petite Séduction », s'est pris au jeu et débordait de charme en recevant cette dernière fin de semaine environ soixante-dix auteurs pour la seconde édition d'un événement littéraire peu commun, le Festival des Écrits de l'Ombre.

Nous avons eu une fin de semaine formidable et une température idéale pour une telle activité ! Pour vous faire regretter votre absence (s'il y a lieu), je vous donne un portrait des activités qui s'y sont succédées pendant la journée: lectures d'auteurs et d'auteurs dans différents points pittoresques du village - et ils sont très nombreux - cafè-brioche, ateliers d'écriture, conteurs au coin des rues, théâtre amateur en plein air.

Quant à la soirée, nous avons été somptueusement gâtés. Notre choix, car choix il y avait, s'est porté sur l'Homage du chœur des hommes à Andrée Lachapelle,

marraine de l'événement (cela avait lieu dans la magnifique église du village) à 19 h. À 20 h, à la crêperie Du côté de chez Swann, ce fut Daniel Simard, un chansonnier comme je ne croyais plus qu'il y en ait m'a fait couler quelques larmes mais nous a également fait rire et sourire. Nous avons choisi, à 21 h, d'aller à la Maison Normand ouïr (quel vocabulaire!) le guitariste Claude Désy accompagné de Caroline Daigle, violoncelliste pour un petit concert intime: pure merveille musicale et mise en scène charmante !

Et puis, pour terminer une soirée aussi bien entamée, nous nous sommes rendus au Manoir de Tilly à 22 h écouter Jocelyne Gagnon nous ensorceler des mélodies de Vigneault, Brel, ainsi que de vieux airs, tels Parlez-moi d'amour, Ma mère chantait toujours..., Que reste-t-il de mes amours ? etc...d'une voix de soprano léger (ma culture musicale laisse à désirer mais je crois bien que c'est cela: un oiseau heureux).

Tout ceci n'est qu'un hors-d'œuvre pour vous amener vers le véritable cadeau que j'ai reçu là-bas: la reconnaissance officielle de la valeur d'un auteur de mon coin de pays.

Norman Couture, bien connu pour ses exploits sportifs mais moins souvent fréquenté dans ses écrits, a reçu un accueil tout particulièrement chaleureux du public et de ses pairs lors de cet événement.

Lors des lectures prévues au programme, les yeux brillants des larmes retenues des auditeurs ainsi que les remerciements et encouragements reçus par la suite m'ont confirmé dans mon jugement de son œuvre. Sans prétention, avec des mots simples, savoureux, ses dires à l'emporte-pièce, il touche le lecteur dans ses tripes et le rejoint

dans ses expériences passées.

Andrée Lachapelle, séduite l'an dernier dans ce petit royaume, a laissé son cœur en gage dans ce patelin charmant. Fée marraine de l'événement Les Écrits de l'Ombre, elle a été d'une générosité folle envers tous les participants ainsi que les visiteurs.

Laissez-moi être indiscret et témoigner de l'accueil bienveillant qu'elle et André Melançon, cinéaste, ont fait au livre de Norman Couture. « Un Doux « Pitbull » se raconte » a reçu d'eux les lauriers mérités.

Claudette Nolin, Almatoise

BESOIN DE CHANGEMENT !

- Meubles
- Électroménagers
- Électronique

Consultez un pro...
Gérald Duchesne
Plus de 30 ans d'expérience
Meubles
Gilles Émond Inc. **347-3315**
162, rue Joseph-W. Fleury, Alma (secteur Saint-Coeur-de-Marie)
Sans frais : 1 888 826-3315 1804/1355847

TAXI
Roulez en toute sécurité avec nous !
Cité • Diamond
662-3222 • 662-5006
PASSAGERS ASSURÉS
443, Collard Ouest, Alma

VRB
MULTI SERVICES RB
Service-mobile
Richard Boily

- Réparations intérieures et extérieures de tous genres
- Problème d'infiltration d'eau et de moisissure
- Mise en hiver et entreposage
- Estimation cas d'assurance
- Transport de VR
- Service d'ébénisterie complet VR et résidentiel
- Vente de pièces et d'accessoires sur commande

2965, av. du Pont Sud, Alma
Cell. : **719-5886**

Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER une propriété
Contactez-moi **DÈS MAINTENANT**

• ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
• Disponible 7 jours sur 7
• Professionnalisme • Efficacité

J'OFFRE **2 GARANTIES GRATUITES***

PRIX RÉVISÉ
Dam-en-Terre, véritable domaine directement au bord de l'eau, 33 700 p.c., terrain toute beauté, piscine creusée avec SPA intégré, foyer, intérieur magnifique, de grande qualité, luxueux. Beaucoup de détails, faut voir à l'intérieur.
Chantale Tremblay, 668-9551.

Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
668-9551 Bureau: **668-4578**
200, av. du Pont Sud, Alma

715/51/1741817
Les combats d'Acseme

Un proche vit une difficulté émotionnelle qui perdure et vous ne savez plus comment vous comporter? Vous vous sentez épuisé? Vous vous demandez : « Est-ce qu'il faut que je le sorte du pétrin encore une fois, car il a de la difficulté à se prendre en main? » Est-ce que je fais bien de lui donner de l'argent aussi souvent? Est-ce pour moi un moyen d'acheter la paix ou est-ce que je veux le garder dans une zone de confort, car je me doute qu'une crise pourrait s'en suivre? Vous faites attention à ce que vous dites lorsque vous lui parlez?

Un proverbe berbère dit : « Si tu veux faire quelque chose pour quelqu'un, si tu ne le fais pas avec lui, alors tu le fais contre lui. » Si vous agissez en sauveur et que vous prenez le problème sur vos épaules vous risquez de nuire à votre proche. Vous le faites sans doute avec de bonnes intentions, mais vous risquez aussi de vous épuiser. Saviez-vous qu'il existe un groupe de soutien pour les parents et amis au **Groupe le P.A.S.** (prévention, aide et soutien en santé mentale)? Si vous vous sentez concerné par ce que vous venez de lire,

Une publication de ACSM Lac St-Jean
275-2405

vous êtes invité à une rencontre du groupe d'entraide pour les parents et amis, le **lundi 18 juin 2007 de 19 heures à 21 heures dans les locaux du Groupe le P.A.S. au 122, rue Harvey Est, Alma.** Dans la première partie de la rencontre, nous traiterons de la façon dont vous devez vous comporter pour aider les personnes qui vivent avec un problème de santé mentale persistant et des pièges à éviter.

Dans la deuxième partie de cette rencontre, une jeune femme qui vit avec le trouble de personnalité limite viendra témoigner de sa problématique et de ce qui a été moteur de changements, car depuis la dernière année, elle avance à pas de géant vers le rétablissement. Au travers de son témoignage nous donnerons des lignes de conduite pour les personnes qui interagissent avec des personnes impulsives, intenses et instables.

Prenez note que vous devez confirmer votre présence en téléphonant à madame Nadine Gagnon au 668-8706.

VENTE D'ÉTÉ

Jusqu'à **50% à 70%**

SUR PRESQUE TOUTE LA MARCHANDISE

- MAILLOT
- CHANDAIL
- ENSEMBLE
- JEANS

HOMMES LIQUIDATION

- COMPLET
- CHEMISE
- JEANS
- ETC.

Location habit **79,95 \$**

REX MODE MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE
Pour elle et lui
575, SACRÉ-COEUR O., ALMA - 662-5949

Les élèves s'impliquent dans un dépliant

La classe de première année de l'École Notre-Dame

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

La classe de première année de l'École Notre-Dame de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean vient de réaliser un dépliant communautaire intitulé « Des belles activités pour l'été » visant à inciter les résidents des quartiers Dequen, Isle-Maligne et Delisle à utiliser certaines infrastructures sportives et culturelles que l'on retrouve à ville d'Alma. Réalisé en 300 exemplaires, ce dépliant a été distribué gratuitement par Poste Canada.

L'ensemble des élèves de la classe de Gladys Gauthier, soit quinze élèves, ont participé à toutes les étapes de création du dépliant communautaire. Dans un premier temps, les jeunes devaient identifier les différents services sportifs et culturels de la municipalité, en connaître les différentes possibilités pour les citoyens pour être en mesure de transmettre l'information par la suite, par le biais du dépliant.

« Les élèves ont formé des équipes qui ont rédigé un court texte invitant les gens à utiliser les services en plus de créer un petit dessin pour imager l'activité. Les jeunes ont mis en pratique différents apprentissages tout au long de ce projet notamment, le travail d'équipe et la mise en application de toutes les habiletés liées l'apprentissage coopératif. Avec la rédaction de tous les textes, les étudiants ont été en mesure d'appliquer directement plusieurs règles de la grammaire française. Les jeunes ont réalisé un travail

digne de mention que je n'ai pratiquement pas retouché avant la mise en forme et l'impression du document final », de souligner l'enseignante Gladys Gauthier.

Dans le volet « sport et loisirs », le dépliant explique les possibilités offertes notamment par le Centre Mario-Tremblay, la Véloroute des bleuets, la Dam-en-Terre, les piscines extérieures, le Centre des loisirs de Delisle ainsi que le Zoo sauvage de Saint-Félicien. En ce qui regarde le volet « culture et loisirs », les textes du dépliant mettent en évidence la Maison des Bâisseurs, la Bibliothèque municipale ainsi que Vélo-Jeunesse, une organisation qui offre la possibilité de louer des vélos pour une randonnée.

DES BELLES ACTIVITÉS
POUR L'ÉTÉ.

Tu t'ennuies? Tu ne sais pas
quoi faire pendant l'été?



Alors lis ce dépliant pour te
donner des idées.

Offre
incroyable!

Fête
des Pères

Papa à vos
marteaux!



À la campagne,
à la ville,
au bord de l'eau!

J'AI TOUT CE QU'IL VOUS FAUT!

APPELEZ SANS TARDER!



Carolyne Tremblay

Agent immobilier affilié

482-9671

Sutton

Groupe Sutton Accès Plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GAGNANTS

CAMPAGNE
DE
financement
2007

TIRAGE DU 9 JUIN

1^{er} prix : Poly-Toiture inc.
JONQUIÈRE



Séminaire
Marie-Reine-du-Clergé

SÉMINAIRE MARIE-REINE-DU-CLERGÉ
MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX



M. Normand Bilodeau, président de Poly-Toiture inc, a reçu les clés de sa nouvelle Ford Focus 2007 des mains de M. Jocelyn Gaudreault, copropriétaire Alma Ford, et M. Réal Bouchard, responsable de la campagne de financement du Séminaire.

2 ^o prix :	Patrick Desmeule, Métabetchouan—Lac-à-la-Croix	1000 \$
3 ^o prix :	Régis Lavoie, St-Henri-de-Taillon	1000 \$
4 ^o prix :	Michel Gravel, Roberval	500 \$
5 ^o prix :	Carole Gagnon, Saint-Gédéon	500 \$
6 ^o prix :	Fernand Lapointe, Desbiens	200 \$
7 ^o prix :	Rosette Godin, Métabetchouan—Lac-à-la-Croix	200 \$
8 ^o prix :	Michel Laberge, Métabetchouan—Lac-à-la-Croix	200 \$
9 ^o prix :	Maryse Boily, Métabetchouan—Lac-à-la-Croix	200 \$
10 ^o prix :	Éric Brassard, St-Augustin-de-Desmaures	200 \$

À tous nos collaborateurs et tous ceux et
celles qui ont participé à notre levée de fonds

MERCI !



LA CLASSE DE la première année de l'École Notre-Dame composée de Rosalie Gagnon, Simon Duchesne, Charlotte Côté Hamel, Nicolas Bouchard Gagnon, Allison Lapointe, Alyson Boudreault, Charles Desgagné, Lucas Ménard, Gladys Gauthier, Chloé Gauthier Gilbert, Olivier Côté, Sarah Vandal Côté, Étienne Bouchard, Jordan Larouche, Élianne Verreault et Kim Tremblay (absente) a conçu et réalisé le dépliant « Des belles activités pour l'été ». (Photo: Courtoisie)

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CAMION FOURGON UTILITAIRE



DODGE

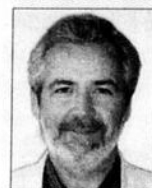
Sprinter
2007

À liquider!

2 modèles 2006

TRÈS ÉCONOMIQUE

Consultez
notre spécialiste
au Lac-St-Jean



Mario Boivin
Directeur adjoint du
service aux entreprises

www.chicoutimichrysler.ca
maboivin@chicoutimichrysler.ca
549-2873 téléc.: (418) 549-4465

8,9 litres/100 km

V6 turbo diesel Mercedes

- 25 configurations possibles
- 20 couleurs possibles
- Option 9 passagers



Chicoutimi Chrysler
Dodge Jeep

829, boul. Talbot
Chicoutimi

pag.: 591-8949

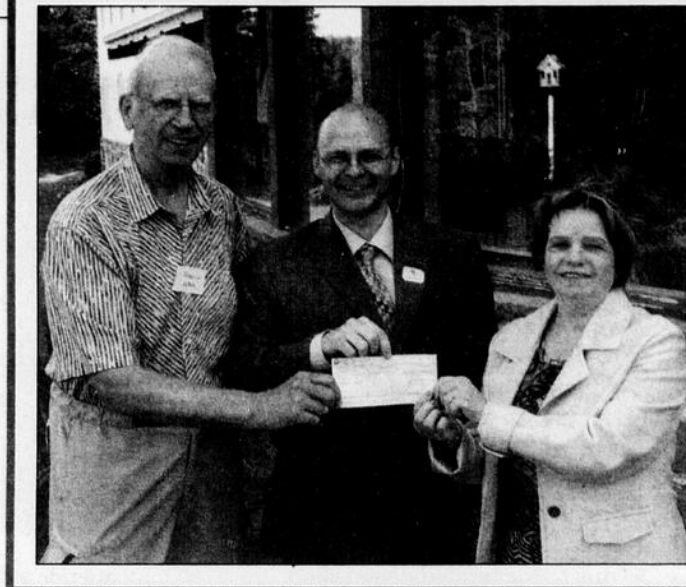
1 800 361-2873 (poste 232)



Passation des pouvoirs au Club Lions d'Alma

À l'occasion de la soirée Méritas du Club Lions d'Alma, la dernière activité de la saison pour l'organisme, on a procédé à un changement au sein du conseil d'administration.

Ainsi, le lion Marcel Lesage, président sortant du Club Lions d'Alma a officiellement remis la cloche et le marteau symbolique au nouveau président pour l'année 2007-2008, le lion Gervais Pearson. Nos plus sincères félicitations et un bon succès pour cette prochaine année à la présidence du Club Lions d'Alma



Soutien de la Fondation Banque Laurentienne

Dans le cadre de la campagne de financement du Havre de l'Hospitalité, Éric Grenon, directeur du bureau de la Banque Laurentienne d'Alma a remis, au nom de la Fondation de la Banque Laurentienne, le deuxième versement de 1000 \$ tel que convenu l'an passé lors de la campagne de financement du Marcheton de 2006. Sur la photo on peut reconnaître René Pearson, Fondateur et D.G. du Havre, Éric Grenon et Magella Thibeault, coordinatrice du Marcheton 2007.52>(J.L.H.)

Découpe-Paysage
Serge Tremblay
 15 ans d'expérience

- Taille de haies, arbustes et arbres fruitiers
- Aménagement et entretien paysager

Maintenant à son compte!
 1803/1897052
487-3737
 CELL

Bell **SYSTÈME EXPRESSVU**
 NOUS VENDONS - NOUS INSTALLONS

400 CANAUX **GRATUITS** PENDANT 2 MOIS*

ACHAT ou LOCATION (A partir de 3 \$/mois)

GRATUIT AVEC ACHAT ou LOCATION D'UN PVR **MP3/MP4**
 Mémoire 2 Giga
 Affichage 1.2 pouces • Blanc

8, rue Harvey, Alma
669-1930
 * Nouvel abonné, contrat 2 ans

restaurant MAYA
 味 佳

DIMANCHE 17 JUIN à l'occasion de la **FÊTE DES PÈRES**
 Dès 17 h un cadeau spécial sera remis aux 100 premiers papas

VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
BUFFET ET PATTES DE CRABE À VOLONTÉ 16⁹⁵ par pers.

BRUNCH DE FÊTE DES PÈRES ET METS CHINOIS
DIMANCHE 17 JUIN
 de 9 h 30 à 13 h 30 **9⁷⁰** par pers.

BUFFET À VOLONTÉ
 MIDI ET SOIR
 • Mets chinois et fruits de mer
 • Mets canadiens (tourtière, pizza, lasagne et plus encore)

COMMANDES POUR APPORTER SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

310, du Pont Nord, Alma
662-4811

MAINTENANT OUVERT À ALMA

FENÊTRES RÉJEAN TREMBLAY

CELLULAIRE

1345, av. du Pont Sud, Alma
668-9988

DEMANDEZ CONSEILS À NOS EXPERTS

Nada Hatye Représentante
 Guy Larouche Représentant
 Denis Roux Représentant
 André Bergeron Représentant Alma
 Robin Gauthier Représentant Alma
 Normand Bolvin Propriétaire

SAGUENAY: 690-5224
LAC-ST-JEAN: 349-8888
ALMA 668-9988

CIRCUITS EXCLUSIFS
 www.voyagesmichelbarrette.com

ATTENTION **Départs SUD** Hiver 2007-2008

Surveillez bientôt nos DÉPARTS DE GROUPES de Bagotville sur PUNTA CANA et CAMAGUEY (CUBA)

PÉROU
 CIRCUIT MYSTÈRE ET TRÉSORS INCAS 7 au 22 novembre 2007
 Accompagnatrice : Suzanne Thibeault
 Incluant toutes les visites et les repas
3986\$ Tx incluses

ARGENTINE, BRÉSIL, CHILI, URUGUAY
 Du 11 au 28 novembre 2007
 Accompagnateur : Alain Morasse
5869\$ Tx incluses

LAS VEGAS
 DÉPART DE BAGOTVILLE
 29 septembre • 5 nuits
 Hôtel Imperial Palace
1599\$ 1519\$ Tx Incl. - Occ. double Tx Incl. - Occ. quad.

POLOGNE ET PAYS BALTES (Létonie - Lituanie - Estonie)
 Du 8 au 22 septembre 2007
 Accompagnateur : Michel Barrette
3999\$ Tx incluses

GRAND TOUR DE L'OUEST CANADIEN
 9 au 22 septembre
 Vols hôtels, circuit incluant visites et, 35 repas
 Accompagnatrice : Rosanne Simard
 à partir de **3079\$**

Voyages MICHEL BARRETTE
 Carlson Wagonlit Travel
 Complexe Jacques-Gagnon, ALMA **668-3078**
 1095, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien **630-3003**
 1300, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini **276-2600**
 Sans frais : 1 800 263-3078

Au nom de Bell, Daniel Dubé remet 2000 \$ à deux organismes

Lauréat du prix d'esprit communautaire Bell Aliant

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Portes Ouvertes sur le Lac Offre d'emploi

Titre du poste :

Agent d'intégration (clientèle immigrante)

Début de l'emploi :

à confirmer

Salaire :

Selon la politique salariale de l'organisme.

Mission de l'organisme :

Portes Ouvertes sur le Lac est un organisme à but non lucratif issu du milieu. Notre mission est d'accroître le nombre d'immigrants dans la région du Lac Saint-Jean en leur assurant un service d'accueil et d'intégration sociale et professionnelle adaptés à leurs besoins. Nous orientons les immigrants vers les ressources nécessaires au développement de leur autonomie. Nous visons également l'engagement de la communauté afin de favoriser l'intégration et la rétention à long terme des nouveaux arrivants dans la région.

Description des tâches :

Sous la supervision de la coordonnatrice et en collaboration avec celle-ci :

- Participer à la recherche d'emploi, l'accueil et l'installation de nouveaux arrivants dans la MRC Lac-Saint-Jean-Est.
- Accompagner les immigrants dans le processus d'accueil et d'installation : recherche de logement, intégration au marché du travail, démarches auprès des services gouvernementaux et des organismes concernés (santé, éducation, apprentissage du français, etc.)
- Planifier et réaliser des activités de jumelage, d'entraide et d'échange entre les nouveaux arrivants et la communauté.
- Planifier et réaliser des activités de sensibilisation et d'éducation visant à promouvoir les bénéfices humains, culturels et économiques de l'accueil de nouveaux arrivants pour notre communauté.

Exigences :

- Formation collégiale ou universitaire en intervention sociale, en coopération internationale, en communication ou dans toute autre discipline connexe.
- Habiletés et intérêt marqué pour l'accompagnement et le support aux nouveaux arrivants (connaissance des enjeux liés à l'immigration).
- Habiletés à concevoir et à mettre en œuvre des activités d'éducation, de sensibilisation et des événements liés à l'accueil d'immigrants.
- Capacité d'utiliser efficacement les logiciels de communication courants.
- Bonne connaissance de la MRC Lac-Saint-Jean-Est
- Très bonne qualité de français écrit et parlé.
- La connaissance de l'anglais et d'une troisième langue représente un atout.
- Posséder une voiture est un pré requis. Il est important de noter qu'à compétence égale, Portes Ouvertes sur le Lac donnera priorité à une personne issue d'une communauté culturelle.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre présentant vos motivations pour ce poste à :

Portes Ouvertes sur le Lac
a/s Madame Marie-Claude Laberge,
coordonnatrice
1209, boul. Sacré-Cœur, C.P.7000
Saint-Félicien, QC
G8K 2R5

Date limite pour la réception des candidatures : le 20 juin 2006.

(Publié dans le journal Le Lac-St-Jean, édition du 16 juin 2007)

Daniel Dubé, directeur - réseau extérieur Saguenay, Lac-St-Jean, Charlevois, Côte Nord, pour Bell Canada, est l'un des lauréats du prix d'esprit communautaire Bell Aliant.

Outre un prix et un certificat qui lui ont été remis il y a quelques jours lors d'un gala à Halifax, il a reçu un don de 2000 \$ à remettre à l'organisme caritatif de son choix.

Il a donc décidé de partager le montant en deux et un premier 1000 \$ a été remis à la Marmite fumante alors que l'autre 1000 \$ va



AU NOM DE la Marmite Fumante, Norma Morin, vice-présidente et Guy Drolet, secrétaire trésorier, reçoivent leur chèque des mains de Daniel

Dubé. (Photo: France Paradis)

à l'attention des travailleurs de rue de ville d'Alma.

C'est en mai dernier que Bell Aliant a rendu hommage aux employés qui con-

tribuent de façon remarquable dans leur communauté. Ainsi, 11 personnes ont reçu le prix d'esprit communautaire pour leurs efforts.

« Daniel Dubé est un excellent exemple de notre engagement envers les collectivités que nous desservons. En plus d'être un pilier de la communauté d'Alma, son dévouement incessant envers les jeunes d'Alma est une source d'inspiration », soulignait-t-on lors du gala de remise des prix.

Au moins un lauréat du prix d'esprit communautaire est sélectionné parmi les employés habitant dans chacune des provinces du Canada. Daniel Dubé fait partie des 57 employés à l'échelle de Bell Aliant qui ont été proposés comme lauréats de ce prix.

Recherche famille d'accueil dans notre région



Sarah, jeune néo-zélandaise de 15 ans, qui parle l'anglais et souhaite apprendre le français, cherche une famille d'accueil fantastique comme la vôtre pour son année d'échange au Québec.

Elle aime le cinéma, la cuisine, la lecture, la musique, le camping, la pêche, la natation, le badminton, les chats, les chiens, les chevaux, jouer aux cartes et faire du shopping.

Elle aimerait apprendre le ski, le snowboard et le soccer

Vous désirez découvrir un pays étranger et voyager sans sortir de chez vous ? Vous souhaitez découvrir une langue étrangère ? Vous souhaitez vivre une expérience inoubliable ? Si oui est votre réponse à ces questions, alors accueillez un étudiant EF.

Nos étudiants sont soigneusement sélectionnés et ils possèdent leur propre argent de poche et une assurance maladie.



Foundation

Si vous souhaitez accueillir Sarah ou un autre étudiant ou pour plus de renseignements sur notre programme, appelez :

**Suzanne et Michel au 418-347-1277
ou nos bureaux EF au 1 800 263-2825**

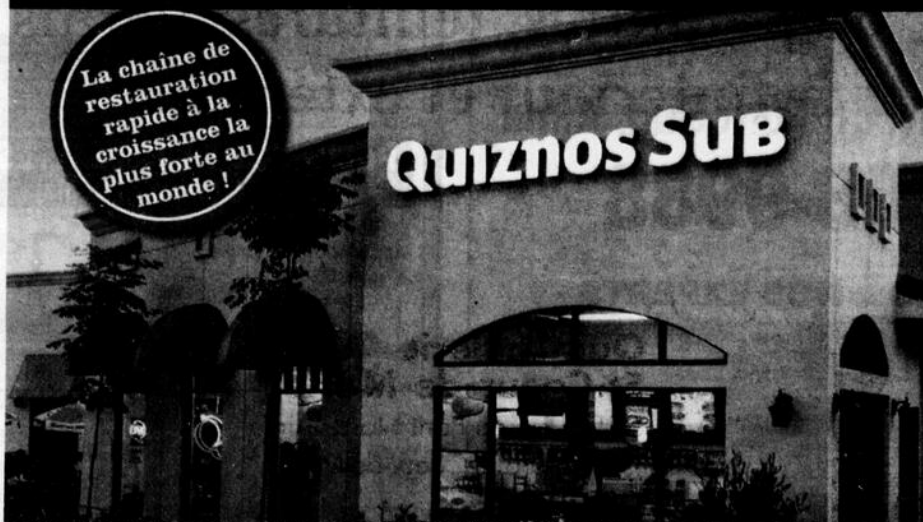


GUILLAUME BÉGIN, TRAVAILLEUR de rue à Alma, a pris possession du chèque de 1000 \$ que lui remet

Daniel Dubé. (Photo: France Paradis)

Vous et Quiznos. La recette du succès.

VOUS POURRIEZ ÊTRE LE PROPRIÉTAIRE DU
PROCHAIN QUIZNOS À ALMA ET JONQUIÈRE.



Q
Quiznos SUB

Pour plus d'information sur nos franchises, contactez Tom O'Neill au 1-877-481-7827 Ext. 245 ou visitez notre site web quiznos.ca

• 2^e meilleure franchise 27^e tableau annuel des 500 meilleures franchises
- Entrepreneur Magazine Janvier 2006

• Plus de 425 restaurants au Canada et plus de 5 000 restaurants partout dans le monde.

Promotion

Rabais de

777\$



sur tous les gallons de 3,78 litres et plus
de peintures, teintures, vernis
(intérieur et extérieur)



**Quincaillerie
St-Coeur-de-Marie**
5552, av. du Pont Nord, Alma
(secteur Saint-Coeur-de-Marie)
G8E 1V8
Tél.: 347-3305
Téloc.: 347-5852

**Co-op Nutrinor
Saint-Bruno**
555, av. Coop
Saint-Bruno
G0W 1T0
Tél.: 343-3812
Téloc.: 343-3396

LA QUALITÉ SUR TOUTE LA LIGNE



Tomates et
concombres anglais



CAISSETTES
DE FLEURS



PANIER
SUSPENDUS

**HEURES
D'OUVERTURE**
Lundi au vendredi
8 h 30 à 18 h
Samedi et dimanche
8 h 30 à 16 h

• ATELIER HORTICOLE
• 668-5221
2809, rang Scott, Alma



1104/1928892

C.R.D.I. Saguenay—Lac-Saint-Jean

Les Coopératives jeunesse reprennent du service

Saint-Gédéon et Métabetchouan—Lac-à-la-Croix

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Depuis le début du mois juin, les animateurs des Coopératives jeunesse de services de Saint-Gédéon et de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix sont à pied d'œuvre pour préparer le terrain aux divers groupes d'adolescents qui désirent mettre sur pied une petite coopérative au cours de la saison estivale. Sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, cinq CJS seront en fonction.

Issue de la volonté d'un Comité local de développement pour chacune des municipalités participantes, la Coopérative jeunesse de services vise à développer le sens d'entrepreneuriat chez les jeunes participants. Après une période de recrutement et de sélection, les jeunes reçoivent une formation de base

sur la comptabilité d'une jeune entreprise de services en plus de quelques notions sur la promotion et sur l'ensemble du processus.

Chaque groupe de coopérateurs est supervisé par des animateurs, qui par leurs expériences dans le domaine, peuvent orienter les jeunes dans leur cheminement de projet ou les supporter et les accompagner dans toutes leurs démarches.

« Chacune des CJS est sous la responsabilité d'un conseil d'administration dont les membres sont sélectionnés à l'intérieur des coopérateurs. Ce conseil d'administration voit à la bonne marche de l'ensemble des projets et apporte les correctifs s'il y a lieu. Cette forme de participation active des jeunes, développe chez eux un sentiment d'appartenance. Pendant la durée du projet, soit envi-



MARC-ANDRÉ GIRARD, Maryse Fortin, Frédéric Fortin et David Claveau sont les animateurs des CJS de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et de Saint-Gédéon pour la saison estivale 2007. (Photo: Jacques La Haye)

Suite à la page 15

GROUPE
Mirage

**Entrepreneur
paysagiste**

NOUVEAU PRODUIT
EXCLUSIF

Balustre
en béton décoratif

www.groupemirage.ca
668-0404 Téléc.: 668-0929
200, des Pins Ouest, suite 104, Alma

Paysagiste
CERTIFIÉ

VENTE LIQUIDATION USAGÉS



TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE

2000 Palm Breeze 33', 1 ext. 31 638 km A2071B 54 950\$	1999 Infinity 24K 35,6', 1 ext. 84 776 km A2239B 58 950\$	1998 Sun Voyager Diesel 300Hp 37', 87 409 km A213E 89 950\$	1996 Aerbus 35', 1 ext. 76 379 km A2119D 39 950\$	1993 Sport Coach Diesel 210 Hp 32,5', 103 226 km A2048C 46 950\$
1997 Yellowstone 29', 48 071 km A584C 39 950\$	1997 Bounder 32,9', 50 771 km A2186B 39 950\$	1978 Brave Winnebago 36', 122 346 km A4397D 6 950\$	1996 Frontier Flyer 33,8', 73 191 km A2201C 39 950\$	1994 Ducth Star 34,5', 74 950 km A4265D 39 950\$
2000 Mallard 265H 26,10', R4559B 14 950\$	1999 Springdale 225 RD 23', R4146B 10 950\$	1997 Prism 25 P5H 25,5', R4358B 13 950\$	1995 Travelaire 25 DBR 27,5', R4483B 13 950\$	1995 Citation 235 LD 23,6', R4333C 9 950\$
1994 Layton 3010 31', R4418B 12 950\$	1993 Bonair Ba 2950 FK 29,8', R4304B 12 950\$	1993 Terry 26 5H 26,9', R4492C 9 950\$	1991 Bonair Baf 2150 21,5', R4340B 7 950\$	1990 Prowler 25 5K 26', R4367C 7 950\$

**Maintenant dépositaire des produits haut de gamme
Medallion, Lakota (De Monaco), Titanium et Everest**

MEDALLION 	LAKOTA 	TITANIUM 	EVEREST
----------------------	-------------------	---------------------	--------------------

Fabrication de haute qualité et de fiabilité **Meilleur rapport qualité/prix**

VOICI NOS 22 VENDUS POUR CETTE SEMAINE SEULEMENT

2008 Contessa 42 Westport Diesel 400 Hp 43,2', 4 ext. A2314 VENDU M. Mme de Metabetchouan	2007 Passage 310 32,8', 2 ext. A2273 VENDU M. Mme de Jonquière	2006 Challenger 372F 38,1', 3 ext. A2152 VENDU M. Mme de Jonquière	2005 Daybreak 3270 34,7', A2190D VENDU M. Mme de Saint-Gédéon	1990 Bonair Grandville A4647C VENDU M. Mme d'Alma
1005 Four Winds 30Q 31', A2172B VENDU M. Mme de Rimouski	1978 Aquarius 26', A1929D VENDU M. Mme d'Alma	2008 Lexington 255 DS 26,1', 2 ext. B642 VENDU M. Mme de Sherbrooke	1974 Econoline 0 19', C4569D VENDU M. Mme de Jonquière	2008 Springdale 283BHL 32,2', 1 ext. R4817 VENDU M. Mme de Saint-Ambroise
2007 Sprinter 297BHS 31,5', 1 ext. R4805 VENDU M. Mme de Larouche	2007 Sprinter 311BHS 35,4', 2 ext. R4798 VENDU M. Mme de Jonquière	2007 Sprinter 250 RBS 28,11', 1 ext. R4746 VENDU M. Mme de Jonquière	2007 Conquest 24 SRDW 27,5', 1 ext. R4696 VENDU M. Mme de Saint-Honoré	2005 Springdale 245FW 28', 1 ext. R4803B VENDU M. Mme de Metabetchouan
1998 Conquest 31', R4767B VENDU M. Mme de Chicoutimi	1999 Aerobus F19 19,8', R4628B VENDU M. Mme de Saint-Fulgence	1996 Terry 25 5K 27', R2229C VENDU M. Mme de Chibougamau	1996 Triple E Topaz 27,6', R4496B VENDU M. Mme de Latorrière	1976 Champlain 23', R4291C VENDU M. Mme de Saint-Ambroise
				1999 Terry Lite 821 5B 24', R4665D VENDU M. Mme de Jonquière
				2007 Remorque 37', T119 VENDU M. Mme de Grande-Rivière

BATEAUX À VENDRE

Bombard 2006 de Zodiac
21 pieds, 2 moteurs 4 temps
Yamaha 2007,
60 hp chacun
540-8074

Carver Montego 1990
31 pieds de coque (L.H.T.)
longueur hors tout,
2 moteurs 454, propre,
équipé, Bon Survey
540-8074

Chris-Craft 1973
25 pieds, moteur 350 hp,
remorque Bon Survey
540-8074

VOITURETTES DE GOLF À VENDRE

À Essence ou Électrique
A PARTIR DE
1495\$

REMRQUES À VENDRE

REMRQUES NEUVES
de toutes les grandeurs
à prix imbattables!

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 18 H
SAMEDI DE 9 H À 16 H
DIMANCHE 10 H À 16 H

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR www.legeantmotorise.com

LE GEANT MOTORISÉ

CHICOUTIMI - Siège social
173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE
672-4744 ou 1 800 463-9612
QUÉBEC
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(en face du Motel Maxime)
• 1 877 871-9715



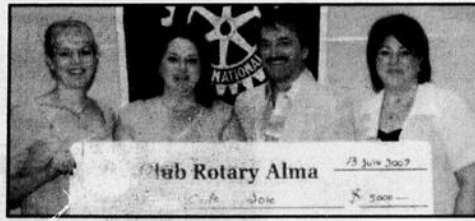
LE CLUB ROTARY D'ALMA

Remerciements!

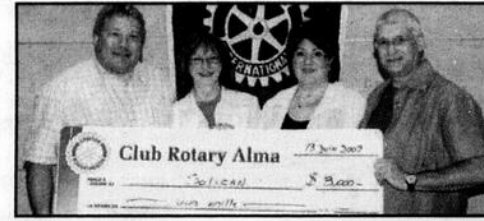
Grâce à la générosité de la population, le Club Rotary d'Alma a amassé une somme de **57 500 \$**, lors de sa levée de fonds annuelle. Merci à tous nos généreux commanditaires et à tous ceux qui ont participé au souper homard!



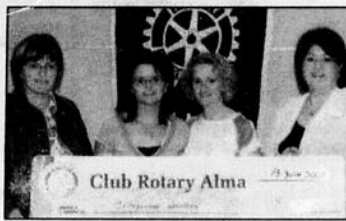
Les membres du Club Rotary d'Alma.



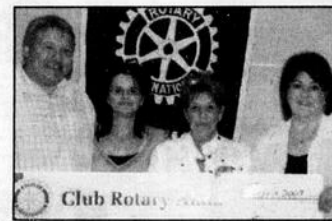
REMISE D'UN CHEQUE DE 5 000 \$ à la Cité-Joie.



REMISE D'UN CHEQUE DE 3 000 \$ à la Maison Soli-Can.



REMISE D'UN CHEQUE DE 2 000 \$ aux Citoyens Avertis.



REMISE D'UN CHEQUE DE 1 600 \$ à la Maison des Jeunes.



REMISE D'UN CHEQUE DE 1 600 \$ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma

DONS ROTARY 2006-2007

Soli-Can
Atelier l'Encrier
CSSS LAC ST-JEAN
Centre des femmes Quatre Temps
Foi Lumière
Service budgétaire d'Alma
Education des adultes Damasse-Boulangier
Les Brûlés de Jésus
St-Vincent de Paul

Inf référence 02
Marmite fumante
Ecole formation musicale
Travailleur de rue d'Alma
Association des Citoyennes averties
Projet prothèses œuvre du gouverneur
Parentfant
Société Alzheimer de la Sagamie
Havre de L'Hospitalité

Fondation du Rotary International
Dystrophie musculaire
Tel Aide
Accès Entraide Famille
Association U-16
Fondation équilibre
Paroisse et pastorale St-Sacrement
Domrémy
Domaine Lajoie

PWD
Loto Richelieu
Association soccer filles
Projet Equateur
Collège soins infirmiers
Paroisse St-Sacrement
Collège Alma bourses d'excellence
Les Amis d'Emilie
Accès Entraide Famille

Jeunesse Écoute
Jeunesse Canada monde
CSSS Lac St-Jean
Coopérative jeunesse et services
Citoyennes averties
Projet Mexique

Merci aux autres membres qui ont participé à la levée de fonds!

- Doris Bellemare
- Isabelle Belley
- Isabelle Cloutier
- Christian Forest
- Christian Veilleux
- Bernard Gagnon
- Rémi Dufresne
- Gilles Gagné
- Francine Marcoux

Merci à nos précieux commanditaires et à nos membres rotariens(iennes) pour leur contribution à cette publicité!

<p>CENTRE D'ÉLECTROLYSE ESTHÉTIQUE ET MASSOTHÉRAPIE Josée Gagné Esthéticienne / massothérapeute 229, RUE SAINT-ANNE, ALMA • 668-0950</p>	<p>Desjardins Caisse d'Alma Luc Tremblay, planificateur financier 600, rue Collard Ouest, Alma 669-1414 • 669-1470 poste 3137</p>	<p>Coiffure Mira Belle 668-5000 Gisèle Lessard Complexe Jacques-Gagnon 100, rue Saint-Joseph, local 05, Alma</p>	<p>Jorys Lesage 809, Harvey O. Alma 662-6195</p>	<p>Sécuritétech Louise Lamontagne, propriétaire 140, Collard O., Alma 668-3666</p>
---	--	---	---	---

TREMBLAY ASSURANCE
Cabinet de services financiers
CLAUDE ISABELLE TREMBLAY
Associée/Courtier en assurance de dommages/C.D.A./A.M.Sc.
575, boul. Dequen, C.P. 460, Alma QC G8B 5V9 (418) 662-6413
500, rue Sacré-Coeur, Plaza 1, Alma QC G8B 1M1 (418) 662-6413
220, rue Turgeon, Hébertville QC G8N 1R7 (418) 344-1564
15, rue St-Antoine, Métab.-L.-à-la-Croix QC G8K 1H2 (418) 349-2841
1109, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien QC G8K 1P9 (418) 630-3883

BIJOUTERIE Lux Pierris Fines
Claudette Bouchard, prop.
Jean Boivoert
541, boul. Du Pont Nord, Alma
662-2534
Télex: 668-9166

DUPONT AUTO ALMA
Christian Veilleux, directeur des ventes
590, av. du Pont Sud, Alma • 662-6528
Sans frais: 1 800 463-9913
Courriel: ventes@duponttee.com
www.dupontauto.ca

Le royaume parisien
809, Harvey O. Alma
662-6195

FLURISTE Au panier fleuri
Louise Lamontagne, propriétaire
140, Collard O., Alma
668-3666

Pharmacie Linda Gaudreault
AFFILIÉE À: Familiprix
195, boul. Dequen Nord, Alma
662-3408
LIVRAISON GRATUITE

Le Dome VÊTEMENTS POUR HOMME
BERNARD GAGNON, prop.
585, RUE COLLARD, ALMA • 668-3566

L'équilibre
Francine Pagé
490, av. du Pont N., Alma
668-8816

Cordonnerie J.A. POTVIN INC.
Vente de chaussures de travail et réparation de tout genre.
André Potvin
95, boulevard Dequen Nord Alma (Québec) G8B 5N2
Téléphone: 418-662-5992
Téléfax: 418-662-9911

Autocar Jeannois Inc.
Autocar Sagamie
Autocar La Capitale
Autocar Deltis inc.
Autocar du Lac inc.
155, chemin Saint-Michel, Alma
662-6145
Sans frais: 1 888 668-2998
Télex: 662-3835
Transport d'écoliers, de groupes et voyages isolés

SOCIÉTÉ GESMARK INC.
Serge Lefebvre
1060-B, av. Antoine Panet, Alma
668-2998
Télex: 668-8635
autocar.jeanois@al.cgocable.ca

Avocats Larouche Lalancette Pilote Bouchard
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Me Marie-Josée Bouchard
723, chemin du Pont Taché Nord, Alma
662-6475 Télex: 662-9239

RE/MAX CONSEIL
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
669-2221 • 487-0850 • Télex: 669-2222
remax-conseil@qc.alma.com Réal Thivierge
www.remax-quebec.com

CLINIQUE VÉTÉRAIRE SAGAMIE ENR.
D GÉRARD THIVIERGE, M.V.
Tél.: (418) 662-6573 • Fax: (418) 662-0396
maximed@dgicom.qc.ca
741, chemin du Pont Taché Nord, Alma (Québec) G8B 5B7

Clinique de Physiothérapie
• Marie-Christine Bouchard, physiothérapeute
• Stéphane Brassard, physiothérapeute
• Caroline Bouchard, physiothérapeute
937, du Pont sud, Alma, Qc. G8B 2V5 (418) 669-0735
102, rue St-André, Métabetchouan, Qc. G8G 1V7 (418) 349-8593

BLEUETS SAUVAGES DU QUÉBEC
698, rue Mélançon, Saint-Bruno
343-2410 • Télex: 343-2513
www.wild-blueberries.com

IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBEC
Ruth Parent
420, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA
668-5245
PAPETERIE EN TOUT GENRE, FORMULES D'AFFAIRES, ETC.

BCM INFORMATIQUE
Pour une solution logique
Robert Gagnon
375, boul. Dequen N., ALMA • 668-0744

Distribution Gilles Gagné
propriétaire
668-0121
1 800 463-9174 • télex: 668-9258
1525, av. du Pont Sud, Alma

MEGALAC
des gens de Service!
Steve Tremblay
2562, avenue du Pont Nord, Alma (secteur Deltis)
668-5155
Télex: 668-3431
SPÉCIALISTE POUR ÉQUIPEMENT DE PELOUSE, JARDIN ET FORÊT VENTE ET SERVICE RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

MALLETTE
Serge Lemieux, CA
Lucie Munger, CA
505, Sacré-Coeur Ouest Alma
668-2324
Certification Fiscale
Services-conseils Actuariel
Syndics et gestionnaires

encadrage et laminage
Francine Marcoux, prop.
• Matériel d'artiste
• Exposition permanente d'Artiste Peintre
• Laminage
590, rue de la Gare Ouest, Alma
662-6562

Desjardins Centre financier aux entreprises Lac Saint-Jean Est
Robin Bergeron, MBA
75, boul. St-Luc Ouest, Alma
669-0838 poste 2222

VOTRE MARCHÉ St-Nazaire
7 JOURS SUR 7
Paul Gagné, propriétaire
205, rue Principale St-Nazaire
662-3509 télex: 662-6589

Clinique visuelle Harvey & Savard
Valérie Savard
75, boul. St-Luc, Alma
668-6119

MÉGABURO
Pierre Girard
440, rue Collard, Alma
668-4591

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES
ALMA : 420, Collard Ouest Charles Tremblay
662-5657 Télex: 668-7903
ROBERVAL : 755, boul. St-Joseph
275-5626 Télex: 275-6375
CHICOUTIMI : 582, boul. Saguenay Est
549-5642 Télex: 549-5829

Parizeau Tremblay Forest Notaires INC.
Notaires et conseillers juridiques
Christian Forest, notaire
510, Collard Ouest, Alma
668-2336 • Télex: 668-0777
cforest@notarius.net

AXEP
662-3509 télex: 662-6589

Caroline Tremblay
designer d'intérieur
1237, av. du Pont Sud, Alma
669-0900
668-8635-6699
www.designertr.com

Merci!

Merci!

ron neuf semaines, les jeunes peuvent accumuler approximativement 400 \$ à réaliser différentes tâches. Pour un jeune âgé entre 12 et 16 ans, c'est une somme d'argent qui n'est pas négligeable », de souligner Maryse Fortin, animatrice à la CJS de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix.

Les coopérants définissent eux-mêmes les services qu'ils veulent offrir à la population de leur secteur. Parmi les activités les plus populaires, on retrouve la tonte du gazon chez les particuliers, le sarclage des fleurs et des jardins, la peinture, le lavage des automobiles, le gardiennage, le lavage des fenêtres ou la distribution de dépliants pour différents commerces locaux.

« Avec certains entrepreneurs, nous avons développé l'an dernier un volet « stage en entreprises », où le jeune est mis en contact pendant quelques heures avec le fonction-

nement d'une entreprise. Cette activité a connu un beau succès l'an dernier et on espère être encore en mesure d'offrir cette opportunité aux jeunes », de préciser Maryse Fortin.

Les activités des CJS devraient débiter après le congé de la Fête nationale. Entre-temps, les jeunes intéressés à joindre les organisations du secteur Sud doivent remplir un formulaire d'inscription et le remettre aux animateurs responsables soit Maryse Fortin et Frédéric Lavoie, pour le secteur de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et David Claveau et Marc-André Girard, pour le secteur de Saint-Gédéon.

Pour de plus amples informations, vous pouvez rejoindre les responsables au numéro 349-8130, pour Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et au numéro 345-2054, pour le secteur de Saint-Gédéon.

AUTO INJECTION 2000 **LE SPECIALISTE**

EN AIR CLIMATISÉ
N'attendez pas les grosses chaleurs

Des professionnels à votre service pour vérifier, nettoyer et réparer votre système d'air climatisé R-134 seulement. Selon spécifications des fabricants automobiles et les normes gouvernementales en environnement.

 Régis Desbiens, propriétaire

Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale



1690, BOUL. ST-JUDE SUD (Près de Nutrinor et la route du Lac) **662-6151**

ServicesPRO 

Votre spécialiste en entretien paysager

Enfin à Alma,
LE SPÉCIALISTE NUTRITE
Nous contrôlons
EFFICACEMENT LE PISSENLIT

- 22 ans d'expérience
- Évaluation GRATUITE

 Stéphane Girard

482-9201
www.servicespro.ca

Promotion de l'été 2007



Pierres GemoStones

5% à 10%

JUIN - JUILLET

Porcelaine émaillée

Grade V commercial lourd

«Pierre de sable»

- 13 po x 13 po
- 17,4 po x 17,4 po

2,17\$ pi²

EN INVENTAIRE SEULEMENT



Colonnes HB&G

Colonne lisse 8" dia x 8' h

Base et tête "Tuscan"

Rég. : 384,00 \$

289\$

Colonne canellée 8" dia x 8' h

Base et tête "Tuscan"

Rég. : 499,00 \$

349\$

www.hbgcolumns.com



Firme de Designer d'Intérieur Professionnels, Décorateurs, Stylistes, Techniciens en Architecture et en Bâtiment

Nathalie Rioux

Designer d'intérieur

DE RETOUR EN RÉGION

s'est jointe à l'équipe de Édith Harvey Designer

Madame Nathalie Rioux possède plus de 15 années d'expérience, dont plusieurs acquises dans l'entreprise la plus reconnue de la région de Québec

NOUVELLE PARTENAIRE



Edith Harvey
Designer

75, boul. St-Luc. O., Alma (Place St-Luc) • 668-9295

L'école Albert-Naud poursuit sa mission écologique

« Écolo jusqu'au toit »

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

L'école Albert-Naud participe au mouvement des Écoles vertes de Brundtland (EVB) depuis plus de 10 ans et s'est déjà démarquée à plusieurs reprises par ses actions

environnementales. Cette semaine, la direction de l'école annonçait que l'établissement scolaire avait été recommandé par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ) pour l'obtention de la certification ISO 14001 en environnement et que la construction d'un toit vert

s'amorcerait au cours des prochaines semaines.

Selon le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), l'école Albert-Naud serait le premier établissement d'enseignement de niveau primaire au Québec à obtenir la certification 14001 en plus d'une

toiture verte

« Au cours de la dernière année, beaucoup d'efforts ont été déployés pour accentuer l'apport de l'école à l'environnement. Nos objectifs étaient élevés, mais grâce à la mobilisation et aux efforts du per-



SAMUEL TREMBLAY, SAMUEL Bélanger et Keven Gagné ont conçu le nouveau logo de l'école Albert-Naud lié au projet environnemental. Ils sont ici en compagnie de Claudine Maltais, directrice adjointe et Daniel Pilote directeur de l'école. (Photo: Jacques La Haye)



DANIEL PILOTE, DIRECTEUR de l'école Albert-Naud, Josée Bouchard, présidente de la commission scolaire, Claude Tremblay d'Alcan et Guy Bédard de la commission scolaire posent en compagnie de Sara Bertrand et Miriam Sheehy qui présentent les pousses qui serviront à la toiture verte de l'école. (Photo: Jacques La Haye)

Val-Jalbert

UN VILLAGE AUTHENTIQUE ET SPECTACULAIRE

Entrez dans L'histoire

À pied ou en trolley bus d'autrefois, prenez part à un voyage au cœur des années 1920.

Découvrez une chute spectaculaire, une cinquantaine de bâtiments d'époque et des expositions sur l'histoire du village.

95, rue Saint-Georges
Chambord G0W 1G0
Tél.: (418) 275-3132
Télec.: (418) 275-5875



www.valjalbert.com 1 888 675-3132

ACTUALITÉS

sonnel, des élèves et d'un comité spécial, nous avons réussi à relever les défis que nous nous étions fixés. Nous désirons remercier Alcan et Claude Tremblay qui ont accepté de partager avec nous leurs connaissances et leur expérience dans le domaine des normes ISO 14001 en environnement », a affirmé Daniel Pilote, directeur de l'école.

« Depuis deux ans, la commission scolaire était demandée envers le MELS pour le financement de la réparation de la toiture de l'école Albert-Naud. Les démarches environnementales entreprises par l'école nous ont donné l'idée de transformer le projet standard en projet vert. Après une analyse approfondie, la toiture verte était la solution répondant à nos besoins », a expliqué Guy Bédard, coordonnateur des ressources matérielles de la commission scolaire.

Les coûts d'une toiture verte sont évidemment supérieurs aux coûts normaux de réfection de toiture. En plus du financement accordé par le MELS, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a appuyé le projet et avancé une somme de 40 000 \$. Gaz Métropolitain, via son Fonds en efficacité énergétique, s'est aussi joint au projet avec

son programme d'aide à la rénovation de l'enveloppe du bâtiment. La construction de la toiture écologique a été confiée à l'architecte Nathalie Lemieux de Conception Lemieux.

« Le projet environnemental de l'école Albert-Naud intègre des valeurs et des actions qui contribuent au dépassement des élèves. Le sentiment d'appartenance et d'engagement des élèves à leur école sont des éléments clés de la réussite. Je crois que ce projet saura certainement inspirer d'autres écoles de partout au Québec et j'en ferai la promotion avec beaucoup de fierté », a affirmé la présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, Josée Bouchard.

Au cours des dernières semaines, un concours a été organisé auprès des élèves de l'école pour créer une identité visuelle au projet environnemental. C'est Keven Gagné, élève en 5e année, avec quelques amis qui a mérité les honneurs pour la conception d'un logo. Le logo a été dévoilé lors de la conférence de presse et deviendra le logo officiel de l'école sous le slogan « Écolo jusqu'au toit » élaboré aussi par des élèves de l'école.

COURS D'ÉQUITATION



Ecuries Saint-Michel
795, chemin St-Michel

**Enfants (4 ans)
à adulte**

- Selle anglaise
- Programme d'entraînement personnalisé
- Poney ou cheval disponible

*Chaque cavalier est
un athlète et sa réussite
nous tient à coeur!*

Anne-Marie Duchesne :

668-6719
487-0272

Le Choix de Sophie

**GRAND
SOLDE D'ÉTÉ**

25%
DE RABAIS

30%
DE RABAIS

50%
DE RABAIS

**SUR VÊTEMENTS
SÉLECTIONNÉS**

PLAZA D'ALMA
630, rue Sacré-Coeur
662-7114

**200 impressions
numériques 4 x 6 prépayées**
200 prepaid 4 x 6 digital prints



38\$ ou/ou

19¢
ch./ea.

Surveillez notre circulaire
dans le Publi-Sac

Attention! Attention!
Galerie de la photo
maintenant déménagé
au 1275 Ave du Pont Sud
et sous la bannière Zone Image
(près des Galeries Lac Saint-Jean)

668-2471

ZONE Galerie
de la Photo

Villa d'Alma

Nouveau concept

ATTENTION ATTENTION
PERSONNES PRÉRETRAITÉES
ET RETRAITÉES AUTONOMES

Devant le succès remporté par les 4 premières phases de la Villa d'Alma, un concept unique en région a été élaboré afin d'offrir une nouvelle façon de concevoir des appartements pour un éventail plus grand de personnes préretraitées et retraitées autonomes.

Cette approche s'adresse tout particulièrement aux **couples et/ou aux personnes seules** encore actifs et surtout désireux de conserver toute leur indépendance et leur intimité.

Les nouveaux résidents jouiront d'un milieu sécuritaire, confortable, sans perdre pour autant tous les avantages de leur ancien milieu de vie. Une fourchette impressionnante de services personnalisés leur sera offerte sans qu'il y ait quelque obligation que ce soit de les utiliser.

- Des repas à la carte
- Infirmière
- Loisirs (cinéma, palets, billard, bingo)
- Salle d'exercice
- Internet
- Bibliothèque
- Messe
- Espace de rangement
- Stationnement

VISITE EN TOUT TEMPS PRENEZ RENDEZ-VOUS

LES APPARTEMENTS DE LA VILLA D'ALMA
775, rue des Mélèzes, Alma
À l'arrière du Carrefour Alma

Pour information : **669-2121** Célyne Gagnon ou Louise Harvey

Page 18 Le 16 juin 2007 Le Lac-St-Jean www.lacstjean.com

La voie de contour d'Isle-Maligne: un dossier régional et prioritaire

Comité des citoyens

Suite à la page 28

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Pour le comité de citoyens d'Isle-Maligne, plus que jamais, même si le dossier fait l'objet de revendications depuis plus de trente ans, soit 1976, la voie de contournement d'Isle-Maligne demeure le dossier prioritaire du comité.

Et avec le fait que l'Avenue du Pont Nord qui traverse ce quartier résidentiel et celui du secteur de Delisle, cela demeure un non-sens que ce soit la seule voie d'accès véritable pour ou en provenance de tout le secteur Nord.

Le comité souligne notamment que le projet concerne aussi les municipalités de St-Henri-de-Taillon, de Sainte-Monique, de l'Ascension, de Lamarche, de Labrecque, de St-Nazaire et de St-Ludger-de-Milot, pour ne nommer que celles de la MRC Lac St-Jean-Est. Et si on y ajoute tous les autres usagers, comme les camionneurs, les touristes, les villégiateurs et ceux qui transitent par Alma en provenance de la MRC Maria-Chapdelaine, la voie de contournement d'Isle-Maligne constitue un véritable dossier à saveur régionale.

Urgence d'agir
En 1999, ils y avaient plus de 22 000 véhicules

par jour qui empruntaient cette artère de circulation.

« Ce nombre n'a certes pas diminué depuis ce temps avec notamment le projet Péribonka IV, l'ouverture de l'Odyssée des Bâisseurs, la popularité de la Véloroute des bleuets et du Parc national de Pointe-Taillon, l'augmentation des constructions résidentielles à Delisle et St-Nazaire et celle du camionnage en tout genre. Cette situation ne s'améliorera certes pas au cours des prochaines années. Bien au contraire », soutiennent les représentants du Comité de citoyens, présidé par Ludger Côté.

Pour le comité, l'urgence d'agir est encore plus importante que jamais. Voilà pourquoi plusieurs actions ont été entreprises et se poursuivront au cours des prochains mois. Ainsi on recherchera entre autres l'appui des conseils municipaux et des populations des municipalités ci haut mentionnées ainsi que celui des diverses associations de transporteurs, de camionneurs, de villégiateurs et autres regroupements touchés par l'utilisation régulière de cette artère de circulation.

Volonté politique et collaboration
Déjà, lors de la récente campagne électorale provinciale, le comité des citoyens avait

FORGESCOM
Services aux entreprises

Période d'inscription intensive

SECRÉTARIAT MÉDICAL

Formation menant à une attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

En collaboration avec

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

Durée de 450 heures
Début : le 27 août 2007
Fin : le 7 décembre 2007

CONDITIONS D'ADMISSION

Détenir soit :

- un DEP en secrétariat
- un AEC en bureautique
- un DES avec mention dans le secteur administration, commerce et secrétariat
- ou exercer un MÉTIER ou une PROFESSION en relation avec le programme d'études

INFORMATION ET INSCRIPTION
Maxime Goulet
669-6040
poste 4012

Un succès sur toute la ligne

Les fêtes du cinquantième anniversaire du SMRC

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Le soleil était de la partie samedi dernier, pour accueillir les anciens étudiants, professeurs et directeurs du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé dans le cadre des Retrouvailles du cinquantième anniversaire de l'établissement d'enseignement privé. Selon le directeur du SMRC, Michel Simard, quelque 600 personnes ont répondu affirmativement à l'invitation.

Durant toute la journée, de nombreuses activités extérieures avaient été mises sur pied pour permettre des rencontres mémorables. À l'intérieur de l'établissement, des salles de classe étaient transformées pour l'occasion en salles de projection d'anciens vidéos tournés à plusieurs époques du SMRC.

D'autres salles pouvaient contenir d'anciens albums relatant la vie qui pouvait se dérouler au Séminaire. Certaines salles contenaient également de vieux meubles ou artifices que l'on a retracés dans les voûtes de l'établissement. Plusieurs de ces objets ont servi à un encan muet et les sommes d'argent amassées ont été remises à la Fondation des Services éducatifs du SMRC.

Tout au cours de la journée, les anciens ont pu s'arrêter quelques instants à différents endroits dans l'institution pour se remémorer de bons souvenirs, bien souvent accompagnés par leur conjoint et leurs enfants, de leur passage. Pour la direction de l'école secondaire, l'objectif que l'on s'était préalable-

ment fixé a été atteint, soit de permettre à plusieurs personnes de renouer connaissance, les uns avec les autres.

« Avec ces grandes Retrouvailles, on voulait justement permettre à des gens de se retrouver l'espace de quelques heures. La réponse des anciens a été extraordinaire. Des gens qui demeurent maintenant à l'extérieur de la région depuis déjà quelques années, ont tenu absolument à participer à cette activité. Nous avons ouvert les chambres du Séminaire et quelques personnes sont venues avec leurs roulottes que nous avons été en mesure d'accueillir dans les circonvallances. Dans l'ensemble, tout s'est bien déroulé et les personnes ont semblé apprécier leur bref séjour », de souligner le directeur général du SMRC, Michel Simard.

Ambassadeurs

Ces fêtes des Retrouvailles coïncidaient également avec la campagne de financement annuelle de la Fondation des Services éducatifs. Cette année, le comité souhaitait atteindre un objectif de 200 000 \$. Les résultats de cette campagne ont été au-delà des espérances du comité organisateur avec un somme de quelque 228 000 \$ et ce, grâce particulièrement à l'implication des quatre-vingt-six ambassadeurs. À ce propos, un tableau situé à l'entrée du Séminaire vient souligner la contribution de ces ambassadeurs.

Sur le coup de 11 h, les 600 invités ont pu s'arrêter quelques instants pour admirer les



RENÉE DÉECOSTE, MARJORIE Dubé et Sabrina Laforest et leur petite famille ont également participé à cette grande fête du 50e anniversaire du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. (Photo: Jacques La Haye)

feux d'artifice lancés sous un ciel rempli d'étoiles. Plusieurs prix d'importance ont été attribués parmi les détenteurs des billets de la campagne de financement. La voiture Ford, le premier prix du tirage a été remportée par

Poly Toiture, de Jonquière. Deux montants de 1000 \$ ont été remportés respectivement par Patrick Desmeules, de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et Régis Lavoie, de Saint-Henri-de-Taillon.

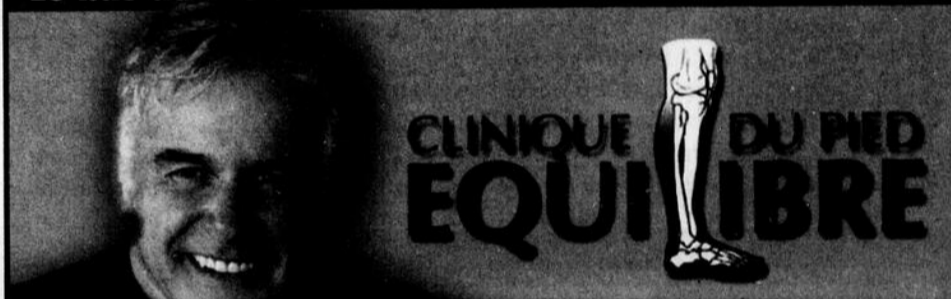


LE GROUPE DE Rémi Doré, Claude Legendre, Denis Cantin, André Doucet, Rosaire Côté et Yvan Théberge ont pris quelques instants pour se remémorer plusieurs souvenirs de leur passage au Séminaire.



LES RETROUVAILLES ONT permis à Michel Pedneault, Yves Dessureault, Richard Pedneault, Pierre Bouchard, Jean Tremblay, Raynald Simard et Patrice Dessureault de se retrouver après quelques années. (Photo: Jacques La Haye)

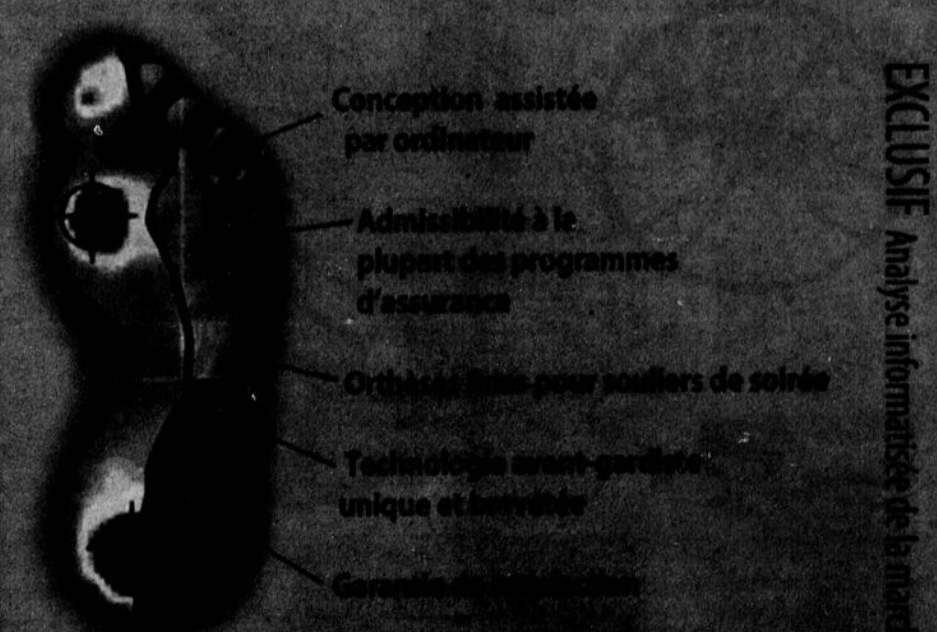
Le bas du DOS ou vos GENOUX vous font souffrir?



CLINIQUE DU PIED
EQUILIBRE

Marcel Bouchard

La solution pour vos orthèses plantaires!



Conception assistée par ordinateur

Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance

Orthèses pour souliers de soirée

Technologie smart-guard unique et brevetée

Garantie de satisfaction

EXCLUSIF Analyse informatisée de la marche

OUVERT 5 JOURS / 2 SOIRS

CONSULTATION GRATUITE

Prenez rendez-vous :

CENTRE CHIROPRA TIQUE FAMILIAL

100, rue St-Joseph Sud suite 14, ALMA, QC G8B 7A6

418-668-8759



Esther Castonguay,
B.Sc. kinésiologie,
Clinicienne en orthèse plantaire

Plusieurs maires quittent la séance publique de la MRC

Adoption de la résolution 5456-06-2007

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Mardi, lors de la séance publique de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, les maires des municipalités du secteur ont voté contre la résolution présentée par le Comité des matières résiduelles concernant le prolongement des opérations d'élimination des matières résiduelles au lieu d'enfouissement de l'Ascension, mais cette résolution a tout de même été adoptée par la majorité des représentants municipaux. Devant cet état de fait, plusieurs maires ont décidé de quitter sur-le-champ la séance publique.

À tour de rôle, les maires des municipalités de Saint-Nazaire, Lamarche, Sainte-Monique et de l'Ascension ont quitté la salle. Seul, le maire de Saint-Henri-de-Taillon, André Paradis, a mentionné à ses collègues son intention de demeurer à la table du conseil et ce, même si ce dernier s'est prononcé contre la proposition de résolution apportée par le Comité des matières résiduelles.

Cette saga autour du lieu d'enfouissement perdure depuis plusieurs années et depuis le début de l'année 2007, la situation s'est détériorée alors que les parties autour de la table de la MRC Lac-Saint-Jean-Est ne réussissent pas à faire l'unanimité sur le projet de fermeture du site. Mardi, le point d'achoppement entre les parties aura été la compensation que voulait inscrire la municipalité de l'Ascension dans le contrat qui assurait la fermeture du lieu d'enfouissement.

Dans la proposition adoptée à la majorité par le conseil de la MRC, on ne fait état d'aucune somme d'argent liée à l'entente de fermeture du site, mais plutôt de l'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique (LET) pour être en opération pendant cinq ans, soit la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2013. Le conseil de la MRC propose à la municipalité de l'Ascension de formuler cette décision à l'intention d'une entente à être signée par les parties, laquelle entente ne devra pas comporter de pénalité et devra être signée avant le 15 septembre 2007.

Position de l'Ascension

Le maire Louis Ouellet, de l'Ascension, a pris quelques minutes pour exprimer à l'endroit de ses collègues sa déception. Selon ce dernier, la clause monétaire pénalisante que l'on souhaitait inclure dans le projet de résolution visait simplement à assurer les gens de l'Ascension de la fermeture définitive du lieu d'enfouissement.

« Dans tout contrat, il existe ce genre de clause qui rassure les parties en cas de litige ou le non-respect de l'entente. Nous avons apporté une modification à la baisse à notre proposition initiale tout en voulant nous assurer que ce volet serait tout de même contraignant pour la MRC en cas de défaut au contrat. Le conseil de la MRC a adopté la résolution et pour moi, c'est terminé », devait mentionner le maire Ouellet avant de quitter la salle des délibérations.

Porte-parole du Comité des matières résiduelles, Lucien Boily s'est montré très étonné par la prise de position des maires du secteur Sud considérant qu'avec l'adoption de la résolution et la proposition de l'entente, la fermeture du lieu d'enfouissement était chose acquise.

« En exigeant une pénalité, la municipalité de l'Ascension nous envoie un message de non-confiance à tous les preneurs de décisions de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Depuis 1982, la MRC est propriétaire du lieu d'enfouissement et, suite à des rencontres avec les citoyens, nous avons convenu de la fermeture du site. Cependant, cette démarche ne devra pas se faire avec la menace d'une pénalité monétaire », de conclure Lucien Boily.



LE MAIRE DE l'Ascension, Louis Ouellet, a exprimé sa déception à ses collègues de la MRC à la suite de l'adoption de la résolution concernant le prolongement des opérations au lieu d'enfouissement des matières résiduelles. (Photo: Jacques La Haye)

Un pendant virtuel à l'exposition temporaire

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

L'Odysée des Bâisseurs présente une toute nouvelle exposition temporaire « Il était un toit » qui relate la petite histoire de l'architecture domestique dans l'Est du Canada. Cette exposition itinérante sera d'abord présentée à la Maison des Bâisseurs avant d'entreprendre une tournée qui la conduira dans deux autres provinces canadiennes.

L'exposition met en scène la façon dont les gens, le milieu et la maison ont interagi sur notre territoire et façonné notre architecture et notre patrimoine bâti résidentiel d'aujourd'hui. L'idée de cette exposition est née avec le souci de sensibiliser les gens à la valeur architecturale de leur maison. La production d'une telle exposition sur le sujet du patrimoine bâti s'est avérée un défi stimulant à relever. La pertinence de sensibiliser le public à la valeur architecturale de leur maison tout en permettant de découvrir l'évolution de la maison canadienne et des solutions de rénovation accessibles, a convaincu les gens du ministère du Patrimoine canadien à contribuer de façon importante à cette réalisation.

Le second défi à relever était de produire cette exposition dans une année. L'objectif a été atteint grâce à l'effort soutenu de l'équipe de travail, des partenaires et des intervenants qui ont contribué à cette réalisation.

Les visiteurs sont invités à explorer l'importance du besoin de se loger à travers le temps. Ils découvriront les grands courants architecturaux ainsi que les contextes sociaux et économiques qui ont influencé l'évolution de la maison et les besoins de

ses habitants. Des espaces animés, répartis le long du parcours, permettront aux jeunes et aux moins jeunes de jouer tout en faisant valoir leurs habiletés. Divers objets de la collection de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, liés aux métiers artisanaux et à l'habitation seront mis en valeur dans cette exposition.

Exposition virtuelle

Cette nouvelle exposition de la Société d'histoire est jumelée à une seconde production qui est une exposition virtuelle portant sur le même sujet et offrant une démarche de rénovation ainsi que des outils pratiques.

Avec l'expertise du Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale (SARP) et grâce au partenariat du ministère du Patrimoine canadien et du Musée virtuel du Canada, la SHL est désormais en mesure de présenter son exposition via le monde virtuel d'Internet.

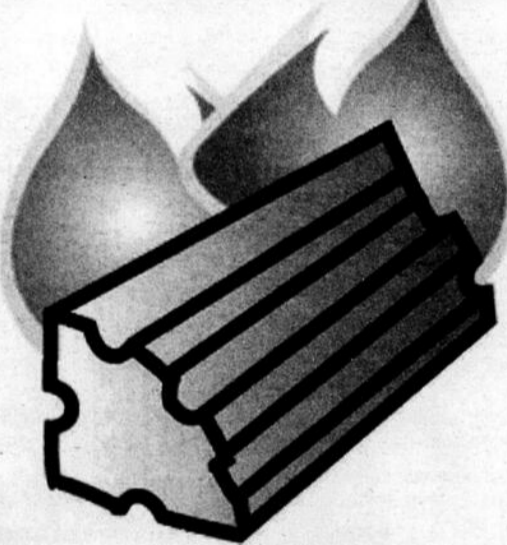
« Notre exposition virtuelle met en scène la façon dont les gens, le milieu et la maison ont interagi sur notre territoire pour façonner notre architecture et notre patrimoine bâti résidentiel au fil des deux derniers siècles dans l'Est du Canada. En visionnant l'exposition virtuelle, les internautes découvriront la maison comme abri et refuge ayant servi aux multiples populations humaines à travers le monde. Les visiteurs de l'exposition virtuelle auront le loisir de s'offrir une petite leçon d'architecture, d'effectuer un voyage dans le temps et de constater l'évolution de l'architecture à travers les époques », de conclure Danielle Larouche, directrice générale de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean.



DOMINIQUE POIRAT, DIRECTRICE du SARP, Danielle Larouche, directrice de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean et Réjean Simard, président de la SHL vous invitent à parcourir l'exposition virtuelle « Il était un toit ». (Photo: Jacques La Haye)

NOUVEAUX PRODUITS

Bûche à la citronnelle



Le vrai goût du Québec!

Disponible chez :

- POTVIN BOUCHARD
- CANAC MARQUIS
- COOP FÉDÉRÉE
- RONA • BMR

FABRIQUÉ PAR :

Concept
INFERNO

450 783-5000

Courriel : info@concept-inferno.com

Site Internet : www.concept-inferno.com

Sears

Super

Vendredi, samedi et dimanche

DU 15 AU 17 JUIN 2007

OUVRE À 8 H SAMEDI



RABAIS 30%
TOUS LES MAILLOTS DE BAIN ET
CACHE-MAILLOTS À PRIX ORDINAIRES
POUR FEMMES
sauf tous les articles des programmes
'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97
et les articles 'Achat spécial'



RABAIS 40%
TOUTE LA MODE NEVADA®/MD
À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
sauf tous les articles des programmes
'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97
et les articles actuellement annoncés



achetez-en 1 et obtenez le 2^e pour
5\$
SOUTIENS-GORGE, CULOTTES ET SOUS-
VÊTEMENTS DE MAINTIEN EN BOÎTE
WonderBra® MD ET PLAYTEX® MD À PRIX ORDINAIRES
Rég. Sears 15-84 \$
À l'exclusion des modèles de liquidation des fabricants, des
articles 'Achat spécial' et des duos. Le deuxième article doit être
de valeur égale ou inférieure et doit être inclus en cas de retour.



Offres de durée limitée de samedi de 8 h à midi
RABAIS 50%
TOUTES LES CHEMISES
HABILLÉES ET
CRAVATES
À PRIX
ORDINAIRES
POUR HOMMES
sauf tous les articles
des programmes
'Valeur' Sears dont
le prix se termine
par ,97 et les articles
actuellement annoncés
Rég. Sears
9,99-69,99.
Chacune
4,99-34,99



Offre de durée limitée de vendredi de 18 h à la fermeture du magasin
RABAIS 50%
TOUS LES MAILLOTS ET CALEÇONS DE BAIN À PRIX
ORDINAIRES POUR HOMMES ET FEMMES sauf tous les
articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97
• choix de modèles Baltex® MD, Christina® MD, Roots® MD,
Point Zero® MD, R & R™/M™ Sport et plus



Offre de durée limitée de samedi de 8 h à midi
RABAIS 40%
TOUTES LES CHAUSSETTES
NIKE® MD À PRIX ORDINAIRES
POUR HOMMES



RABAIS 50%
TEE-SHIRTS, HAUTS DE STYLE POLO ET
SHORTS NEVADA À PRIX ORDINAIRES
DE 9,99-39,99 POUR HOMMES
Chacun 4,99-19,99
À l'exclusion de tous les articles des
programmes 'Valeur' Sears dont le prix
se termine par ,97

Partie de golf GRATUITE pour Papa

à l'achat de 100 \$ ou plus* de vêtements et chaussures pour hommes
*Avant les taxes. Remise postale. L'offre s'applique aux achats faits jusqu'au
17 juin 2007. Il y a des restrictions. Pour obtenir un formulaire de remise,
renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente.



Offre de durée limitée de samedi de 8 h à midi
RABAIS 50%
TOUS LES BAS-CULOTTES ET CHAUSSETTES
À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears
dont le prix se termine par ,97, les chaussettes CK,
les modèles Jockey® MD et les emballages multiples
Rég. Sears 2,99-26 \$. Chac. ou paire 1,49-13 \$
Après midi, rabais de 40%

Et, les 300 premiers clients qui entreront en magasin le
samedi 16 juin et les 100 premiers clients le dimanche
17 juin recevront un coupon valide cette journée-là de

20\$ À l'achat de 100 \$ minimum ou plus de
marchandise à prix ordinaires, en solde
ou à prix de liquidation.
10\$ À l'achat de 50 \$ minimum ou plus de
marchandise à prix ordinaires, en solde
ou à prix de liquidation.

Voir les détails et les exclusions sur le coupon. Les 50 premiers clients qui entreront
dans les magasins Sears Home et Sears Décor samedi et dimanche recevront également
ce coupon à l'ouverture du magasin. Pour l'heure d'ouverture, demandez à votre magasin.



RABAIS 40%
TOUS LES ENSEMBLES
ET ROBES BABY TOGS® MD ET
BT KIDS À PRIX ORDINAIRES,
EN TAILLES BÉBÉ À 3X

Toutes LES TONDEUSES CRAFTSMAN™/MC À PRIX ORDINAIRES SONT en solde
sauf tous les articles des programmes
'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97

PRESQUE tous LES ASPIRATEURS ET MACHINES À COUDRE À PRIX ORDINAIRES SONT en solde!

Tous LES TÉLÉVISEURS ET LECTEURS DE DVD À PRIX ORDINAIRES SONT en solde
sauf tous les articles des programmes
'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97



Samedi, les 300 premiers clients qui entreront
en magasin recevront un
jeu de mini-outils divers avec pince GRATUIT
Un jeu par client adulte

VENTE PLEIN CAMION 36 VERSEMENTS ÉGAUX

Voir détails en magasin

PRESQUE tous LES GROS APPAREILS MÉNAGERS SONT en solde!
Plus de 1600 gros appareils ménagers au choix!



Utilisez votre carte Sears ou votre carte MasterCard® Sears MD et obtenez des POINTS Sur approbation de votre crédit

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca

Prix en vigueur du vendredi 15 au dimanche 17 juin 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

NE0635307 © 2007. Sears Canada Inc.

Théâtre d'été: nouveau producteur, nouvelle équipe !

À la Dam-en-Terre

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Cette année marquera un grand changement au théâtre d'été du Complexe touristique de la Dam-en-Terre alors qu'un nouveau producteur et une nouvelle équipe prendront en charge la production de la saison 2007.

C'est donc une ère nouvelle qui s'amorce au théâtre d'été avec ces changements. Cependant, comme d'habitude, la direction du complexe promet encore une fois une

excellente comédie.

C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme que Simon Chouinard et Clément Beaumont des Productions Théâtrissimo font leur entrée en scène à titre de producteurs.

Ces derniers disposent d'une vaste expérience puisqu'ils produisent, depuis 1997, des comédies à succès dans différents théâtres d'été allant de l'Île d'Orléans, au parc de la chute Montmorency, à La Roche-à-Veillon de St-Jean-Port-Joli.

Clément Beaumont est déjà bien connu

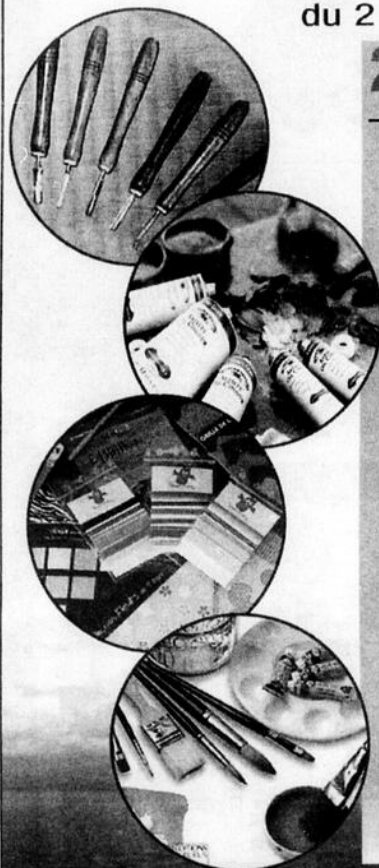


POUR LA PRODUCTION de l'été 2007, on reconnaît les membres de la comédie « C'est devenu Gros », soit Clément Beaumont, Caroline Stéphenson, Réjean Vallée et Bertrand Alain. (Photo: Courtoisie)

Venez prendre des vacances artistiques

du 2 juillet au 10 août 2^e édition

23 COURS ESTIVALS OFFERTS
PRIX SPÉCIAUX POUR INSCRIPTION AVANT LE 1^{er} JUIN



PROFESSEURS	
Aquarelle (intermédiaire)	Paulette Bergeron
Artiste: pourquoi pas moi? (1 et 2)	Linda-Pierre Bélanger
Broderie brésilienne et fils tirés	Geraldine Truchon
Broderie japonaise	Ghislain Paradis
Broderie norvégienne	Jacqueline Couture
Broderie peinture à l'aiguille	Géraldine Truchon
Couleurs en liberté	Céline Gagnon
Dessin	Agathe Pépin
Initiation à l'aquarelle	Marie-Noël Laprise
Initiation à la sculpture (bas-relief)	Serge Boily
Initiation au jeu théâtral (10-12 ans)	Réjean Gauthier
Initiation au papier matière	Ann Jones
Initiation au vitrail	Lorraine Martel
Papier sculpture (6-12 ans)	Ann Jones
Peinture à l'acrylique	Huguette Sabourin
Peinture à l'huile (1)	Louise Guérin
Peinture à l'huile (2)	Ginette Chavarie
Peinture sur bois	Maryse Dufour
Photo numérique	Claude Guérin
Plume et encre teintée à l'huile	Louise Dorais
Portrait	Mélanie Bérubé
Scrapbooking	Annick Simard

Information:

Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane

243, rue Hébert, Desbiens

346-5341

cham@digicom.ca - www.chamans.com



dans le monde théâtral avec plus de 26 années d'expérience à titre de comédien. Il a d'ailleurs joué à quelques reprises au Complexe touristique de la Dam-en-Terre. Depuis maintenant 10 ans, en plus de jouer, il fait équipe avec Simon Chouinard, que l'amour du théâtre d'été sort de son quotidien d'avocat-fiscaliste.

Cet été, c'est donc du vendredi 29 juin au samedi 25 août, que sera présentée la pièce « C'est devenu GROS », une comédie de François Archambault et de Marie-Hélène Thibeault.

« C'est devenu GROS », c'est l'histoire de Nathalie et Stéphane qui font vivre aux spectateurs leur relation amoureuse, de la première rencontre à la venue de leur premier enfant. Avec leurs amis, les gens se retrouvent dans un irrésistible tourbillon d'événements où toutes les étapes de la grossesse y passent.

« Nous avons joué cette comédie il y a deux ans au théâtre d'été à la Roche-à-Veillon et la pièce a connu un grand succès. Les gens riaient beaucoup parce qu'ils se reconnaissaient. Cet immense succès nous a d'ailleurs encouragés à choisir cette pièce car la clientèle à St-Jean-Port-Joli a le même profil que celle du Lac », explique Clément Beaumont.

Les producteurs sont très confiants du succès que remportera la pièce cet été.

Au sein de l'équipe de « C'est devenu GROS », on retrouve Clément Beaumont à la direction artistique; Simon Chouinard à la direction administrative; Bertrand Alain à la mise en scène; Michel-Maxime Legault comme assistant mise en scène et directeur de production; Vano Hotton comme scénographe; la distribution est assurée par Bertrand Alain, Clément Beaumont, Caroline Stéphenson et Réjean Vallée.

La conception des costumes et des perukes est une collaboration spéciale de Karine Audet; Christian Garon est responsable de la conception des éclairages; Carl Girard est responsable de l'éclairage et de la régie alors que Carl Girard et Guy Aubin sont responsables de l'atelier des décors.

HORAIRE DU 15 AU 21 JUIN 2007

*** CINÉMA ***

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, boul. des Cascades ouest

662-FILM **SPECIAL MARDI**
Adm.: 5 \$

LES 4 FANTASTIQUES ET LE SURFER D'ARGENT ()
Samedi & Dimanche:
13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

LES ROIS DU SURF (G)
Samedi & Dimanche:
13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

NE LE DIS À PERSONNE (13+V)
Tous les soirs: 21h25

PIRATES DES CARAÏBES: JUSQU'AU BOUT DU MONDE (GDJE)
Samedi & Dimanche:
13h30 - 19h30
Tous les soirs: 19h30

SHREK LE TROISIÈME (G)
Samedi & Dimanche:
13h00 - 15h30 - 19h20
Tous les soirs: 19h20

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA

SPÉCIAL 12\$ par voiture

Ouvert tous les soirs

INFORMATION: 668-5253

PROGRAMME À L'AFFICHE
DU 15 JUIN AU 26 JUILLET 2007

Du 15 au 21 juin **LE CHIEN DE LA CASERNE**
Du 22 au 28 juin **À VOS MARQUES PARTY !**
Du 29 juin au 5 juillet **QUAND EST-CE QU'ON ARRIVE ?**
Du 6 au 12 juillet **BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON**
Du 13 au 19 juillet **SPIDER-MAN 3**
Du 20 au 26 juillet **SHREK LE TROISIÈME**

Bon cinéma !

Les jeunes de l'école Saint-Joseph réalisent un CD

L'École en chants sons

> Jacques La Haye

france.paradis@transcontinental.ca

Les élèves de l'école primaire Saint-Joseph d'Hébertville ont présenté un spectacle haut en couleur, le jeudi huit juin dernier, à l'église de l'endroit. Quelque deux cents personnes, parents, amis, frères et sœurs, ont assisté à cet événement.

Le spectacle L'École en chants sons a été présenté en deux parties. Dans un premier temps, les jeunes élèves de chacune des classes de l'école primaire ont offert leur prestation vocale. D'entrée de jeu, les jeunes de l'école primaire, tous assis dans la nef, ont modifié le récital avec la chanson « Quand nos rêves se réalisent », un thème qui cadrerait fort bien avec le projet de l'année scolaire.

Par la suite, après une courte pause pendant laquelle les spectateurs pouvaient se procurer le CD réalisé par les élèves de l'école Saint-Joseph, les jeunes sont revenus à tour de rôle, devant le public, pour offrir un spectacle un peu plus de « variétés » agrémentées de quelques chorégraphies.

Ce spectacle a été rendu possible grâce à la collaboration de l'auteur-compositeur Jean Albert. Ce dernier a multiplié les rencontres avec les élèves de l'école Saint-Joseph pour mettre sur pied les projets de CD et du spectacle de fermeture.

Linda Bolduc, directrice de l'école Saint-Joseph n'avait que des éloges à adresser à tous les élèves qui ont participé aux projets, d'une manière ou de l'autre. Selon cette dernière, la



LES JEUNES ÉLÈVES de l'école Saint-Joseph d'Hébertville ont présenté leur spectacle « L'École en chants sons » devant plus de deux cents parents, frères, sœurs et amis, jeudi dernier à l'église de la municipalité. (Photo: Jacques La Haye)



LA JEUNE DANSEUSE Julie-Ann Fortin a obtenu une bourse de l'école Saint-Joseph qui lui a été remise par la directrice Linda Bolduc. Les parents de la danseuse ainsi que sa jeune sœur ont assisté à la présentation. (Photo: Jacques La Haye)

conclusion de cette expérience de dix mois démontre bien cette volonté qu'ont les jeunes de se surpasser. « Pendant plus de dix mois, les jeunes de toutes les classes de l'école Saint-Joseph, de la maternelle, jusqu'à la sixième année ont mis beaucoup d'énergie pour réaliser leurs projets. Ces projets ont permis aux jeunes de développer de nouvelles compétences tout en apprenant à travailler avec d'autres jeunes. La générosité les uns envers les autres aura permis de réaliser un beau projet dont les jeunes peuvent maintenant être fiers aujourd'hui », de souligner la directrice de l'école Saint-Joseph, Linda Bolduc.

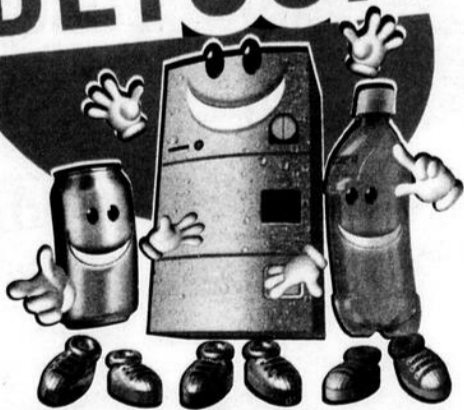
Julie-Ann Fortin

Au retour de la pause, la direction de l'école Saint-Joseph a profité de l'occasion pour remettre une bourse à la jeune danseuse du Prime culturel, Julie-Ann Fortin, pour la soutenir dans la poursuite de son plan de carrière. Âgée de 15 ans, cette jeune fille du secteur Sud pratique la danse depuis l'âge de trois ans. Au fil des dernières années, elle a mérité plusieurs prix de reconnaissance en plus d'être invitée à participer à plusieurs rencontres de danse classique à travers le monde.

CONCOURS

« RÉCUPÉREZ SANS DÉTOUR »

Courez la chance de gagner une glacière d'une valeur de 150\$



CONSIGNATION
RAPPORTER,
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

www.consignation.ca

BONNE NOUVELLE!

Le **Dépanneur Central**, situé au 585, 1^{re} Rue à l'Ascension, est maintenant équipé d'une nouvelle récupératrice automatisée.

Rapportez vos contenants
CONSIGNÉE QUÉBEC et
récupérez en même temps
votre argent!

Pour être admissible au concours, rapportez vos contenants de plastique et d'aluminium consignés chez votre marchand participant, remplissez le bulletin de participation et insérez-le dans la boîte de tirage prévue à cet effet.

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Province : _____

Numéro de téléphone : _____

Limite d'un bulletin de participation par personne. Résidents du Québec âgés de 18 ans ou plus. Aucun achat requis. Date limite pour remettre votre bulletin de participation au dépanneur participant : 24 juin 2007. Date du tirage : 27 juin 2007. Pour tous les détails, voir le règlement disponible au www.consignation.ca.

Retour de la Flashe Fête en 2008

Événement artistique multidisciplinaire

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Jean-René Cloutier, président de IQ L'Atelier coopérative de solidarité, Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma et Bianka Robitaille, coordonnatrice de La FLASHE Fête, ont annoncé le retour prochain de l'événement artistique.

La FLASHE Fête se tiendra du 26 au 29 mars. Les artistes et le public seront conviés à fêter et à recréer l'effervescence de la venue du printemps.

Dans l'optique d'être davantage présent dans le milieu régional et d'accentuer son impact sur la communauté, La FLASHE Fête adopte un concept « Work-In-progress » pour la tenue de sa prochaine édition. Avant la fête, dès l'automne 2007, les artistes pourront participer à des ateliers de création sur le thème choisi. Par la suite, en novembre, une activité de financement sera organisée sous le titre de « Entrées des artistes ».

Jean-René Cloutier, président de IQ L'Atelier, a témoigné du travail du comité de relance de l'événement afin qu'il soit adapté et rafraîchi tout en demeurant une vitrine de la diversité, de la vitalité et de l'originalité de notre milieu artistique.

Depuis 2003, La FLASHE Fête s'est fait

connaître dans la région comme un événement artistique multidisciplinaire novateur alliant création, production et éducation, pendant lequel des artistes professionnels, des artistes amateurs, des étudiants et le public se côtoient. La réflexion qu'a effectuée le comité de relance a apporté des changements majeurs concernant son concept et ses dates de présentation.

Collège d'Alma

Le comité de relance étant à la recherche d'un lieu où pourrait se tenir toutes les activités de l'événement, Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma, était heureux d'annoncer le partenariat majeur du Collège en tant qu'hôte de l'événement La FLASHE Fête. Le Collège d'Alma offre des opportunités inespérées pour la réalisation de l'événement tels que : de multiples locaux pouvant accueillir de petites comme de grandes foules; la proximité avec le centre-ville et les institutions scolaires ; un lieu où gravitent et/ou travaillent plusieurs artistes actifs dans le milieu.

Le vendredi et le samedi, la programmation sera en continu et elle sera beaucoup plus dense avec de nombreux moments forts. À n'en pas douter un tel dynamisme aura des



GENEVIÈVE BOUCHER, LE directeur du Collège d'Alma, Jean Paradis, Jean-René Cloutier, Bianka Robitaille et Manon Pilote vous invitent à participer à l'édition 2008 de La Flashe Fête qui se tiendra au mois de mars. (Photo: Jacques La Haye)

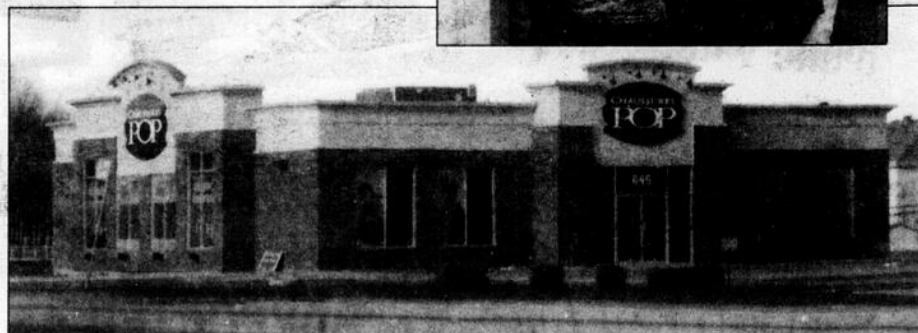
VOS publicitaires
France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Auto Injection 2000 remporte le forfait



Dans le cadre de la promotion « Vivez un été de rêve », Le Journal Le Lac-Saint-Jean a fait le tirage d'un forfait détente à Québec, parmi les marchands participants. C'est Auto Injection 2000 l'heureux marchand gagnant. Régis Desbiens et sa conjointe Élen Lebel étaient bien heureux d'avoir remporté cette escapade. Michel Dupont, directeur des ventes officialise

Chaussures Pop fait des petits



La sympathique Lily Martel, propriétaire de Chaussures Pop de la Plaza d'Alma depuis maintenant près de quinze ans a, indirectement, « fait un bébé! » C'est que sa plus jeune fille, Claudia, vient tout juste d'ouvrir un nouveau magasin Chaussures Pop à Mascouche, une ville en expansion. Le magasin, a élu domicile dans une bâtisse complètement neuve compte plus de 3 000 pieds carré. On peut donc dire que le «bébé» est assez gros! Dès son ouverture, en avril dernier, le magasin a connu un très bel accueil. Pas surprenant lorsqu'on connaît la façon de faire de la famille : tellement sympathique et accueillante ! (Photo: Courtoisie)



AVIS À LA POPULATION FERMETURE DE RUES

Dans le cadre de sa programmation estivale, la Société de développement commercial (SDC) d'Alma, organise les activités suivantes : la fête Nationale du Québec, le 23 juin, le Rockfest Molson Dry, du 28 juin au 1er juillet et le super populaire, le 13 juillet 2007.

Ces événements nécessiteront la fermeture temporaire de certaines rues, soit :

23 juin : rue Collard Ouest, face à l'entrée du stationnement de la Plaza II jusqu'à l'avenue Champagnat, de 15 h à 24 h.

28 au 30 juin : rue Collard Ouest, face à l'entrée du stationnement de la Plaza II jusqu'à l'avenue Champagnat de 15 h à 24 h.

1er juillet : rue Collard Ouest, face à l'entrée du stationnement de la plaza II jusqu'à l'avenue Champagnat de 7 h à 24 h.

13 juillet : rue Sacré-Coeur Ouest, de Saint-Joseph à la hauteur du local de Dollarama, de 8 h à 22 h.

La circulation sera détournée sur les rues avoisinantes. La population est invitée à redoubler de prudence lors des festivités.

La SDC d'Alma remercie les citoyennes et les citoyens de leur collaboration et les invite à participer aux activités diversifiées offertes gratuitement.

Valérie Graftieaux présente Les cérébrés

Exposition du 29 mai au 17 juin 2007 à Langage Plus

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Dans le cadre de la treizième résidence du programme Résidences croisées Alsace, France / Lac-Saint-Jean, Québec de l'Agence culturelle d'Alsace / FRAC Alsace et de Langage Plus, Valérie Graftieaux présente « Les cérébrés ».

Cette exposition est inspirée d'une citation apocryphe qui définit ceux-ci comme étant un

embranchement du règne vivant comprenant l'ensemble des organismes possédant un réseau cérébral constitué d'une masse nerveuse (CÉRÉBRÉ, E [serebre] adj. et

n. m. — 2007).

Dans cette exposition, les références iconographiques, comme celles de l'arbre givré, deviennent une matérialisation des réflexions qui animent le cerveau, un moyen d'imager l'arbre qui pense. Les zones de densité, de concentration, d'éclaircissement rappellent les étapes d'élaboration et de construction, tels un plan de pensée, un moyen de réfléchir, de planifier l'avenir.

Ce réseau est délicat, sensible et tortueux, il prend différentes formes et s'enracine aussi dans l'humain. Les dents de sagesse sont d'ailleurs une métaphore que l'artiste prend plaisir à évoquer, puisque leurs racines sont

intérieures, invisibles. Les dents sont une sorte de bijoux d'ivoire prenant place au cœur de la tête de manière à rappeler que le lieu de la sagesse est un parcours unique sans tracé défini. Valérie Graftieaux vit et travaille à Strasbourg. Elle est diplômée de l'École Nationale Supérieure des Arts Appliqués et Métiers d'Art de Paris, et de l'École

Supérieure des Arts Décoratifs de Strasbourg. Ses oeuvres ont été présentées dans plusieurs expositions individuelles et collectives en France et en Allemagne.

Les cérébrés est le résultat de sa première résidence au Québec et constitue sa première exposition. Le vernissage aura lieu le mardi 29 mai 2007 en présence de l'artiste

Atelier
JR
MOTEUR
INC.



Jean-Rock Noël
PROPRIÉTAIRE

VENTE - RÉPARATION - RÉUSINAGE

Air climatisé
COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

Réparation de:

- Radiateurs
- Arbres de commande (driving)
- Réusinage de moteurs
- Laveuse à pression
- Compresseur à air

DÉPOSITAIRE *Dynablast*

Gamme complète de
NETTOYEURS HAUTE PRESSION

51, Gauthier Est, Alma
668-5151
Télé: 668-6704



Boutique
n. l.

"BOUTIQUE"
Tendresse

PLAZA 1, ALMA • 668-7754

VENTE FIN DE SAISON
PRINTEMPS-ÉTÉ 2007

20% à **50%**
de rabais

▪ Blouses ▪ Camisoles ▪ Chandails
▪ Robes ▪ Vestons ▪ Pantalons
Sauf sur collection de transition « Rib Koff »

LOT DE JEANS BRODÉS
39.95\$

MANTEAUX
30%
DE RABAIS

CHAMBORD
Sport **YAMAHA**
342-6202

1454, rue Principale, CHAMBORD • 342-6202

CENTRE DU
SPORT
LAG-ST-JEAN

2500 ave du pont sud, ALMA • 662-6140

Au service d'une région!

Bateau G3 signé Yamaha



Decouvrez la gamme complete

www.yamaha-motor.ca

YAMAHA



YAMAHA

N'oubliez pas la fête des Pères le 17 juin!

19⁹⁹ Chac.
ACHAT SPÉCIAL!
 ROBES BAIN-DE-SOLEIL
 Jessica®/MD
 EN POLYESTER LAVABLE
 Dans la limite des stocks



rabais 40%
 TOUS LES BAS-CULOTTES DE GRANDES MARQUES
 À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
 sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears
 dont le prix se termine par .97, les emballages multiples
 et les modèles Jockey®
 Rég. Sears 3,50-22 \$, Chacun
 2,10-13,20

rabais 50%
 CHEMISES SPORT RETREAT®/MD
 ET ARNOLD PALMER® À MANCHES
 COURTES POUR HOMMES
 • couleurs et tissus variés
 Rég. Sears 29,99-49,99, Chacune
 14,99-24,99



rabais 40%
 TEE-SHIRTS ET PANTALONS
 CORSAIRE NEVADA®/MD
 À PRIX ORDINAIRES
 POUR FEMMES
 À l'exclusion de tous les articles
 des programmes 'Valeur' Sears
 dont le prix se termine par .97 et
 des articles actuellement annoncés



14⁹⁹ Chacun
 SHORTS RETREAT
 'COMFORT FLEX'
 RÉSISTANT AUX TACHES
 À PRIX ORDINAIRE
 DE 34,99
 Avec ou sans pinces



rabais 40%
 PANTALONS TOUT-ALLER
 À PRIX ORDINAIRES
 POUR HOMMES
 Rég. Sears 29,99-80 \$, Chacun
 17,99-48 \$
 À l'exclusion de tous les
 articles des programmes
 'Valeur' Sears dont le prix
 se termine par .97



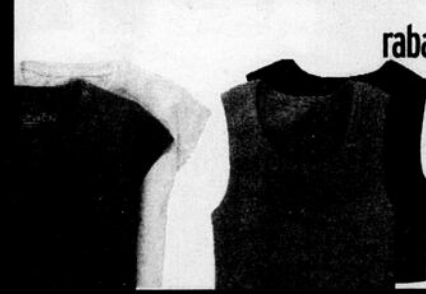
rabais 30%
 BLOUSES ET PANTALONS TRADITION®/MD, TRADITION PETITE
 ET TRADITION PLUS À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
 Blouses.
 Rég. Sears 24,99-39,99, Chacune 17,49-27,99
 Pantalons.
 Rég. Sears 24,99-29,99, Chacun 17,49-20,99
 À l'exclusion des articles actuellement annoncés et de tous les articles
 des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97



rabais 40%
 SHORTS À PRIX ORDINAIRES
 DE 24,99-55 \$ ET TEE-SHIRTS
 À PRIX ORDINAIRES
 DE 9,99-25 \$ POUR HOMMES
 Shorts, Chacun
 14,99-33 \$
 Tee-shirts, Chacun
 5,99-15 \$
 À l'exclusion de tous
 les articles des
 programmes
 'Valeur' Sears
 dont le prix se
 termine par .97



rabais 50%
 MAILLOTS SANS
 MANCHES ET
 DÉBARDEURS NEVADA
 À PRIX ORDINAIRES
 DE 9,99-17,99
 POUR HOMMES
 Chacun 4,99-8,99



rabais 30%
 TOUS LES ENSEMBLES, SÉPARABLES
 ET TENUES DE NUIT SEARS BABY®/MD
 ET SEARS TODDLER™/MC,
 EN TAILLES BÉBÉ À 3X
 sauf tous les articles des
 programmes 'Valeur' Sears dont
 le prix se termine par .97



**VENTE
 PLEIN CAMION
 36 VERSEMENTS ÉGAUX**

Voir détails en magasin

**OFFRE
 SPÉCIALE**

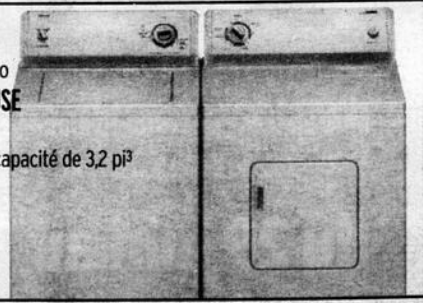
RECEVEZ 1000 POINTS DU CLUB SEARS
 EN PRIME À L'ACHAT D'UN ASPIRATEUR DYSON
 Avec la carte Sears. Sur approbation de votre crédit.
 Détails en magasin

499⁹⁹
 ASPIRATEUR VERTICAL
 DYSON® DC07 12 A
 • système breveté
 Root Cyclone™
 • sortie d'air propre seulement
 N° 30007



maintenant 779⁹⁸ pour le duo
 ÉPARGNEZ 140 \$ EN TOUT SUR LE DUO. LAVEUSE ET SÉCHEUSE
 KENMORE DE SUPER CAPACITÉ

Rabais 70 \$. Laveuse. • cycle 'énergique'/durée prolongée • capacité de 3,2 pi³
 N° 27322. Rég. Sears 469,99. 399,99
 Rabais 50 \$. Sécheuse. • capacité de 6,5 pi³ • 3 options
 N° 67322. Rég. Sears 449,99. 399,99
 Le rabais supplémentaire de 20 \$ est inclus dans le prix du duo.
 Prix en vigueur jusqu'au jeudi 28 juin 2007




299⁹⁷
 'VALEUR SURE' SEARS, TOUJOURS AU MEILLEUR PRIX
 TONDEUSE CRAFTSMAN 190 CM³
 • moteur Briggs & Stratton série 675
 • démarrage facile • sac facile à vider
 N° 36745
 Modèle à grandes roues.
 N° 36746. 319,97



**maintenant
 399⁹⁹**

RABAIS 150 \$.
 LAVE-VAISSELLE CUVE HAUTE KENMORE®/MD
 • nouveau capteur optique
 • cycle 'lavage léger'
 N° 13672. Rég. Sears 549,99.
 Prix en vigueur jusqu'au jeudi 28 juin 2007



Recherchez  sur
 nos produits. Il indique que le
 produit respecte les critères
 d'admissibilité ENERGY STAR
 en matière d'efficacité
 énergétique

Prix en vigueur du vendredi 15 au vendredi 22 juin 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.
 Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca

Sears

NE0635107 2007, Sears Canada Inc.

Le Comité Place des jeunes est en pleine action

Un calendrier d'activités fort garni

> Jacques La Haye
france.paradis@transcontinental.ca

Depuis sept ans, Ville d'Alma et plusieurs partenaires locaux supportent le Comité Place des jeunes. Tout au cours de la saison estivale, de nombreuses activités sont offertes gratuitement au Belvédère de l'autogare, à la Maison des jeunes, à la Dam-en-Terre, à la Colonie Notre-Dame et au Centre Mario-Tremblay.

Les activités gratuites offertes à la population d'Alma ont débuté au début du mois de juin avec deux vendredis concerts. Le 21 juin prochain, un Tam-jam est organisé au Parc Falaise à compter de 18 h en compagnie de Pascal Bouchard et Guy Rinfret de Temtao. Du 27 juin au premier août, de cours de tam-tam en plein air seront assurés par Pascal Bouchard et ce, tous les mercredis.

En juillet, les activités sont également très nombreuses avec notamment une participation au Défilé de Festirame, au souper communautaire au centre-ville d'Alma et une randonnée de rabaska sur le lac Saint-Jean. Le vendredi concert du 20 juillet mettra en vedette le groupe Zig-Zag. Le 25 juillet, les animateurs du Comité Place des jeunes attendent la population pour un « Beach party » à la Colonie Notre-Dame. La programmation de juillet se termine par un vendredi concert au Belvédère du 27 juillet avec Marie-Pier Larouche et le groupe hip-hop Porte 13.

Au mois d'août, la programmation comprend notamment une Fiesta sportive à la Maison des jeunes ainsi que deux vendredi

concerts au Belvédère avec le groupe Les Speck, le 3 août, Samuel Mérette et le groupe Free at Last, le vendredi 17 août. Une compétition de « skate » qui devrait se dérouler à la Maison des jeunes sur l'île Sainte-Anne. Pour compléter la programmation, un atelier de jonglerie sera mis sur pied au Centre Mario-Tremblay.

Les activités du Comité Place des jeunes s'adressent à toute la population et visent notamment à tisser des liens entre les adolescents et les adultes. Sur le plan de la sécurité, des agents et une équipe de bénévoles s'assurent que les activités se déroulent dans le bon ordre en toute circonstance et plus particulièrement lors des animations au Belvédère de l'autogare.

Les animateurs du Comité Place des jeunes fourmillent d'idées pour les semaines à venir et ils sont également ouverts à toutes les suggestions positives. On peut communiquer avec l'une ou l'autre les animatrices en composant le 662-6332.



MARYLIN DESCHESNES, MARIE-ÈVE Boivin, et Laurie Villeneuve sont les animatrices du Comité Place des jeunes. (Photo: Jacques La Haye)

NOUVEAU **ÉBÉNISTERIE Gilles Jean**

Souci du travail bien fait

- Polyester • Bois franc
- Thermoplastique

Gilles Jean, propriétaire
1602, av. du Pont Sud, Alma
480-4073

SPÉCIALITÉ : ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN

BOUCHERIE PMA 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES		FRUITS ET LÉGUMES	
POINTE CONGELÉE Importée en morceaux 2.89 /lb	RÔTI DE PORC Dans la ronde 1.89 /lb	PATATES 15 lb Produit local 2.49 /sac	SPÉCIAL VEDETTE STEAK D'ALOYAU (T-BONE) CAT. A1 8.99 /lb
PORC HACHÉ Frais 2.09 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.79 /lb	SALADE EN FEUILLE Serre Arc-en-ciel L'Ascension 1.39 /ch.	
LANIÈRES DE POULET Pannées congelées 5.99 /ch.	FROMAGE St-Laurent Frais du jour 5.49 /lb	POMMES VERTES Granny Smith 89¢ /lb	STEAK SURLONGE Pour BBQ, cat. A1 6.99 /lb
JAMBON FORÉT NOIR Tranche L. Fortin 3.99 /lb	EGG ROLL AU POULET Style maison 59¢ /ch.	CONCOMBRE ANGLAIS Du Québec 99¢ /ch.	
POISSONS		BANANES Chiquita ou Dole 59¢ /lb	
FISH AND CHIPS Frais Style maison 6.99 /lb	FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb	HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h à 18 h	

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 17 JUIN AU SAMEDI 23 JUIN 2007
GAGNANT DU SAMEDI 9 JUIN : NATHALIE, ALMA

LE COMPLEXE TOURISTIQUE DAM-EN-TERRE PRÉSE

C'est devenu GROS...!

Comédie de François Archambault et Marie-Hélène Thibeault
Mise en scène de Bertrand Alain
Scénographie de Vano Hottton

du 29 juin au 25 août
du mardi au samedi inclusivement à 20 h 30

Essayez nos différents forfaits :
souper-théâtre, croisière-souper-théâtre, etc

1 888 289-3016
(418) 668-3016
www.damenterre.qc.ca

1330, chemin de la Marine, 1P 306
Alma, Québec, G3B 1W1

Complexes touristiques
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

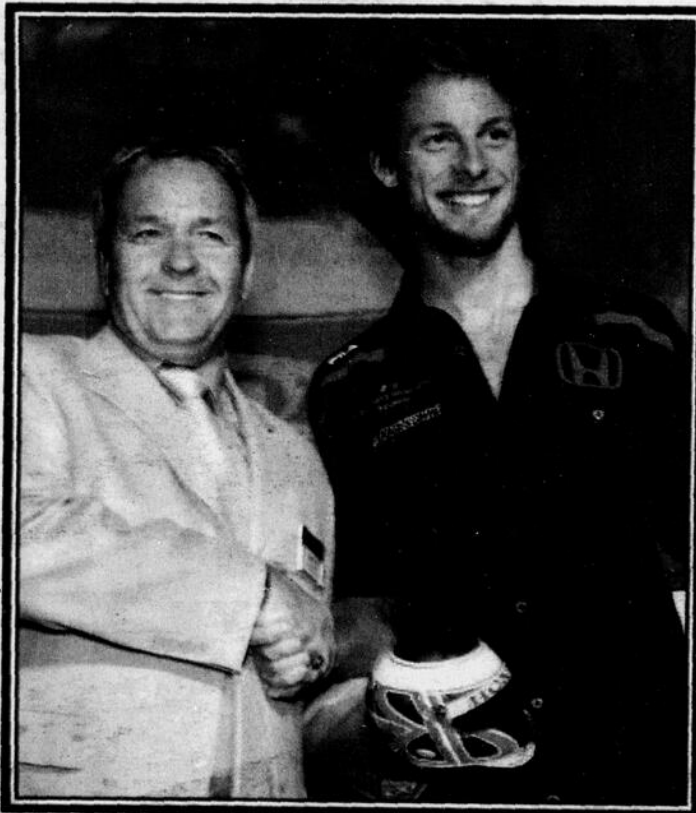
www.lacstjean.com, Le Lac-St-Jean Le 16 juin 2007 page 27

LE VRAI *record*

Meilleure performance à vie

Alma Honda**ALMA
ACURA****AFIN DE SOULIGNER CET EXPLOIT EXCEPTIONNEL...**

Clément-Marie Fortin a reçu des mains de Jason Button (coureur de F1) un casque autographié par celui-ci, soulignant sa performance de ventes grandiose.



Quant à Martyn Ouellet, il a aussi reçu au Grand Prix du Canada en juin, des mains de Jason Button (coureur de F1) un casque autographié par celui-ci (valeur sur Ebay de 5000 \$). Il a reçu cet honneur pour les performances d'Alma Acura.

Merci à tous nos clients!

L'équipe d'Alma Honda et Alma Acura ont vécu un mois de mai **mémorable**.
Mai 2007 passera donc à l'histoire avec l'enregistrement d'un record à vie.
Ainsi, Alma Acura et Alma Honda ont été honorés par Honda Canada.

Alma Honda, encore un fois le chef de file et le plus gros vendeur
de voitures importées au Lac-Saint-Jean « VÉRIFIABLE »

suite de la page 18

rencontré et sensibilisé trois candidats, Yves Bolduc (PLQ), Éric Girard (ADQ) et Alexandre Cloutier (PQ) qui s'étaient d'ailleurs montrés favorables à la réalisation dossier. Et lors d'une récente rencontre avec le député nouvellement élu, Alexandre Cloutier, ce dernier a réitéré son appui au projet. Il l'avait d'ailleurs publiquement affirmé en dévoilant ses priorités d'action pour les prochaines années, il y a quelques semaines.

Il en va de même du côté de Ville d'Alma qui en avait fait une priorité en octobre dernier au même titre que la voie de contournement Ouest, ce qui a été réaffirmé dernièrement par le maire, Gérard Scullion et le conseiller, Jocelyn Fradette, lors d'une réunion avec des membres du comité de citoyens.

Les membres de ce dernier ont de nouveau offert leur pleine et entière collaboration aux autorités politiques pour coordonner les actions en vue de faire avancer le dossier. À ce titre, on demandera au ministère des Transports de compléter dans les plus brefs délais toutes les études techniques et d'impact nécessaires pour l'adoption d'un tracé définitif.

Soulignons que le comité des citoyens d'Isle-Maligne a tenu une dizaine de rencontres depuis son élection en novembre dernier. Il s'agit d'un comité représentatif du milieu puisque tous les secteurs du quartier sont représentés, soit Dequen(2), Talbot(4), Isle-Maligne-centre(5). À noter que deux personnes siègent comme observateur et représentant des secteurs Delisle et St-Nazaire.

Au sein du comité, plusieurs responsabilités et dossiers ont été distribués. On y retrouve notamment Ludger Côté, présidence, finances, urbanisme; Julien Tremblay, vice-présidence, urbanisme et environnement; Bernadette Lévesque, régistariat et finances; Marc Lamirande, secrétariat, dossier voie de contournement, travaux publics; Louis Leclerc, parcs et loisirs; Éric R Pelletier, parcs et loisirs; Hélène Bouchard, directrice et dossier voie de contournement; Steven Cyr, directeur et dossier voie de contournement; Russell Scullion, Martin Lévesque, Luc Bouchard, directeurs; Luc Girard, observateur (Delisle) et Alain, Jean, observateur (St-Nazaire).

Le dossier des Parcs et Loisirs fait l'objet d'une attention particulière et le comité suit de très près l'évolution du dossier de l'école Fredeau-Duchesne, mis en vente par la Commission scolaire du Lac St-Jean.

Pour le comité, la démolition de l'école, si elle ne peut être vendue, et l'agrandissement du parc de secteur existant à proximité seraient très souhaités par les résidents du secteur Talbot, ou le nombre de jeunes familles est à la hausse. L'amélioration des installations de la patinoire (Isle-Maligne-centre) et de celles du tennis (Dequen) font aussi l'objet d'une attention particulière de la part du comité.

L'environnement et l'aménagement paysager tout comme l'entretien du réseau routier local sont des sujets abordés à chaque réunion du comité.

**JOUEZ
PRUDEMMENT**

Les Amputés
de guerre

BABILLARD

Comptoir vestimentaire

Invitation à toute la population. Venez voir sur place. Grande vente de vêtements pour toute la famille (hommes femmes enfants) à 1 \$. Recherchez les étiquettes avec une étoile rouge. Vous pouvez toujours vous procurer des appareils électriques, des meubles, des articles ménagers, des jouets et des « guenilles de garage ». Nous avons toujours besoin de cintres pour enfant, des meubles, d'appareils ménagers et de literie, pour répondre à notre clientèle. Notre personnel se fera un plaisir de vous accueillir au 408, rue Racine, Hébertville. Heures d'ouvertures : du mercredi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 13 heures à 16 heures. Pour information : 344-4115.

Le Club Vitalité

Invite tous ses membres et leurs amis à nos soirées de danse du samedi soir au Club Vitalité, des 21 heures avec notre musicien Martial et cela durant toute l'année.

Tu viens d'avoir un bébé ou tu es enceinte? Ce message est pour toi!

Service d'aide à domicile après l'accouchement, ateliers de stimulation pour les bébés 0-12 mois (Premier envol); ateliers de discussion entre mères (Contactons-nous); comptoir vestimentaire de maternité et d'enfants 0-24 mois et d'articles de bébés; "Chouchoutons nos poupons" aide, écoute, soutien et accompagnement, activités mensuelles offrant de l'information sur divers thèmes, activités socio-récréatives et plus... Pour plus d'informations 668-3738 de 9 h à 16 h du lundi au vendredi 670, boul. des cascades Ouest, Alma.

Centre de femmes Au Quatre-Temps

Organise une activité de financement pour recueillir des fonds pour le Centre de femmes de Boudiéri au Burkina Faso. Nous sommes à la recherche d'objets qui seront mis en vente lors d'une vente de garage. Nous ne recueillons pas les vêtements, les peluches et les meubles. Merci d'apporter vos articles au 279, Collard O. avant le 27 juin ou après le 13 août. Information: 668-7698

F.A.D.O.Q 3e randonnée cycliste annuelle le 20 juin - 10h

Rendez-vous au pont de St-Gédéon. Départ pour Desbiens à 10 h 30 jusqu'au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane. Visite possible du centre au coût spécial de 5\$. Dîner sur place apporter un lunch et on pourra goûter à du bon pain cuit dans un four d'autrefois devant nous. Information: 480-2968 Camille.

Âge d'or de St-cœur-de-Marie

Vous invite à sa soirée dansante le samedi 16 juin à la salle communautaire à compter de 21h. Nous soulignerons la fête des pères et vous serez accompagné par notre chanteur et animateur Aurélien. Information: Lucien Martin 347-2786

Âge d'or St-Sacrement

Samedi le 16 juin, danse du samedi soir à l'occasion de la fête des Pères, venez élire le père de l'année. De plus, nous en profitons pour fêter l'été. Elizabeth dans un répertoire de circonstance vous attend en grand nombre.

Association des familles Gagné-Bellavance d'Amérique inc.

C'est la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui sera l'hôte du prochain grand rassemblement familles Gagné/Bellavance. Le tout aura lieu à l'Ermitage du Lac-Bouchette, les 8 et 9 septembre 2007. Les personnes désireuses d'obtenir plus d'informations sur ce rassemblement ou pour connaître les modalités d'inscriptions doivent communiquer avec les responsables suivants: Jean-Eudes Gagné tél: 418 548-0792 ou Martin Gagné 418 662-7784 (après 18 h).

Accès Entraide Familles Lac-Saint-Jean Est

Veuillez prendre note que l'assemblée générale annuelle 2007 sera tenue le mardi 19 juin 2007 à 19 h à la salle la Créativité au Centre Mario Tremblay. Lors de cette assemblée annuelle on procédera à la lecture du bilan financier de la saison ainsi qu'à la mise en place d'un nouveau conseil d'administration.



2625 av. du Pont Sud, Alma
www.almahonda.com

En VERT... et pour tous

Civic Hybrid Accord Hybrid Civic DX Fit

FAITES L'ESSAI DE NOS ÉVÉNEMENTS ecoauto HONDA ET RECEVEZ

En juin seulement 1000 \$ DE RABAIS sur Civic manuelle et Fit



UNE CASQUETTE GRATUITE ET UN LAISSEZ-PASSER GRATUIT

A L'ACHAT RECEVEZ UN ARBRE GRATUIT

COLLABORATION DE **JARDIN SCULLION** **PEPINIERE SCULLION**

Pendant tout le mois de juin, faites l'essai de nos Honda «Éco-auto» et recevez en cadeau une casquette «écoauto» et un laissez-passer individuel pour le Jardin Scullion. Faites vite, 50 laissez-passer par semaine.

En plus du 1 000 \$ de rabais de Honda, à l'achat de toute voiture «écoauto», Honda vous remet un laissez-passer familial d'une durée d'un an au Jardin Scullion ou vous fait don d'un arbre de votre choix parmi un lot sélectionné.

LE BÉNÉFICE HONDA



VERT



SÛR



FUN

Soyez fier de votre Honda - un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.



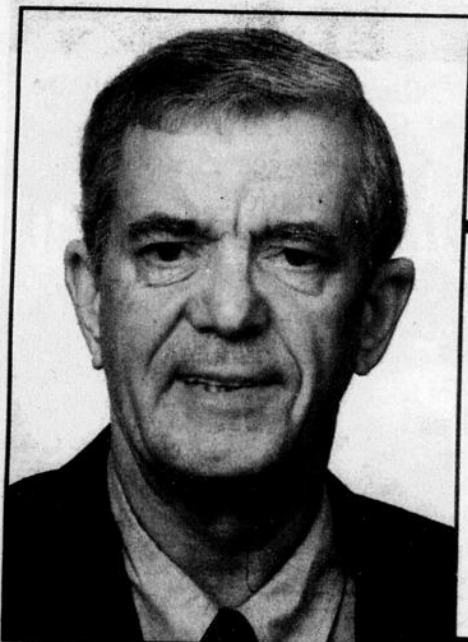
HONDA

1204/ 1930931



La Fête nationale, une trêve de fierté

Et une salutation à l'arrivée de l'été



Lors de la Fête nationale, nous marquons une pause, une trêve. En fait, c'est comme si tout le peuple québécois prenait le temps de renouer avec ses traditions pour en construire de nouvelles, inspirées des anci-

ennes mais adaptées à la modernité.

La Fête nationale, c'est pour plusieurs l'occasion de saluer l'arrivée de l'été; pour d'autres, c'est le moment de rencontrer la famille ou des amis. Pour beaucoup d'entre

de gens heureux et fiers, une histoire non pas à dormir debout, mais plutôt une histoire à se tenir debout.

Le Mouvement national des Québécoises et Québécois (MNQ) regroupe 19 Sociétés nationales et Saint-Jean-Baptiste réparties dans autant de régions du Québec. Son histoire témoigne d'une longue lutte pour l'émancipation nationale du peuple québécois. La Fête nationale du Québec est aujourd'hui coordonnée, chaque année, dans chaque région, par plus de 20 000 personnes passionnées.

« La Fête nationale est une occasion parfaite pour célébrer notre culture et pour lever notre chapeau à nos réussites », a souligné, avec enthousiasme, André Gagnon, président de la Société nationale des Québécois et des Québécoises, au Saguenay-Lac-St-Jean.

Mot du président

« C'est avec plaisir et fierté que je vous invite à vous joindre aux activités entourant la Fête nationale du Québec. Depuis des années, vous êtes nombreux à participer à ces rassemblements populaires organisés dans les villes et villages de la région. Venez célébrer le Québec sur des airs d'amitié et de fête ! »

André Gagnon

Président de la Société nationale des Québécois

nous, c'est l'occasion de parler français avec un peu plus de fierté. Pour la majorité, c'est aussi le moment de rêver. C'est un immense privilège pour le Mouvement national des Québécoises et Québécois de coordonner la Fête nationale.

L'histoire de la Fête nationale du Québec, c'est aussi l'histoire du Québec. Puisse-t-elle être notre histoire à nous tous, une histoire

La Fête nationale du Québec 2007



LISTE des ENDROITS des FESTIVITÉS

VILLES ET VILLAGES	SITES	DATES	DÉBUT DES FESTIVITÉS	ACTIVITÉS
SAINT-GÉDÉON	Sous le chapiteau	24	11 h	Messe en plein-air, hommage au drapeau, dîner, animation, souper, grand défilé, soirée musicale.
SAINTE-MONIQUE-DE-HONFLEUR	Stationnement du Club de l'âge d'or	24	12 h	Volée de cloches, parade, hommage au drapeau, foire aux kiosques, courses de 'boîte à savon', messe, repas communautaire, soirée et feu de joie
SAINT-NAZAIRE	Centre communautaire	23	20 h	Hommage au drapeau, cérémonial, soirée dansante et feu de joie
LABRECQUE	Quai municipal	23	12 h	Rally sur l'eau, rally auto, courses de canot, compétitions amicales, pique-nique familial, musique et feu de joie
LAMARCHE	Édifice municipal	23 24	12 h 13 h 30	Pavoisement et cérémonial, compétition de chaloupe à rames, souper sur la rue, feu de joie.
ST-AMBROISE	Aréna Marcel-Claveau	24	19 h	Animation pour les enfants, tournois de toutes sortes. Pavoisement, hommage au drapeau, animation, chansonnier et invités surprises, danse, feu de joie et d'artifice.

À NOUS, LE MONDE !

On fête le 40^e anniversaire de L'Expo 67

Fête nationale du Québec

Lors de l'exposition universelle de Bruxelles, en 1958, le sénateur Mark Drouin suggère le Canada comme terre d'accueil de l'exposition universelle de 1967 afin de souligner le centenaire du pays. En 1960, le Canada soumet la candidature de Montréal au Bureau international des expositions, mais l'Union soviétique, fêtant en 1967 son 50^e anniversaire, est préférée. Pour des raisons obscures, l'URSS se désiste et le Canada demeure seul candidat en lice. Le thème choisi, Terre des hommes/Man and his World, s'inspire du livre du même titre d'Antoine de Saint-Exupéry. Déjà 40 ans qu'ont pris place plus de quatre-vingts pavillons nationaux, privés et thématiques sur les îles Notre-Dame et Sainte-Hélène.

Le monde, nous l'avons découvert et redécouvert lors de l'Expo 67 qui a marqué sous bien des aspects notre histoire. À l'est des îles, les pavillons américain et soviétique dominaient. À l'ouest, on retrouvait ceux du Canada, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Allemagne

fédérale. Des pavillons thématiques traitaient de sujets tels que la mer, l'espace, le progrès, les régions polaires, l'agriculture, etc. Conçue par Buckminster Fuller, l'immense sphère du Pavillon américain semblait dominer le site. Le pavillon du Canada, le plus grand et le plus coûteux, a la forme d'une pyramide inversée de 35 mètres. Son nom, Katimavik, signifie «lieu de rassemblement» en langue inuit.

Le rêve d'une exposition permanente que portait Drapeau n'a pas survécu. Peu à peu, plusieurs des pavillons restants tombent à l'abandon ou sont détruits. Mais 40 ans plus tard, plusieurs attractions de l'Expo survivent.

Le pavillon de la France, puis celui du Québec, sont désormais le lieu où loge le

Casino de Montréal. Depuis juin 1995, le pavillon des États-Unis héberge la Biosphère. La Ronde, avec ses montagnes russes et son immense grande roue, continue d'attirer petits et grands.



Félicitations au Comité de la Fête nationale de Saint-Gédéon

PUBLICITÉ



La direction de Duchesne Auto et de Duchesne Chevrolet félicite l'organisation de la Fête nationale de Saint-Gédéon pour leur dynamisme. Nous sommes fiers de participer au succès de votre organisation qui depuis plus de 20 ans illumine cette fête. Jean-Michel Duchesne et Daniel Duchesne, entourent Jean Boily, président du comité organisateur.

Participez en grand nombre à la parade le 24 juin

520, DEQUEN, ALMA
669-9000
Sans frais: 1 800 893-9990
Courriel: duchesneauto@gmcanada.com



450, DEQUEN, ALMA
662-3431
Sans frais: 1 800 463-8333
Courriel: duchesneauto@gmcanada.com

1204-1853813

La Fête nationale du Québec 2007

SAINT-GÉDÉON

NOUS, Le monde!

Le rendez-vous dimanche le 24 juin c'est à Saint-Gédéon!

Saint-Gédéon DE GRANDMONT
Vous Salue!

PROGRAMME DE LA FÊTE NATIONALE À NOUS, LE MONDE !

11 h MESSE CHANTÉE

- Messe chantée en plein air suivie d'une grande volée de cloches.

11 h 45 DISCOURS PATRIOTIQUE

- Discours patriotique par M. Yvon Drolet, maire et M. Alexandre Cloutier, député de Lac St-Jean.
- Salut au drapeau par la Garde paroissiale de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

12 h DÎNER CHAMPÊTRE

Dîner champêtre hot dogs et tourtière.

À compter de

13 h INVITATION

Invitation spéciale à toute la famille!

- Exposition d'artistes
- Atelier de bricolage
- Animation avec clowns
- Maquillage pour enfants
- Danse en ligne

16 h 30 SOUPER CHAMPÊTRE

- Souper champêtre hot dogs et tourtière avec Johnny le Musicien.

19 h GRAND DÉFILÉ

(le plus gros en région)

- Grand défilé de la Fête nationale des Québécoises et Québécois. Vous pouvez regarder la parade à partir du 564 de la rue De Quen, et ce, jusqu'à la rue Lévesque. Veuillez prendre note que la rue De Quen sera fermée jusqu'à la rue Lévesque (coin édifice municipal) de 18h à 20h30.

20 h 30 SOIRÉE QUÉBÉCOISE

- Soirée québécoise. Venez chanter et danser en compagnie de Johnny le Musicien. Admission gratuite. Service de bar.

Toutes les activités se déroulent sous le chapiteau près de l'édifice municipal (face à l'église)

AVIS À TOUS

Vous souhaitez participer à la parade ou faire votre char allégorique ?

Il est grand temps de vous inscrire GRATUITEMENT

INE.: **345-2207**

www.lacstjean.com

Le Lac-St-Jean

Le 16 juin 2007

page 31

Un spectacle d'envergure régionale avec Marjo

Au centre-ville d'Alma

La chanteuse Marjo séduira certes la foule, le samedi 23 juin, dans le cadre du grand spectacle régional d'Alma. À cette occasion, Jack, se retrouvera aussi sur la scène.

La soirée, qui débute à 20 h, fera place, aux alentours de 10 h 30, pour quelques minutes, à une diffusion provenant des Plaines d'Abraham. Les gens du Saguenay-Lac-St-Jean pourront alors célébrer et partager leur fierté avec plus d'un million d'autre Québécois aussi reliés dans leur région, au spectacle de Québec, par écran géant, de même qu'aux téléspectateurs ne

pouvant se rendre sur le site.

Il faudra s'attendre à ce que les gens viennent des quatre coins de la région pour voir et entendre les plus belles pièces de la rockeuse.

La SDC d'Alma a contribué à l'organisation de ce spectacle en injectant une somme de 29 000 \$. Le tout se déroulera sur la scène située à l'arrière de l'ancien Palais de justice de la rue Saint-Joseph.

Le 23 juin, la soirée débutera à 20h, avec, en première partie « Jack ? », un groupe de la relève venant de la scène folk régionale qui

présentera, entre autres, quelques pièces originales tirées de son premier démo.

Quant à Marjo, elle entrera sur scène à 21 h 30. Dans sa nouvelle production, Marjo, en plus de pièces de son dernier album « Turquoise », regroupera les plus grands succès de l'époque de Corbeau.

Ailleurs, dans la région, 28 autres municipalités fleuriront leur milieu et participeront

à l'organisation d'activités diverses, allant de la balade en vélo, au souper populaire, au feu d'artifice ainsi que des spectacles avec des artistes locaux.

Et la population ne doit pas oublier la grande parade de la Saint-Jean, à Saint-Gédéon, le dimanche 24 juin, sous le coup de 18h et qui attire, bon an mal, quelque 20 000 personnes.

Salutations aux Québécois sur la scène internationale

La Fête nationale 2007 est l'occasion de lever notre chapeau aux réussites des Québécoises et des Québécois œuvrant dans tous les domaines aux quatre coins de la planète. Les succès éclatants de nos artistes, explorateurs, gens d'affaires, diplomates, inventeurs et sportifs, pour ne nommer que ceux-là, rejailissent sur notre collectivité, nous dynamisent, nous incitent à voir grand et à valoriser nos compétences et notre différence. C'est sur le thème « À nous, le monde ! » que se tiendront les festivités de l'édition 2007, dont le porte-parole est nul autre que le comédien et réalisateur Luc Picard.

Apportant avec lui une valise aux couleurs du thème de la Fête nationale, le porte-parole a annoncé qu'il inviterait les gens de toutes les régions à y déposer symboliquement, tour à tour, un objet qui représente un « succès

international » issu de leur coin de pays.

La valise « À nous, le monde ! » aura donc fait le tour du Québec et son a été dévoilé la semaine dernière.

Nous avons raison d'être fiers des réussites québécoises à l'étranger. Les exemples de succès sans frontières abondent dans tous les domaines. Jamais ils n'ont été aussi nombreux, éclatants et inspirants pour le Québec entier. Les Québécoises et Québécois qui veulent en savoir plus sur la Fête nationale, sur les spectacles ou sur les concours n'ont qu'à visiter le site officiel de la Fête nationale à l'adresse www.fetenationale.qc.ca.

Le public est également invité à se procurer en ligne du matériel de fierté et des articles thématiques de la Fête nationale (t-shirts, macarons, épinglettes, etc.), à l'adresse www.accentbleu.com.

Concours de la Fête nationale des Québécois

« À nous le monde »

Le Mouvement national des Québécois invite la population à répondre à la question « Lorsque vous pensez aux succès internationaux du Québec, quel produit, entreprise, organisme, ou personnalité, vous procure la plus grande fierté? », dans le cadre de son grand concours « À nous le monde ».

Des prix de valeur totalisant 12 500 \$ sont offerts, dont le premier, un ensemble cinéma maison offert par Dumoulin, comprenant un téléviseur haute définition DLP grand écran Samsung de 61 po avec meuble et un système cinéma maison 6.1 Yamaha, lecteur DVD, six enceintes compactes et un caisson d'extrêmes-graves amplifié d'une valeur de 5000 \$. On note également une collection de vins offerts par la SAQ, d'une valeur de 1000 \$, et un cellier d'une valeur de 1000 \$ offert par Vinum Design;

un panier cadeau de produits culturels québécois offert par Archambault (1000 \$); un forfait « Golf et Spa » pour deux personnes, comprenant deux nuitées dans une chambre Fairmont Le Manoir Richelieu (900 \$). À ces prix, s'ajoutent un forfait familial à l'Auberge Lac-à-l'Eau-Claire pour deux adultes et deux à quatre enfants (500 \$) le tout offert par Tourisme Mauricie.; un forfait gourmand pour deux personnes au Hilton du Lac-Leamy, le tout offert par Loto-Québec (300 \$); enfin, deux cadeaux d'une valeur de 100 \$ chacun provenant de Accent Bleu du Québec, fournisseur officiel de la Fête nationale du Québec.

On peut participer à ce concours par le biais du site Internet : www.fetenationale.qc.ca, jusqu'à minuit le 30 juin. Le tirage aura lieu le 12 juillet.



La Société Nationale des Québécois et la Société de développement commercial d'Alma



PRÉSENTENT

Marjo

Samedi 23 juin 20 heures
Sur la scène

Bell
au centre-ville d'Alma

Les groupes Mosaïque et Jack 1.4 assumeront la première partie du spectacle

BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION

1004/1928535

BONNE FÊTE NATIONALE !

C'est avec grande fierté que je vous souhaite une bonne Fête nationale !

Cette année, c'est sous le thème du rayonnement du Québec sur la scène internationale que se tiennent les festivités. Du *Cirque du soleil* à *Bétons Préfabriqués du Lac*, soyons fiers des gens d'ici qui nous font connaître partout ailleurs.

Profitez de la fête pour vous amuser en famille et célébrez notre fierté d'être qui nous sommes.

À nous le monde !



Le député de Lac-Saint-Jean

Alexandre Cloutier
Alexandre Cloutier



LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545

PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal Le Lac-St-Jean



Tarifs par parution + taxes

Une insertion de 15 mots et moins	11,60 \$
Chaque mot additionnel	35 c
Caractères gras	en plus 2,70 \$
Caractères centrés	70 c le mot
Encadrée	3,75 \$
Photo, s'il y a lieu	en plus 10,50 \$
Avis de décès ou service anniversaire	54,50 \$
• avec photo	64,50 \$
Prière St-Esprit longue	35 \$
Sacré-Coeur avec photo	35 \$
• sans photo	25 \$
Merci mon Dieu	25 \$
Faveur obtenue (courte)	11,60 \$
annonces 2 colonnes	48,50 \$
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	48,50 \$

IMMOBILIER 100
achat et vente

SERVICES PERSONNELS 500

MARCHÉ DE L'EMPLOI 600

AVIS 800

IMMOBILIER 200
location

SERVICES FINANCIERS 550

FORMATION/ CULTURE 700

VÉHICULES 900
achat, service, vente

MARCHANDISES 300

SERVICES 400

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE:
Mercredi 16 h
HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

LES ANNONCES CLASSÉES : 668-4545

CONSEILS Habitation

Source: SCHL

Avant de rénover votre cuisine

La cuisine est probablement la pièce la plus animée de votre maison. Les propriétaires se plaignent fréquemment que l'aménagement de la cuisine est inefficace, que l'éclairage est inadéquat, que les espaces sont trop restreints et que les robinets, les appareils et les armoires sont démodés. Avant de vous lancer dans la rénovation de votre cuisine, vous devez établir les caractéristiques que vous aimeriez voir dans votre nouvelle cuisine. Il est tout aussi important d'effectuer une inspection exhaustive avant le début des travaux afin de mettre au jour tout problème existant.

Situations courantes
Le réaménagement d'une cuisine figure parmi les travaux de rénovation les plus prisés. Il peut s'agir tout simplement du renouvellement d'un revêtement de sol ou bien de travaux de grande envergure comprenant l'agrandissement de la cuisine et le remplacement de tous les appareils, accessoires et revêtements.

Les raisons invoquées par les propriétaires pour rénover leur cuisine sont multiples :

Dimensions et aménagement : La cuisine actuelle est trop petite ou mal aménagée.

Appareils et accessoires : Les appareils et les accessoires sont détériorés, inefficaces ou démodés.

Armoires et comptoirs : Le fini des armoires et des comptoirs et la quincaillerie sont démodés ou ont besoin d'être réparés ou remplacés.

Problèmes de structure : Des défauts de structure requièrent des modifications ou des réparations.

Humidité : Les planchers, les murs et les revêtements intérieurs sont peu esthétiques ou ont été endommagés par l'humidité.

Plomberie et électricité : La plupart des anciennes cuisines n'ont pas suffisamment de circuits et de prises de courant. Les vieilles installations de plomberie peuvent comporter des tuyaux en acier galvanisé ou en plomb.

Chauffage et ventilation : Les installations de ventilation et de chauffage dans les cuisines vétustes sont souvent inadéquates. Les espaces sont souvent mal isolés et le taux d'infiltration d'air y est élevé, deux facteurs qui mènent à une forte consommation d'énergie.

Revêtements intérieurs : Les revêtements intérieurs vétustes sont peu esthétiques ou résistent mal à un usage intensif.

105 Propriétés à vendre

725, rue Goyer, Alma, unifamiliale, terrassement, piscine, remise, prix abordable. Tél.: 769-3031, 720-0359 (cellulaire).

Près du Carrefour, 732, rue Bujold, belle maison, grand garage, grand terrain, piscine hors-terre. Tél.: 668-3166.

Unifamiliale 2004
26'x60' garage 24'x24' isolé, facade en pierre, tourelle, plafond cathédrale et beaucoup plus, 216000\$. Tél.: 487-2889, 480-1417.

110 Prop. à revenus à vendre

4 logements, tous rénovés, très propre, tous loués avec bail, très bon revenu annuel, situé rue Principale St-Nazaire. Tél.: 480-3138 laissez message.

Immeuble à logements situé au 1700 Scott, Ouest, Alma, 3 logements de 4 1/2 pièces à 219500\$, construction 2005, acheteur sérieux seulement, courtier s'abstenir. Tél.: 321-0300.

155 Fermes/fermettes

Foin sec à vendre, petites balles. Tél.: 418-673-3214 après 18h00.

155 Fermes/fermettes

Hébertville, fermette terre en culture et boisé récréatif le tout sur 295 acres. Labrecque, lot à bois, à 1,5 km du village. St-André fermette vendue. Pierre Trottier Courtier. Tél.: 543-5410.

160 Terrains à vendre

Terrain 100'x300', chemin du Bout de L'Île (Colonie Notre-Dame). Tél.: 668-2623.

160 Terrains à vendre

Terrain 3800 mètres carré, bord de l'eau avec fosse septique, champ d'épuration, petit chalet 15'x20', installation électrique inclus, municipalité de Lamarche, prix à discuter. Tél.: 481-2500.

La Capitale
REJEAN MARTIN
418-815-2320

870, AV. DU PONT NORD, ALMA:
Très beau restaurant de grande renommée de 90 places près du centre commercial Le Carrefour.

Immeubles DALMOBEC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.dalmobec.ca
1004/1564685

MENDOZA FORTIN 668-3960
Cell.: 487-3046

ANDRÉ-MARIO TREMBLAY
Cell.: 487-1221

NOUVEAU
520, MELANÇON, ALMA: Bungalow, 2 c.c., plancher de bois, poêle à bois, armoires neuves, plusieurs réno, patio, remise, bon secteur. Inf.: Mendoza Fortin.

COMMERCIAL
600, BOUL. DES CASCADES, ALMA: En plein centre-ville, vue imprenable sur la rivière, faut voir! Inf.: André-Mario Tremblay.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES:
10 chambres, 1994.

LAC DES COMMISSAIRES:
Terrain 100x200, 2 500 \$.
Inf.: Mendoza Fortin.

R.D.C. 6,5 PIÈCES: Étage 4,5 pièces, rénovations majeures en 2005. Inf.: André-Mario Tremblay.

MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.
RE/MAX CONSEIL
Courtier immobilier agréé
franchise indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé.: 669-2232

AGENT DE GARDE

ANDRÉ TREMBLAY 668-8156
cell.: 480-7021

RÉAL THIVIERGE 349-2546
cell.: 487-0850

RICHARD CÔTÉ 668-6587
cell.: 487-0277

MARC ALLARD 343-3802
cell.: 487-0396

TERRAIN BORD DE L'EAU, MÉTABETCHOUAN.
Terrain de 80 000 pi², bord du lac St-Jean, 160 pieds en façade. Très beau site et vue imprenable.
André Tremblay 668-8156 480-7021 cell.

BOUL. AUGER
MOINS DE 140 000 \$, rénovée, fenêtres, couvre-planchers, 4 faces briques, abri d'auto, piscine, foyer, etc.
André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.

OCCUPATION IMMÉDIATE
Terrain intime, abri d'auto, près de la pente de ski.
Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.

TERRAINS
• Chemin de la Tour
• Baie Cascoûia
• St-Bruno
Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU! NOUVEAU!
81-87 ST-ANNE, Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU! NOUVEAU!
2535 RANG 7 OUEST, L'ASCENSION, Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU
4 LOGEMENTS:
1083-1089 rue Savard.
Faites vite!
Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.

COMMERCIAL
590 CHÂTEAU D'EAU, ST-BRUNO, Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

L'ASCENSION
4205, 5^e AVENUE: Maison style Canadien, 5 chambres, très beau terrain, paysagé, Réal Thivierge, 349-2546, 487-0850 cell.

MAISON RÉNOVÉE, garage, remise, grand terrain, 197 rue Principale, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

MAISON STYLE CANADIEN, 4 chambres, abri d'auto pas de voisin à l'arrière. À voir! Au 3695 Melançon, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

BÂTISSÉ COMMERCIAL
TERRAIN 80 000 PI², près de la voie ferrée, 2890 rue du Pont Sud, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

VENDU
352 RUE JEANNE D'ARC, maison 4 côtés briques, piscine, armoire creusée, plancher de bois, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

626 RUE LABARRE, HÉBERTVILLE:
2 logements.
FAITES VÔTRE OFFRE!
Richard Côté 668-6587 487-0277 cell.

MAISON 2 ÉTAGES, 4 chambres, grand terrain, 1889 Melançon Ouest, Alma, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

MAISON AVEC REVENUS
3650 MELANÇON, construction 1995, Super garage 24, X 28 bord de l'eau, Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

VERITABLE DOMAINE 6,5 ACRES avec 5 chalets, Lac Tommy, Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

MAISON EN RANGÉE
975 DES CHÊNES, construction 1997, 3 chambres. C'est à voir! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

L'ASCENSION
CONSTRUCTION 1997: Bungalow avec poêle à combustion lente, très beau terrain paysagé, 5065 des Lias, Réal Thivierge, 349-2546, 487-0850 cell.

NOUVEAU
1550-1552 BEAUVOIR, ALMA: 2 logements de 5 1/2 pièces, libre immédiatement pour proprio. Inf.: André-Mario Tremblay.

211, CHEMIN DU FOUR-À-CHAUX, ALMA: Libre 30 juin 2007, près de la colonie Notre-Dame, évaluation municipale 78 700 \$, prix de vente 74 500 \$. Faites votre offre, faut vendre! Inf.: André-Mario Tremblay.

901 CHEMIN # 13:
60 000 p.c., terrain construction récente.
Marc Allard 343-3802 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT
RANG DES ILES, ST-GÉDEON
Bord de l'eau, 50 000 pi de terrain. Habitable à l'année, près du golf, piste cyclable.
André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

3 LOGEMENTS, près du centre-ville, 87 500 \$, Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES, peut servir de gîte, avec boiseries et cachet! Vocation commerciale, André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

RE/MAX CONSEIL
 Agent immobilier agréé
 510, rue Collard Ouest, Alma
 Tél.: 668-2232

Richard Côté
 668-6587
 cell.: 487-0277
 bur.: 668-2221
 1004/1932946

391, BELVÈDÈRE, ALMA

- bungalow
- abri d'auto
- terrain intime
- verrière avec spa
- occupation immédiate
- beau secteur près de la pente de ski

ROSETTE GODIN,
 courtier immobilier agréé
 www.rossettegodincourtierimmobilier.com
349-3724 (tél.)
662-0670 (téléav.)

NOUVEAU MANDAT

MAISON:
 Dam-en-Terre, grand terrain, 3 chambres, verrière, foyer, droit accès à la plage. A voir!

VENDU

160 Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directeur du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415' de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.: 669-0253, 662-8443 demandez Michel.

205 Logements/appartements à louer

1/1/2 pièce (bachelor), meublé, boulevard Champlain, près hôpital, chauffé, éclairé, 255\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 668-8230.

205 Logements/appartements à louer

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Bégin, près des Ecoles. Tél.: 662-5915.

3 1/2, 4 1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise, intercom, libres. Tél.: 321-0957, 662-4256.

3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, 460 Scott Ouest. Tél.: 668-7945.

205 Logements/appartements à louer

3 1/2 pièces, 1595, Auger Ouest, meublé, laveuse, sècheuse, toiles, très propre, entrée double, remise, non chauffé, non éclairé, 370\$/mois. Tél.: 662-1001 (soir), 662-6151 (jour).

205 Logements/appartements à louer

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1237, côte Bélaïr, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-5960.

3 1/2 et 4 1/2 pièces, 335, rue Sacré-Coeur, Alma, 395\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 480-1555, 591-0348.

3 1/2 pièces, 640, Price Ouest, chauffé, éclairé, meublé, câble, 325\$/mois, libre immédiatement (départeur au sous-sol). Tél.: 487-2199, 343-2017.

3 1/2 pièces, 846, Route du Lac, Alma, chauffé, éclairé, 395\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 343-2883.

3 1/2 pièces, meublé, refait à neuf, secteur Naudville, 375\$/mois. Tél.: 480-2104, 720-0157.

205 Logements/appartements à louer

3 1/2 pièces, Naudville, meublé, chauffé, éclairé, rénové, plancher flottant, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél.: 662-1029.

3 1/2 pièces, Isie-Maligne, libres juillet, chauffés, éclairés, 385\$ et 420\$/mois, 2 1/2 pièces, libre immédiatement, semi-meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois. Tél.: 668-7137.

3 1/2 pièces, face à l'école St-Pierre, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble, libre 1er juillet, 420\$/mois. Tél.: 669-1223.

3 1/2 pièces, rue Bergeron, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 3 5 0 \$ / mois. Tél.: 418-576-4395.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.
 lacapitalevenu.com et micasa.ca
668-4578 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Achat protégé par
2 GARANTIES GRATUITES*
 *Conditions sur www.lacapitalevenu.com

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHECAIRES
 ACCESSOIRES PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

AGENT DE GARDE
Micheline Guérin
 668-6755

<p>NOUVEAU! FACE AU CENTRE MARIO TREMBLAY au 1060, des Lilas, Alma, bungalow en brique 28 x 42, sa très bien aménagée avec entrée indépendante, piscine hors-terre et clôture. A voir! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>257 à 263, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN, tous loués. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>MÉTABETCHOUAN, 3 logements situés au centre-ville (rue St-Georges) idéal pour propriétaire occupant. Langis Gauthier 487-1144.</p>	<p>CHAMBORD, 85, CHOUINARD: Magnifique résidence possédant verrière, garage 28 x 30 avec petit loft, en bord de rue 1 Contactez-moi! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>Commercial! ST-BRUNO : 305, Melançon, départeur avec station de service, salon de bronzage et local commercial, pour informations Lilliane Gingras, 480-0970.</p>	<p>NOUVEAU! ST-HENRI DE TAILLON propriété au 442, Fortin, très bien rénové, verrière 3 saisons, terrain de 10 000 pieds avec sous-sol très bien aménagé. A voir! Micheline Guérin 668-6755 et Raymond Savard 662-4724.</p>	<p>Jumelé ALMA: Maison située au 1050, Rickan à Alma (quartier Riverbend) de style anglais, 2 étages, en brique, plancher de bois, Langis Gauthier, 487-1144.</p>
<p>BUNGALOW EN BRIQUE avec abri d'auto, très bien rénové et très bien décoré, situé près de tous les services. A voir! 1155, Notre Dame Ouest, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>1881, LAMOUNTAIN, ALMA, NOUVEAU, maison tout de brique située dans un secteur recherché, 4 chambres, super garage. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>SUPERBE PROPRIÉTÉ: Haut de gamme sur 2 étages, construite en 2003, garage double, plancher de bois et céramique, thermo-pompe, connu comme gîte de qualité (4 soles), près du Parc Tailion à 20 min. d'Alma. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>BUNGALOW BRIQUE 28 X 44: ayant reçu des rénovations. Situé près de tous les services, terrain de 10 000 p.c., piscine creusée, clôture, 1145, d'Augermont Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>ENDROIT MAGNIFIQUE AU BORD DU LAC: 111 000 pi car, de terrain, 2 montebateaux, garage double (2), plancher de bois, cuisine, salle de bain, plancher refait. Int.: Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>2 ÉTAGES AVEC GARAGE ATTACHÉ, propriété impeccable et très bien décorée, secteur de l'Hôpital, 1475, Ferland, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>ST-NAZAIRE, 618, RG 6: Très beau jumelé, possédant garage intégré, plancher de bois, pas de voisins arrière, terrain 100x461, une visite suffit! Lilliane Gingras, 480-0970.</p>
<p>NOUVEAU! 875, av. d'Argenson, Alma, charmante résidence 28x38, située près du Creps possédant 3 c.c., piscine hors terre, remise, à voir! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>AU CŒUR DU VILLAGE À LA-BRECCQUE, sur 2 étages, fenestration changée en partie, grand terrain, garage, propriété vendue sans garantie. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>RÉNOVÉE ET CHALEUREUSE ce bungalow de brique vous offre 4 chambres, 2 salles de bain et en plus un revenu de 390\$ par mois, très bien localisé, à voir au 70, Auger O, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>SPLENDIDE RÉSIDENCE à 2 étages avec piscine creusée, foyer, site exceptionnel, paisible à 2 min. d'Alma. Grande intimité offrant beaucoup de possibilités. Unique en son genre. Découvrez là avec Chantale Tremblay 668-9551.</p>	<p>TRANSFERT COTTAGE 2 ÉTAGES avec garage attaché, sous-sol très bien, 4 chambres, 3 salles de bain, très fonctionnelle, quartier recherché, à voir au 1165, Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ EXCEPTIONNELLE avec 2 garages attachés, maison avec de grands espaces et très belle qualité de construction à voir! 751 de la Rochelle, Alma, terrain boisé, clôture et piscine creusée. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>ALMA, 50, RUE RUMFELDT O: Coin tranquille, très grands appartements, 5 cc, 2 salles de bain, cuisine et salle à manger à aire ouverte. Portes françaises, foyer, bois franc et céramique au r.c. Garage intégré etc. Martial Ouellet 690-9590 ou Catherine Jean 662-4476.</p>
<p>11 logements ALMA, 1411-1427, DU MANOIR: Immeuble possédant 11 logements + 2 locaux commerciaux, toiture entièrement refaite sur 4 versants et isolée en 2006. Lilliane Gingras, 480-0970.</p>	<p>DESBIENS Maison avec grand terrain, facile d'accès, possibilité d'un logement. Langis Gauthier, 487-1144</p>	<p>MAISON À PALIERS très bien décorée, beaucoup de pièces, maison très fonctionnelle, 1850, Jean Nicolet, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>COMMERCIAL - 1270, av. du Pont Sud; - 420, rue Collard; - 855-4 Tanguay N., Alma. Raymond Savard, 662-4724</p>	<p>PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES avec garage attaché, très fonctionnelle et très bien entretenue, petit logement au sous-sol avec entrée indépendante, à voir au 380, Levasseur O, Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ DE STYLE BRETON toute rénovée, cachet particulier, terrain très bien aménagé, garage détaché, à voir! 1085, Rhône, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>ALMA, 50, RUE RUMFELDT O: Coin tranquille, très grands appartements, 5 cc, 2 salles de bain, cuisine et salle à manger à aire ouverte. Portes françaises, foyer, bois franc et céramique au r.c. Garage intégré etc. Martial Ouellet 690-9590 ou Catherine Jean 662-4476.</p>
<p>NOUVELLE SUR LE MARCHÉ: Maison tout brique, quartier recherché, près des services, intérieur chaleureux. Déjà construite pour recevoir un logement au sous-sol avec entrée indépendante. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>AVEC PLAGE PRIVÉE: Magnifique domaine sur le bord du Lac St-Jean, chambre avec balcon. Voilà le paradis qui vous attend ICI au Lac St-Jean. Avec + ou - 48,373 p.c. Catherine Jean, 662-4476.</p>	<p>207, CHEMIN 2, MÉTABETCHOUAN, NOUVEAU, MAISON DE BRIQUE, sous-sol aménagé, grand garage, super terrain. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>NOUVEAU PRIX! JUMÉLÉ DOUBLE SITUÉ À ST-NAZAIRE - style canadien - ext. En pierres, secteur tranquille, sans voisins, toiture et fenêtres changées, garage double, idéal pour inter-génération. Raymond Savard 662-4724 et Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES avec garage à même, const. De qualité, 4 ch à l'étage, 2 salles de bain, foyer, sa très bien fini, terrain 80 x 125 clôture, piscine creusée et très bien paysagé. A voir! 1350, Dieppe, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE: Située au 201, rue Sacré-Coeur Est avec accès à la rivière. Vous êtes amateur de canot, de pêche ou d'une vue exceptionnelle, appelez-moi! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>BORD DE L'EAU, 121, CH.#1, MÉTABETCHOUAN: avec lot cathédrale, entrée extérieur au sous-sol. Pour informations, Langis Gauthier, 487-1144.</p>
<p>PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES avec garage à même, const. De qualité, 4 ch à l'étage, 2 salles de bain, foyer, sa très bien fini, terrain 80 x 125 clôture, piscine creusée et très bien paysagé. A voir! 1350, Dieppe, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE: Située au 201, rue Sacré-Coeur Est avec accès à la rivière. Vous êtes amateur de canot, de pêche ou d'une vue exceptionnelle, appelez-moi! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>484, CRESPIEU, LAC-À-LA-CROIX, MAISON AVEC ACCÈS SUR LE LAC ST-JEAN, endroit idéal pour bateau, motoneige, entrée au sous-sol par l'extérieur, plancher chauffant. Pour info: Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>NOUVEAU MANDAT! HÉBERTVILLE, chalet habitable à l'année au lac Vert. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>CONSTRUCTION DE QUALITÉ avec cachet exceptionnel, en pierre des champs, tourne, garage attaché, finition int en bois, 6 chambres, terrain avec 108 acres à 2 minutes de la Plage Belley. Situé au 7252, du Pont Nord. Appelez-moi pour la voir! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>SUPER COTTAGE: Abri d'auto et garage, remise, piscine, grand terrain paysager avec jardin d'eau, grand hall d'entrée, impeccable. Un appel suffit! Chantale Tremblay, 668-9551.</p>	<p>ST-NAZAIRE 98, RTE 172: maison de campagne avec terrain de 72,841 pi, grand garage, libre rapidement. Un appel suffit! Lilliane Gingras, 480-0970.</p>
<p>MAISON RÉCENTE ET ORIGINALE, très éclairée, qual de 40', terrasse sur l'eau. Terrain paysager. Endroit de rêve avec plage privée. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>5 LOGEMENTS 1 5 5 pièces et 4 (4 5 pces), façade de brique, pour investisseurs ou propriétaire occupant. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>221, CH. DE LA RANDONNÉE, HÉBERTVILLE: Chaleureuse maison avec mezzanine, située près du centre de ski du Mont Lac Vert, grand terrain, sans voisins arrière - Profitez de la campagne à 20 minutes de la ville - à voir! Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>L'ASCENSION: 3006, RANG 7, CHEMIN # 30, LAC RICHARD, chalet habitable à l'année, garage chauffé 16 x 28, impeccable! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>UN VÉRITABLE PARADIS ET HAVRE DE PAIX pour amant de la nature, découvrez cette propriété avec garage double, verrière, directement au bord du Lac Vert et profitez du ski, motoneige, piste cyclable et encore clé en main. Un téléphone suffit! Chantale Tremblay 668-9551.</p>	<p>SUPER COTTAGE: Abri d'auto et garage, remise, piscine, grand terrain paysager avec jardin d'eau, grand hall d'entrée, impeccable. Un appel suffit! Chantale Tremblay, 668-9551.</p>	<p>ST-NAZAIRE 98, RTE 172: maison de campagne avec terrain de 72,841 pi, grand garage, libre rapidement. Un appel suffit! Lilliane Gingras, 480-0970.</p>
<p>NOUVEAU! RUE DU CRISTAL: Maison chaleureuse, pas de voisins arrière, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 salles familiales, remise 14x20, nouvelle fenestration. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>129 BOLDUC, ST-GÉDÉON: "La tranquillité à votre portée". Très beau cottage de construction récente et garanti jusqu'en 2008. 3 chambres à coucher, grand hall d'entrée. Vous serez séduit. A découvrir. Josée Duchesne 487-6757.</p>	<p>MAISON HAUT DE GAMME située dans le quartier des Fleurs, construction 2002, décor supérieur, 4 c.c., sous-sol aménagé, piscine hors terre. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>Habitable à l'année au bord du grand lac Clair à Milot. Tranquillité, site enchanteur, construction 10 ans, idéal pour les amateurs de la nature, 4 roues, motoneige, pêche, chasse, etc. Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>BUNGALOW DE BRIQUE: Près du centre Mario-Tremblay, garage isolé chauffé éclairé 20 x 30, fenêtre de cuisine, toiture rénovées, etc. Intéressant! Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>TERRAIN « ACCÈS À L'EAU »: Face à la Baie des jeans, grand terrain situé à Alma avec accès à l'eau, lace à la Baie des jeans avec petite ferme de 14 cerfs. Tout est possible! Catherine Jean, 662-4724.</p>	<p>211, CHAMPLAIN SUD résidence possédant 4 cc, plusieurs rénovations effectuées, très propre, prix intéressant, à voir! Lilliane Gingras, 480-0970</p>

Multi-Prêts

HYPOTHÈQUE

23 prêteurs

Hypothèque toujours au meilleur taux sur le marché

Possibilité de 0 \$ comptant sans augmentation du taux

- Vous avez besoin :
- d'une préqualification
 - d'une consolidation
 - d'un refinancement
 - de changer d'institution financière
 - pour toute construction neuve

COMMUNIQUEZ AVEC MOI!

cell. 720-7200

aplourde@multi-prets.com



André Plourde

C.H., A.I.A.
Conseiller en financement
courtier hypothécaire

205 Logements/appartements à louer

3.1/2 pièces, rue Boivin, St-Jude, près des écoles, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, entrée indépendante. Tél.: 662-7782.

3.1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, déneigé, près de l'hôpital, libre 1er juillet. 390\$/mois. Tél.: 668-5231.

3.1/2 pièces, semi-meublé, eau chaude fournie, 360\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 696-4672, 590-4672.

4 chambres, sur 2 étages, bas de maison, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé, chauffage gaz naturel, libre immédiatement. Tél.: 343-3489.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 668-6384.

205 Logements/appartements à louer

4.1/2 et 3.1/2 pièces, rue Colard, Alma, meublés, stores inclus, très propres, 400\$ et 365\$/mois, libres 1er septembre et 1er juillet. Tél.: 345-2520.

5.1/2 et 4.1/2 pièces, près du Carrefour et Maxi, libres 1er juillet. Tél.: 669-1310, 662-8782.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, 400\$ et 475\$/mois, rue Harvey Ouest, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 480-4458.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, Carrefour des Mélezes, très grands, propres, près Carrefour Alma et Maxi, 410\$ et 430\$/mois. Tél.: 487-3637, 662-1271 lundi au vendredi.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, Ste-Monique, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, 435\$/mois. Tél.: 347-1708, (418) 455-2634, (418) 661-2624.

4.1/2 pièces, 1227, Scott Ouest, 2.1/2, 1229, Scott Ouest, libre immédiatement. Tél.: 662-3022.

205 Logements/appartements à louer

4.1/2, grand, 90, boulevard Dequen, Alma, près centre-ville, lave-vaisselle inclus, très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.: 662-5230.

4.1/2 pièces, 1045, de la Gare Ouest, rez-de-chaussée, bien éclairé, plancher bois, 492\$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 769-3232.

4.1/2 pièces, 445, Champlain, très grand, semi-meublé, 430\$/mois, personne tranquille, libre immédiatement, et 1er juillet, près hôpital et Cégep. Tél.: 480-3922.

4.1/2 pièces, 2e étage, immeuble récent bien insonorisé et bien, aspirateur central, très propre, belle vue, très bien ensoleillé, remise extérieure, 560\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 669-3467, 769-3175.

4.1/2 pièces, 667, Bourgeois Ouest, non chauffé, non éclairé, 360\$ libre 1er juillet. Tél.: 540-1678.

4.1/2 pièces, Alma, non chauffé, non éclairé, plancher flottant, situé à Naudville, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 662-1029.

205 Logements/appartements à louer

4.1/2 pièces, 730, Dequen, #1, rez-de-chaussée, (6 logements), balcon avant/arrière, pas d'escalier, patio, près du Carrefour, libre 1er juillet, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, 844, Route du Lac, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 343-2883.

4.1/2 pièces, chauffé, non éclairé, situé 3044 des Fougères, libre 1er juillet. 370\$/mois. Tél.: 668-2830.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, rénové, entrée indépendante, déneigement, libre 1er juillet, 375\$/mois, pas d'animaux. Tél.: 480-3736.

4.1/2 pièces, différents endroits bien situés à Alma, propres, tranquilles, sécuritaires. Tél.: 669-2034.

3.1/2 pièces, St-Nazaire, idéal personne retraitée, près des services, libre 1er juillet, 365\$/mois. Tél.: 547-2860.

4.1/2 pièces, JUN GRATUIT, demi sous-sol, très clair, repeint, toiles vénitienne, 71, de la Gare Est, 340\$/mois. Tél.: 668-3588, 547-1572.

205 Logements/appartements à louer

4.1/2 pièces, chauffés, éclairés, 88 et 96, rue Taché, 425\$/mois, repeints, libres immédiatement. Tél.: 720-4142, 343-2883 (soir).

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400\$/mois, 187, rue Côte Ouest. Tél.: 662-2026.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 83, avenue Laurier, 375\$/mois. Tél.: 668-0244, 480-2697.

4.1/2 pièces, près du centre-ville, demi sous-sol, chauffé, éclairé, 525\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 818-1785, 668-5350.

4.1/2 pièces, des Tulipes, demi sous-sol, possibilité meublé, non chauffé, non éclairé. 360\$/mois. Tél.: 345-8931, 548-1649.

4.1/2 pièces, près Salle Coronet, entièrement rénové, 2 stationnements avec prises extérieures, secteur tranquille, grand terrain. Tél.: 487-1023.

4.1/2 pièces, très beau, chauffé, éclairé, 485\$/mois, plancher flottant, très belle vue sur pont carcajou, déneigé, libre immédiatement. Tél.: 662-9272, 487-7929.

5.1/2, 140, Laurier, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Coopérative. Tél.: 480-2680, 662-1067.

5.1/2 pièces, boulevard Dequen, Alma, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 480-4719.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, très clair, déneigement inclus, secteur Delisle, libre immédiatement ou 1er juillet, 410\$/mois, non-fumeur. Tél.: 480-4391, 720-0304.

5.1/2 pièces, haut de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, libre 1er août, 500\$/mois. Tél.: 668-0902.

6.1/2 pièces (grand), 173, St-Joseph, centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 482-9444.

Beau 5.1/2 pièces, sur 2 étages, grand stationnement, déneigement, remise, libre 1er juillet. 525\$/mois. Tél.: 487-3597.

Cachet romantique, grande chambre, grand salon, cuisine anglaise, salle à manger, plancher bois franc, studio, 2 étages, 600\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 662-2453.

225 Propriétés à louer

Jolie maison, secteur St-Coeur-de-Marie, face à grand-décharge, quartier tranquille, non chauffé, non éclairé. 650\$/mois. Tél.: 662-4528.

Jumelé, 4 chambres, 2 salles de bain, garage, Faubourg des Jardins, enquête, 700\$/mois, pas d'animaux, libre 1er août. Tél.: 480-3644.

240 Chambres à louer

200\$/mois, près des écoles, entrée indépendante, cuisine, salle de bain communes, laveuse, sècheuse, câble, stationnement, tranquille. Tél.: 668-8851.

Alma, chambres, entrée indépendante, cuisinette, salon, câble, téléphone, près centre-ville, Cégep, préférence non-fumeur. Tél.: 662-3233, 480-8919.

Chambre, cuisine, salle de bain commune, câble, salle de lavage, entrée indépendante, 70\$/semaine. Tél.: 668-8576, 487-7993.

260 Chalets à louer

A Alma, face au lac St-Jean, équipement complet, 5 étoiles, spécial balance saison et plus. Tél.: 662-2648.

St-Gédéon, rang des Îles, 6 personnes, 500\$/semaine, à partir 18 août. Septembre, octobre spécial: 400\$/mois. Tél.: 343-3244, 345-2494.

CLUB LIZOTTE, chalet à louer situé sur le bord du lac au Mirage. Possibilité de location à long terme ou à la semaine, 2 chambres comprenant 1 grand lit, 2 demi-lits. Autres conditions intéressantes. Tél.: 343-9040 Martin, (418) 833-5403 Louise.

Dam-en-terre, bord de l'eau, plage, quai pour bateau, air climatisé, tout équipé, piscine chauffée, endroit tranquille. Tél.: 668-3486.

280 Entrepôts à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc. Service réception colis. Tél.: 668-8784 (jour)

ROYAL LePAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Vous désirez vendre ou acheter?
Contactez-nous!

Marc-André Desbiens
Agent immobilier affilié
Cell.: (418) 817-5333

Christine Dubé
Agent immobilier
Cell.: (418) 812-8111

MAISON VEDETTE
ALMA :
1365, RUE SCOTT OUEST

PRIX RÉDUIT
89 900\$

Coquette maison à étage offrant 3 chambres, 2 salles de bain, terrain intime aménagé avec piscine et patio, garage, près de tous les services. Offrez-vous votre demeure à peu de frais.

COUP DE COEUR ASSURÉ
A 10 minutes d'Alma
METABETCHOUAN-LAC-A-LA-CROIX

Superbe propriété offrant 3 chambres, 2 salles de bain, plan ouvert vaste et ensoleillé, toit cathédral au salon, armoires de chêne, sous-sol aménagé avec piscine à combustion lente, grand terrain aménagé avec patio, piscine et remise, secteur paisible et enchanteur à 10 minutes d'Alma.

149 000\$

HAUT DE GAMME
CONSTRUCTION 2005
À QUI LA CHANCE? 319 000\$

Luxueux cottage situé dans un quartier recherché d'Alma avec piscine creusée, chauffée 18x32' avec spa et perçola, garage double, décoré professionnellement, pavé uni, aménagement paysager complet et clôture.

BORD DU LAC ST-JEAN
PRIX RÉVISÉ (ALMA)
232, DU FOUR À CHAUX, ALMA

Superbe cottage au bord du lac Saint-Jean, garage double, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, plancher en érable, armoires thermoplastiques, touraille, magnifique terrain aménagé, patio en céramique, descente de bateau et qui avec vue imprenable sur le lac. Offrez-vous le lac Saint-Jean à l'année!

PLACE ST-LUC
LES IMMEUBLES CONTACT
GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé

Le contact c'est nous!

662-4000
www.lesimmeublescontact.com
BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca

AGENT DE GARDE
LUC TREMBLAY
Agent imm. aff.
668-2248
Cell.: 487-7447

NOUVEAU - TRANSFERT
ALMA: 212, Sacré-Coeur E. Bungalow, 3 chambres, garage, grand terrain. INF.: GASTON OUELLET.

NOUVEAU
DESBIENS, 13e AVENUE: Jolie maison 1 1/2 étage, bien située, près de l'école et du terrain de jeux, 4 c.c. avec possibilité de revenu. Cachet chaleureux qui saura vous plaire. INF.: LYNE GAUTHIER

ALMA, RUE DES TULIPES: 2 x 4 logements de 4 1/2, 149,500 \$ nég. chacun. INF. LUC TREMBLAY.

LYNE GAUTHIER
Agent imm. aff.
R: 346-5427
Cell.: 487-6656

DESBIENS:
Restaurant situé à l'entrée de la ville près de la rivière. Crêmerie et terrasse, bon rendement.
INF.: MADELEINE FORTIN 662-8267

Prix réduit: 69 500 \$

ALMA: 230, rue Côte Ouest, maison 1 1/2 étage, près de tous les services. Prix: 85 000 \$ nég. INF.: LUC TREMBLAY.

HÉBERTVILLE: Propriété de construction récente, décoration luxueuse, garage. INF.: MADELEINE FORTIN.

MADELEINE FORTIN
Agent imm. aff.
R: 662-8267
Cell.: 487-1082

ALMA: Maison 1 1/2 étage avec revenu au sous-sol, idéal pour propriétaire occupant. INF.: MADELEINE FORTIN.

ALMA: Avenue du Pont Nord, bâtisse commerciale avec 5 locaux tous loués, bonne rentabilité. INF.: LUC TREMBLAY.

ALMA, PRÈS DU CENTRE-VILLE: 2 logements, bien entretenus, bon revenu. INF.: MADELEINE FORTIN.

GASTON OUELLET
Courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-2426
Cell.: 487-4567

PRIX RÉDUIT
MÉTABETCHOUAN: Édifice commercial avec excellent revenu. INF.: MADELEINE FORTIN.

CHALET À LOUER, PRÈS DE LA POINTE-TAILLON ET PISTE CYCLABLE DU 20 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE. 650 \$ PAR SEM. INF.: LUC TREMBLAY

ALMA, QUARTIER DES FLEURS: Propriété de style canadien, garage, piscine, très beau cachet. INF.: MADELEINE FORTIN.

ALMA: Maison de campagne entièrement rénovée, grand terrain, secteur recherché. INF.: MADELEINE FORTIN.

BAR TERRASSE - STE-MONIQUE
BÂTISSE COMMERCIALE: 30x82' avec bar en opération, avec permis de 140 places plus terrasse, et un logement. Très bonne rentabilité. INF.: LUC TREMBLAY.

MÉTABETCHOUAN: Rue St-Jérôme, 2 logements, très propre, grand garage détaché, grand terrain 26 464 pi² avec boisé qui donne accès à la rivière. INF.: LYNE GAUTHIER

212, RUE BARRETTE, ALMA: Maison de 2 étages, sous-sol bien fini avec sauna, 3 chambres, const. 85, située près du Carrefour. INF.: LUC TREMBLAY

L'ASCENSION: Maison mobile 14x88, bien rénovée à l'intérieur, 3 chambres. INF.: LUC TREMBLAY

NOUVEAU
SAINTE-MONIQUE: Propriété 1 1/2 étage en pierre, complètement rénovée avec garage et garage sur un grand terrain. Idéal pour écurie ou autres. INF.: GASTON OUELLET.

30-32, RUE TREMBLAY, MÉTABETCHOUAN: 2 logements ayant eu des rénovations majeures, tous les éléments ont été touchés: fenêtres, toiture, finition ext. et int., etc. TRÈS BON POUR INVESTISSEURS OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. INF.: LYNE GAUTHIER.

ALMA
RÉSIDENTIEL POUR PERSONNES ÂGÉES, STUÉE PRÈS DES SERVICES, BEAUCOUP D'INCLUS, BIEN ENTRETIEN, TERRAIN AMÉNAGÉ.
INF.: MADELEINE FORTIN 662-8267

NOUVEAU
930, TOULOUSE, ALMA: Maison haut de gamme avec belles grandes pièces, 4 c.c., belle luminosité, quartier tranquille, bois franc, marbre, foyer au salon et s.s. avec une architecture spéciale. Tout pour vous plaire.
INF.: LYNE GAUTHIER.

NOUVEAU!
COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL
443, route 172, Saint-Nazaire, maison unifamiliale avec grand terrain de 117 000 pi² paysager avec garage 20x60, idéal pour vivre en campagne ou opérer un commerce.
INF.: LUC TREMBLAY

NOUVEAU
DESBIENS, RUE HÉBERT: Maison ayant eu beaucoup de rénovations, bien décorée, chaudière, solarium à l'arrière et balcon chambre des maîtres. Tout pour vous plaire. INF.: LYNE GAUTHIER.

26-28, RUE TREMBLAY, MÉTABETCHOUAN: 2 logements super propre, bien situés avec garage détaché de 29 x 25 pi. TRÈS BON POUR INVESTISSEURS OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. INF.: LYNE GAUTHIER.

MÉTABETCHOUAN
BELLE MAISON DE CAMPAGNE:
À 5 minutes de la ville, garage double, terrain magnifique, de 116 850 pi² paysager avec jardin d'eau SUPER PROPRE. Un vrai petit paradis avec vue sur les montagnes.
INF.: LYNE GAUTHIER.

DÉCAPAGE
Redonnez vie à vos meubles et armoires

CHRISTIAN FORTIN
ébéniste ENR.

35 ANS D'EXPÉRIENCE 668-3843

480, ch. St-Michel, Alma
• Téléc.: 668-7049 • Rés.: 662-5559

RE/MAX
545-1515
www.remax-quebec.com
Courtier immobilier agréé

MILLE MAISONS... UN CHEZ-SOI!

LÉONCE GAGNON
Agent immobilier agréé
818-9000

GILLES BOILY
Agent immobilier affilié
812-6811

5021 AV DU PONT NORD ST-COEUR-DE-MARIE

5791 RANG 5 OUEST, L'ASCENSION

SITUÉ EN BORDURE DE LA RIVIÈRE MISTOOK avec un quai flottant, cette magnifique propriété haut de gamme vous offre aussi un garage quadruple de 20x40, plafond 10 pi au rez-de-chaussée. De la luminosité à profusion. Une chance unique et exceptionnelle. INF.: Léonce Gagnon, 818-9000.

TRÈS BELLE RÉSIDENCE au bord de l'eau, intérieur très bien entretenu, très éclairé, plafond cathédrale, 3 chambres sous-sol fini. Installation septique pour route indépendante. INF.: Gilles Boily, 812-6811.

AVIS DE RECHERCHE : BESOIN URGENT D'IMMEUBLES DE 2 À 6 LOGEMENTS SITUÉS À ALMA ET DELISLE.
INF.: Gilles Boily, 812-6811

28 500

115, CH. DE LA PLAGE: Petit chalet situé sur la plage St-Jude à St-Gédéon. INF.: Léonce Gagnon, 818-9000.

104, RUE TREMBLAY, SAINT-GÉDEON: Très belle propriété ans voisin arrière, à 10 min. d'Alma. Verrière, piscine, patio. Très grand atelier isolé et chauffé. Coup de cœur assuré. INF.: Léonce Gagnon, 818-9000.

2711 et 2713 DU PONT NORD, ALMA: Immeuble 2 logements en partie rénovée, grand terrain, logez-vous à peu de frais. INF.: Gilles Boily, 812-6811.

205 et 209 RUE HARVEY OUEST, ALMA: Immeuble de 2 logements, situé près de tous les services pour investisseur ou propriétaire occupant. INF.: Gilles Boily, 812-6811.

BORD DE L'EAU

Métabetchouan/St-Gédéon avec plage privée au Lac St-Jean. Résidence exceptionnelle, qualité de construction, aménagement intérieur remarquable, pièces spacieuses, accès direct au lac, à la marina St-Gédéon, à la Véloroute, à une piste de ski de fond, à 10 minutes du terrain de golf.

Pour autres photos et détails :
www.courtieragricole.net
543-5410
Pierre Trottier Courtier immobilier agréé

SPÉCIALITÉS :
DRAIN DE FONDATION FISSURE ET POSE DE MEMBRANE

- Service d'un technologue pour installation septique
- Station de pompage
- Entrée d'eau
- Démolition
- Cassage de béton
- Terre, sable, gravier
- Préparation de footing pour garage
- Nivellement
- Chemin forestier
- Excavation pour fondation

EXCAVATION MJ

Mario Côté
481-2077
Cell.: 480-0487

ESTIMATION GRATUITE

Meilleur agent inscripteur-vendeur

MAI 2007



Madame Micheline Guérin
 668-6755
 Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter madame Micheline Guérin pour cet honneur. Madame Guérin profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

298 On demande

Désire acheter chalet 20000\$ à 25000\$, financement par le propriétaire, peut donner jusqu'à 800\$/mois. Environ 3/4 heure de route. Tél.:480-3510, 482-0246.

305 Ameublement

2 bases de lit mélamine 39", 1 blanche avec 3 tiroirs, 1 bois 3 tiroirs. 1 bureau blanc avec miroir, tables de chevet. Mobilier de chambre 3 modules, 1 avec miroir. Table de cuisine, 4 chaises. Laveuse, sècheuse, Inglis. Cuisinière, réfrigérateur de marque Frigidaire. Tél.:668-0972, paget-487-9060.

Causeuse, 900\$, chaise 450\$, 100% cuir, couleur tan. Unité murale, 425\$, bonne condition. Tél.:480-3435 (soir)

Laveuse, sècheuse, 6 ans d'usage. 2 lits simples avec tiroirs et matelas. Tél.:480-2076.

307 Appareils électroménagers

Cuisinière de marque Hotpoint, amande, avec four autotétoyant, bon état, prix à discuter. Tél.:662-6975, 669-8414.

Cuisinière électrique, four autotétoyant, 150\$. Lave-vaisselle, 250\$. Lit d'enfant, tubulaire, 100\$. Négociable. Tél.:669-0534.

Laveuse Inglis, sècheuse Admiral, inspectées et réparées en 2006, fonctionnement très bien, 150\$. Tél.:812-1072.

310 Divers à vendre

1 tatouage, maquillage permanent, body piercing, Johanne Gagnon (Jojo) pour un service professionnel. TATOO PERCE Tél.:487-2891.

Mobilier de chambre, 7 modules, restauré, très propre, 250\$. Mobilier de cuisine, mélamine et fer forgé, très bon état, 100\$. Tél.:668-5719 après 17h00, 662-3431 (jour).

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulettes et motorisés acceptés. Tél.:662-6975, 669-8414. Brochure gratuite. Tél.:819-336-4320. 23 juin Towel Party (Carnaval de Rio nudisme non obligatoire, 19,20,21,22 juillet 2007) Festival échangiste (nudisme non obligatoire) 3,4,5 août.

Armoires de cuisine, comptoir, robinetterie, évier, mobilier de cuisine. Tél.:662-7380.

ATTENTION! ATTENTION! Terre jaune, terre noire, gravier, concassé, livré. Bois de poêle. Tél.:349-8660, 720-9635.

Cèdres à haies: 2'(4,50\$), 3'(6,50\$), 4'(8,50\$), 5'(11\$), 6'(18\$). Livraison et garantie. Tél.:275-3380.

310 Divers à vendre

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun brachement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com La boutique Sexatout, Films 3xxx à partir de 4,95\$. Livraison rapide et discrète! Demandez votre Catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com Pour voir les spéciaux!

Lit King, très propre avec sommier et support, 125\$. Lave-vaisselle, 50\$. Tél.:344-1195.

Mobilier de cuisine avec rallonge, 2 chaises, état neuf, valeur:375\$, laissé:195\$. Machine à coudre portable, bonne condition, 75\$. Tél.:662-1015, 662-4149 laissez message.

Piscine 21' 500\$. Bicyclette stationnaire, 30\$. Tél.:662-7092.

SCIÈRIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portable Norwood. www.scieriesnorwood.ca Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

310 Divers à vendre

Tôles, à partir de 0.59\$ pi. galvanisées et de couleur. Flotteurs de quai 7 po. et 10 po. portes d'acier 60\$. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Unité murale 3 sections, de marque Gervais, belle qualité, éclairage intérieur, valeur:2300\$, laissée:280\$ négociable. Tél.:668-8072.

320 Animaux

2 perchons noirs, avec attelage double. Un demi cheval. Tél.:347-3816, 662-4711.

Bouvier Bernois (chiots). Elevage la Bernoise. VENEZ COMPARER AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle, santé garantie. Site web: www.elevage.la.bernoise.com Tél.:672-2912, 487-8912.

Caniche Toy, mâles, noir, 10 mois et 3 mois, 2 femelles Danois. Aussi à venir chiots Shitzu, 300\$ chacun. Tél.:343-2292.

Chiots Boxer, croisés, âgés de 4 semaines. Tél.:343-3483.

Chiots Husky Alaskan, yeux bleus, âgés de 5 semaines. Tél.:347-5062.

Ecurie du Petit Lac. Nouveau propriétaire. Pension pour chevaux, sentiers pour randonneurs. Tél.:668-6763.

Labrador noir, chiots âgés de 8 semaines, 100\$ chacun. Tél.:480-3462.

320 Animaux

Superbe Golden Labrador blond, âgé de 9 mois, vacciné, 50\$. Tél.:344-4078.

365 Bois de foyer

Boulevard vert ou sec, fendu, livré. Tél.:343-2569, 480-8055 (Nadine).

385 Piscines

Méga vente, 80 piscines à liquider, rabais jusqu'à 675\$ sur piscine équipée, spa 3495\$. Thermo-pompe rabais de 350\$. Détail en magasin. Mise de côté, financement. Piscine Escompe Plus. Tél.:662-4070.

Piscine hors-terre 18', en bon état, offre raisonnable acceptée. Tél.:668-2014.

Spa Catalina-Newyorker, radio, lumières, chute, 6 places, 2006, 4 saisons, bois acajou, valeur:15500\$, laissée:12000\$, équipé. Tél.:487-4655.

Thermopompe, achetée en 2001, idéale pour piscine hors-terre 21' ou 24', payée: 2500\$, laissée: 900\$. Tél.:662-9207.

390 Ventes de garage

Tout le mois de juin, les samedis et dimanches. Venez nous visiter, 5775, rang 5 Ouest, l'Ascension.

392 Marché aux puces

Marché Econo-Puces/lave-auto, St-Nazaire. divers articles plus Antiquités, bientôt votre déménagement, lot divers récompensons. Tél.:668-4419.

Sutton Groupe Sutton Accès Plus **OUVERT EN PERMANENCE**
 L'immobilier nous habite COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **490, av. Du Pont Nord, Alma**
 www.sutton.com **668-7587** (édifice Première Vidéo)

FAITES VOTRE OFFRE, FAUT VENDRE!

2750, BEAUCHAMPS, ALMA Environnement hospitalier, Alcan, Price, quartier paisible, tout brique, 4 chambres, s.s. aménagés, vastes pièces, terrain paysager, piscine creusée, perle rare. Inf.: Guy Simard, 550-6561, Robert Boivin, 592-5847.	103, CHEMIN DE LA CÉDERIE, SAINT-GÉDEON Propriété sur le bord de l'eau, rang des îles, maison construite sur une presqu'île, tout près de la marina des voiliers à 1/2 mile du golf et pour amateur un super qui de 125 pieds. A voir Chantale Bouchard, 815-5708.	804, ST-WILBROD, HÉBERTVILLE-STATION Commerce incluant résidence (tate en 2003), potentiel extraordinaire. Offre incroyable! Carolyne Tremblay, 482-9671.
48, DE LA CÉDERIE, SAINT-GÉDEON Nombreux ajouts, entretiens méticuleux, toit cathédral! Foyer, garage, 245 pieds façade d'eau. Un coin de paradis, rang des îles, proximité du golf. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.	11, ST-LOUIS, HÉBERTVILLE-STATION 2 logements converti en une vaste propriété, 6 chambres, nombreuses et importantes rénovations (toiture, fenestration, revêtement, etc.) Libre à court terme. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.	190, RANG 5, ST-HENRI-DE-TAILLON 38 000 \$, maison ancestrale, 2 étages, intérieur authentique, façade terrain 200 pi, remise, à 10 minutes de Pointe-Tailillon. Faites votre offre. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.
845, DES AULNAIES, ALMA Style canadien, beaucoup de rénovations 2006, 3 chambres, possibilité de louer 2 garçons nôtres loués 250 \$ chacune, secteur tranquille. Carolyne Tremblay, 482-9671.	7091, AV. DU PONT NORD, ALMA Lot boisé de 19,50 hectares, zone vert avec petit lac. Résidence avec garage et plusieurs bâtiments. Chemin existant. Idéal petits animaux, chevaux. A voir Carolyne Tremblay, 482-9671.	390, RUE ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO Bâtiment 50x95, bordure route 170, possibilité achat terrain supplémentaire. Visibilité exceptionnelle! Carolyne Tremblay, 482-9671 et Gilles Villeneuve, 487-2455.
6 et 8, ST-BASILE, MÉTABETCHOUAN Duplex situé au centre de Métabetchouan, en très bon état. L'aménagement intérieur saura vous surprendre et vous charmer. Idéal pour propriétaire-occupant. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.	619, DUPONT, ST-GÉDEON Bâtisse commerciale ou résidentielle sur très grand terrain. Située sur la route régionale, près de la marina et de la piste cyclable, offre de nombreuses possibilités. A déjà été un restaurant. Il ne manque que votre projet! Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.	MONT LAC-VERT Magnifique jumelé très propre, entièrement meublé et équipé, sur un terrain paysager de 43x160 pieds. Situé au pied des pentes, il saura combler vos rêves. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.
3038, RANG 7 EST, CHEMIN 30 Propriété habitable à l'année située à l'Ascension. Secteur tranquille, sur le bord de l'eau. Une visite s'impose. Inf.: Pascal Audibert, 487-8779.	3026, CH. 30, RANG 7 EST, L'ASCENSION Très beau chalet habitable à l'année, situé à 20 minutes d'Alma sur le bord du lac Richard. A qui la chance! Pascal Audibert, 487-8779.	2700, MELANÇON, ALMA Joli deux logements avec garage, beaucoup de rénovations ont été effectuées au fil des ans. Prix demandé: 97 900 \$, faut voir! Pascal Audibert, 487-8779.
350, MELANÇON OUEST, ALMA Jolie propriété convertie en deux logements situés près de tous les services dans le quartier Naudville. Prix demandé: 119 900 \$, Pascal Audibert, 487-8779.	74 900 \$	5382, AV. DU PONT NORD, ALMA Deux logements situés à St-Coeur-de-Marie avec garage, piscine et plus encore. Le terrain est commercial. Prix demandé: 97 500 \$. Pascal Audibert, 487-8779.

Faites affaire avec un agent Sutton et courez la chance de gagner un VOYAGE À PARIS!
 Vendez... Achetez... Voyagez...
 Concours en vigueur du 1^{er} novembre 2006 au 31 juillet 2007. Certaines conditions s'appliquent.

Petit budget! 2812, DU PONT NORD, ALMA: Propriété 4 c.c., armoires en bois, beaucoup de commodités, idéal comme première maison. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.	IMPECCABLE 837, DE LA MONTAGNE, LAROUCHE: Belle propriété 3 chambres, rénovations majeures, grand terrain, garage intégré. Il ne manque que vous et votre famille. Une visite vous enchantera. Inf.: Guy Simard, 550-6561.	Guy Simard 550-6561
CHALET ZEC DES PASSES KM 22: Chalet chasse et pêche tout équipé, un petit paradis à voir! Inf.: Guy Simard, 550-6561.	NOUVEAU BAISSE DE PRIX - 84 000 \$ FAITES VOTRE OFFRE, FAUT VENDRE! 1350, RANG 6 NORD, SAINT-BRUNO: Petite maison impeccable, moins de 100 000 \$. Idéal pour première maison. Une visite s'impose! Chantale Bouchard, 815-5708.	Chantale Bouchard 815-5708
PLUS BEAU QUE DANS VOS RÊVES UNE SEULE CHOSE À FAIRE: UNE VISITE Bord de l'eau, rang des îles, Saint-Gédéon. Chantale Bouchard, 815-5708.	NOUVEAU 2812, DU PONT NORD, ALMA: Propriété 4 c.c., armoires en bois, beaucoup de commodités, idéal comme première maison. Inf.: Guy Simard, 550-6561, 547-1458.	NOUVEAU 31, ST-SACREMENT ESTS, ALMA: 2 logements avec garage, 2 x 4 1/2 pièces, loués n.c., n.e. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI...»
ROYAL LePAGE UN SERVICE ROYAL
 Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN ALMA 668-3587 • Bureau, 2^e étage, Plaza II 540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
 Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

COMMERCIAL
 Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052

BÂTISSE COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE: 750, rue Price, Alma, superficie 5400 pi ² , terrain 11 000 pi car, en parfaite condition, 3 logements rapporte 12 600 \$ par année, 1 log. 4 1/2 et 2 log. de 2 1/2. INF.: LIONEL BOUCHARD, 347-5052 OU GAËTAN SIMARD, 668-0755.	SECTEUR LAC-ST-JEAN Complexe de personnes retraitées. Vous êtes une famille dynamique et de défi? Créez votre emploi pour votre avenir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 et Gaëtan Simard, 668-0755.	TERRAINS: Terrains de plus de 32 000 pi car, rang Saint-Alphonse, Saint-Bruno aux limites d'Alma. INF.: RICHARD SIMARD, 345-8238, CELL.: 818-0976
QUINCAILLERIE 1020, 1 Rue, L'ASCENSION: Commerce peut se vendre en entier avec terrain et bâtisse seulement. Vente pour cause de maladie. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaëtan Simard, 668-0755.	600, ST-BERNARD, ALMA: 2 logements avec remise 14'x18', terrain 50'x100', changement de prix: réduit à 78 000 \$ non négociable. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.	301, RANG 5, L'ASCENSION: Maison entièrement transformée, arrière, mezzanine, plancher de bois, céramique, 2000 pi car, terrain 30 000 pi car, au bord du lac Bleu. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.
TU VEUX TON EMPLOI? Petit dépanneur avec heures d'ouverture jour seulement du lundi au samedi. INF.: LIONEL BOUCHARD, 347-5052 OU GAËTAN SIMARD, 668-0755.	LOCAL COMMERCIAL À LOUER 4 800 P\$ INF.: LIONEL BOUCHARD, 347-5052 OU GAËTAN SIMARD, 668-0755.	NOUVEAU 2 LOGEMENTS 3675, MELANÇON O, ALMA: Bungalow 36'x22', 2 c.c., const. 1990, avec logement au sous-sol, 3 c.c., terrain 11 875 pi ² . Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.
14 000 pi car, divisée en 3 locaux, excellents revenus. Pour investissement ou pour propriétaire avec besoin d'occupation de 4 000 pi car, bierlot disponible. Terrain 79 000 pi car. Situé au 925, av. du Point N., Alma. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755, ou Lionel Bouchard, 347-5052.	324, RANG 5 O, CH. 3, L'ASCENSION: Magnifique propriété de 7 ans, construction polycrète (styrofoam-ciment), garage double, terrain 104 800 pi ² . Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.	5622, DES FRANCISCAINES, ALMA: (sec. St-Coeur-de-Marie), maison mobile avec annexe, 3 c.c., terrain 15 000 pi car. A voir Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.
NOUVEAU 1303-1309, RUE SCOTT O.: 4 logements bien situés, grand terrain sans voisin arrière, idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	425, RANG 5 OUEST, CH.4, L'ASCENSION: Magnifique propriété située au bord de l'eau, propriété de 5 ans, terrain 43 900 pi car. A voir Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.	NOUVEAU 975, RUE CÔTE O., ALMA: Cottage, 4 chambres à coucher, ent. ext. s.s., près des écoles. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.
3 LOGEMENTS, SITUÉ AU 700 ET 702, BOUL. AUGIER OUEST: 2 x 4 1/2 pièces, 1 x 5 1/2 pièces, abri d'auto, beau grand terrain de 82x191, zonage institutionnel conviendrait pour garderie ou bureau d'affaires. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.	2883, LAC ROSE, L'ASCENSION: Magnifique chalet 4 saisons, au bord de l'eau, terrain 52 000 pi car, paysager, air climatisé, arrière 11 x 24 x 5, foyer intérieur et extérieur. Sentier pour 4 roues à 1000 pieds. A voir Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.	NOUVEAU RANG DES ÎLES, 18 CH. DE LA CÉDERIE: Petit chalet de 16'x12', terrain de 16 942 pi car, accès au lac Saint-Jean avec plage, idéal pour nouvelle construction. 39 000 \$ nég. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.
2201, DU PONT NORD, ALMA: Cottage complètement rénové et rafraîchi sur 2 étages avec ajout d'un logement de 4 1/2, 1 c.c. au s.s., garage de 33'x58', idéal pour commerce de tous genres. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	BORD DE L'EAU 2, CH. DES BERNACHES, ST-GÉDEON: Beau chalet habitable à l'année, 2 c.c., grand terrain, remise à bateau, accès au lac St-Jean, libre immédiatement. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	NOUVEAU 160, BELLEVUE, ALMA: Belle résidence de 1 34 étage, 3 c.c., bois franc, foyer, terrain de 18 500 pi car sans voisin arrière, à voir Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.
PRIX RÉVISÉ VENDU 1430, HERMEL, ALMA: Bungalow de 38'x28', très propre, plusieurs rénovations, 4 c.c., planchers et armoires en bois, terrain de 9375 pi car. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	VENDU 615, RUE SAUVÉ, ALMA: 2 logements avec vue sur la rivière, pas de voisin en face, garage 24x24, excellente condition, solage 8 an avec entrée ext. A voir! Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.	NOUVEAU 1060, RANG 3, SAINT-NAZAIRE: Super propriété 1979, refait à neuf avec agrandissement, garage, entrée et s.s., terrain 150x200. Faut voir! Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

403 Garderies

Garderie, places disponibles, 18 mois et plus, 20\$/jour avec repas. Offre remplacement pour été. Tél.: 668-8390, cell.: 482-9410.

Garderie, places disponibles 18 mois +, 20\$/jour avec repas, éducatrice formée, demandez Elisabeth. Tél.: 480-2793, page: 545-5653.

Nouvelle garderie en milieu familial, activités éducatives et bricolage, 20\$/jour, avec repas. Tél.: 480-2340.

424 Astrologie/occultisme

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et Francine, nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3,79\$/min 7 jours 24 H (temps gratuit) 1-900-451-5276

Allissa, voyante naturelle, prédictions claires et explicites. Vision à long terme. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

AURELIA, MEDIUM, NE POSE PAS DE QUESTIONS, RÉPONSE ET DATES PRÉCISES. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

ESMERALDA, MEDIUM INTUITIVE, 92% DE RÉUSSITE. ÉTOILE D'OR 2006. TEL: 1-900-783-6677 (2.90\$/min)

Jo-Soleil voyante. Vous êtes curieux de savoir ce qui vous attend à court ou à long terme? Que ce soit concernant vos amours, travail, finances, santé. Réves-Vie antérieure-Retour être aimé. Messages de personne décédée. Astro-num-tarot etc. Voyants(es) qualifiés(ées). Composez: 1-900-451-8883, 24/24, 7/7. 18ans+ à 3.99\$/min. + taxes. www.josoleil.com Qui est en ligne (514)724-6904 Visa, Master Card, Amex à 2.75\$ (514-997-5716)

MEDIUM Québec. Les meilleures voyantes du Québec, réputées pour leurs dons et qualité de leurs prédictions, vous parlent au (418)615-0057 (Appelez depuis un téléphone résidentiel)

MANON, MEDIUM CONFIRMÉE, AIDE SPIRITUELLE, CONSEIL, VOYANCE PRÉCISE ET SINCÈRE. TEL: 1-900-548-5566 (2.90\$/MIN)

424 Astrologie/occultisme

La Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le dièse (#)tarot à 2.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes).

L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3.79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le #+re-ve ou (le carré +7383) à 2.99\$/min. 18ans+ pour découvrir la signification de vos rêves!

436 Informatique

A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard enr. Tél.: 662-7506.

Ordinateur, Cellulaire, Caméra de surveillance, accessoires. Informatique & Electronique J.L. enr. Tél.: 662-6378, 482-0114 demandez Joel.

Ordinateurs neufs et usagés, réparations, "upgrade", installation Windows. ADG Informatique. Tél.: 668-6109, www.chez.com/adginfo

Vendeurs équipements informatiques usagés, en bon état. Également récupération de vieux matériel informatique. Tél.: 668-3576, 480-0783.

442 Construction/rénovation

Construction NoMat, pour tous genres de travaux de la maison neuve à la rénovation (garage, remise, toiture, patio, gazébo, etc). Noël: 347-3798, Mathieu: 487-0213, R.B.Q. 8277-6246-29, R.B.Q. 8334-3939-30.

RÉNO DU LAC: Rénovations résidentielles, toiture, garage, patio, finition extérieure ect. Steeve Tremblay, Jean-François Lapointe. Tél.: 720-0387.

Rénovation toiture et revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.: 669-8411.

446 Peinture/décoration

Travaux de peinture résidentiel et commercial. 20 ans d'expérience. Prix raisonnable. (R.B.Q. 8318-9266-17) Tél.: 669-8685, 668-3957.

464 Réparations diverses

Retouche sur automobiles ou camions (peinture, rouille), à très bas prix. Tél.: 668-2628, 720-1125.

482 Offres de services

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du PardonNational est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org Effacez votre casier judiciaire. Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le Pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux Etats-Unis. 1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager, secteur Alma. Tél.: 662-4238.

REBRANCHEMENT TELEPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca -877-468-3626

510 Agence de rencontres avec permis

NOUVEAU*** QUEBEC EN DIRECT vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020 Seulement 1.99\$/min Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

UNIQUE: Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Depuis un cellulaire Bell Mobilité, faites le (#carré)7362 www.lereseaurencontre.com L'amour est juste à un clic! Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (# +2643) à 0.89/min. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999

VOYANCE GINETTE & CLAUDIA
Nous éclairons la face cachée de votre avenir.
Amour-Argent-Santé
24 heures, 3.79\$/min 7 jours
1-900-451-1818

580 Occasions/propositions d'affaires

Guichet automatique gratuit. Réseau d'autoguides Mr. Cash recherche 193 emplacements où installer autoguides! Magasins, etc. Aucun frais pour vous. Profitez avec chaque transaction! Réservez gratuitement. 1-877-286-8164 poste 703, www.mrcashatm.com

605 Emplois divers

ATTENTION CHOCOLATSSS Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$, Gérants d'équipes demandés, levées de fonds disponibles. Appelez maintenant: 1-800-561-2395 www.chocolatdeluxe.com

Gagnez 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyez une enveloppe pré adressée: KIP INC. 15-101 Don Quichotte suite 620, REF: 317 1le Perrot J7V 7X4 ou par email: kipinc2000@hotmail.com

On recherche cueilleur(euse) de fraises, Ile d'Orléans, de juillet à octobre. Tél.: 418-828-9374 après 18 heures.

Recherche mécanicien-soudeur pour ferme laitière, salaire à discuter. Tél.: 347-3420, 668-1609.

Recherche menuisier d'expérience et homme d'entretien. Tél.: 818-1785, 668-5350.

692 Gardiennes demandées

Recherche gardienne avec voiture, pour une petite fille, le matin 7h00 et le soir 17h00. Tél.: 662-2916 (soir).

705 Cours

Formation de Praticien en PNL, début septembre 2007. Pour inscription. Tél.: 542-5802.

805 Avis de dissolution/changement nom

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que l'organisme sans but lucratif, la Table de concertation en santé mentale Lac-St-Jean-Est, ayant son siège social au 520, rue Sacré-Coeur Suite 6, Alma (Qc) G8B 1L9, demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières, la permission de se dissoudre et à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la loi sur les publicités légales des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales. Alma, ce mercredi 13 juin 2007. Président: Réjean Baribeau.

905 Bicyclettes

5 bicyclettes de montagne double suspension, BMX, demi-prix. Pièces et réparation, 371, rue Bordeau. Tél.: 662-4116.

910 Motocyclettes à vendre

Gold Wing 1500, 1993, parfaite condition, 10500\$. Tél.: 349-2289, 480-7977.

Tente-roulotte pour motocyclette, 1987, 2000\$. Chaise roulante électrique, 1200\$. Tél.: 668-2625.

Yamaha XT-350, 1986, bonne condition. Tél.: 662-3006, 487-8360.

915 Véhicules de loisir

ACHAT DE VTT, 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. 819-364-2578. Achat, vente, échange.

940 Tracteurs/machinerie agricole

URGENT BESOIN, ACHETONS: PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: 819-353-1777

980 Camions/camionnettes à vendre

GMC Sierra 2003, 4x4, 35000 km, très propre, 25000\$ négociable. Tél.: 349-2440.

985 Autos à vendre

Achat véhicules défectueux ou non, 1992 et plus, accidentés légèrement. Tél.: 668-1882.

PIECES d'autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS, 20% à 70% d'économie. Neuf/usagés, toutes marques. Livraison lendemain gratuite partout au Québec. Spécial sur freins disques et plaquettes à 80\$. 1-877-999-0080 www.supraz2000.ca Visa/MC, C.O.D.

ASPHALTE ULTRA
RÉPARATION et TRAITEMENT
À l'asphalte chaude (collasse) Application sous pression (au bitume)
ESTIMATION GRATUITE
315, av. des Jasmins S., ALMA
668-2413
Téléav.: 669-4396



MICHEL HARVEY

MARMEN

MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS.

TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTMENT DES POSTES À COMBLER POUR SES USINES DE TROIS-RIVIÈRES. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVÉR LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.

JOURNALIERS
Vous effectuerez des tâches variées telles que : peinture, sablage au jet de sable, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.
EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.
TAUX HORAIRE : à partir de 12\$

MACHINISTES
EXIGENCE : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.
ATOUS : ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.

MAGASINIER (OUTILLAGE)
Vous devrez effectuer le classement, la réception et la distribution du matériel neuf et des outils de coupe. De plus vous devrez mettre à jour une banque de données ainsi qu'apporter un support technique aux machinistes.
EXIGENCES : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique; connaissances en informatique; connaissance de l'outillage; intérêt pour le domaine; perfectionniste

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN
EXIGENCES : Minimum 3 ans d'expérience en assemblage, entretien de ponts roulants, de machines-outils et d'équipements divers; DEC en technologie de maintenance industrielle ou DEP en mécanique d'entretien; connaissance des normes et principes de sécurité; facilité à travailler à grande hauteur.
ATOUT : Connaissances générales en électricité.

MÉCANICIENS DE VÉHICULES LOURDS (DIESEL)
Vous devrez effectuer la réparation des chariots élévateurs, nacelles, camions diesel et compresseurs.
EXIGENCES : DEP en mécanique de véhicules lourds; 2 à 3 ans d'expérience; grande connaissance de l'hydraulique.
ATOUT : Connaissance des accessoires électriques et de leurs circuits.

SOUDEURS-ASSEMBLEURS
Vous aurez à souder et assembler différentes pièces et à lire et interpréter des plans complexes.
EXIGENCES : DEP en soudage-montage ou expériences pertinentes et facilité pour la lecture de plans.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :
Marmen Inc.
Ressources Humaines
845, rue Berlinguet, C.P. 33008
Trois-Rivières (Québec) G8T 9T8
Fax : (819) 379-8977
rh@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

www.imavantage.com

Immeubles Multi Avantages
Courtier immobilier agréé

Maurice Pearson
668-2158
cell.: 540-4310

NOUVEAU!
SAINT-NAZAIRE: Maison 33'x41', 4 c.c., terrain 50 000 pi car, garage intégré, sans voisin arrière.

2 LOGEMENTS: De 4 1/2 pièces, rénovés, garage 16'x24'. Près du Carrefour Alma.

Sutton 1004/1918813

Groupe Sutton Accès Plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
cell.: 591-3302
543-7587

Raynald Gagné
Agent immobilier affilié

PRIX REVISE: 184 000 \$
SAINT-GÉDEON: Très belle résidence de 1 1/2 étage avec 4 c.c., possibilité de 5, très bien située dans le rang des Iles à 5 min. du quai, de la piste cyclable, de l'Auberge des Iles, du golf et avec vue sur le lac. Grand terrain. A voir!

7091, AV. DU PONT NORD, ALMA: Lot boisé de 19.50 hectares, zone vert avec petit lac. Résidence avec garage et plusieurs bâtiments. Chemin existant. Idéal petits animaux, chevaux. A voir! Carolyne Tremblay, 482-9671.

Située directement sur les berges du lac Saint-Jean
514, RUE TREMBLAY, ST-HENRI-DE-TAILLON: Habitez au paradis tout en étant vivant, c'est possible! Magnifique domaine avec accès sur le lac.

URGENT BESOIN DE RÉSIDENCES, FERMES, FERMETTES ET LOTS À BOIS

« Là où il fait bon vivre »

SERVICES SUPÉRIEURS à un coût inférieur

- Services liés aux activités de la vie quotidienne
- Services liés à la préparation des repas
- Services de surveillance
- Services de soutien social
- Services infirmiers (Alain Tremblay)
- Services individualisés de soins particuliers
- Services médicaux
- Services légaux

Une CHAMBRE LIBRE immédiatement

DOMAINE DES AÎNÉS
2592, av. du Pont Nord, Alma (Québec) G8E 1R3
668-4071 • 669-2034 cell.: 487-2622

Dany Chassé, directeur, copropriétaire
France Tremblay, avocate, copropriétaire
Guy Tremblay, médecin, copropriétaire

985 Autos à vendre



BIJOU belle voiture sport
Dodge Avenger 1996, couleur noire, excellente mécanique, 4 pneus d'hiver sur jante, équipement complet, 67000 km, remis l'hiver les 7 premières années, 4950\$ négociable. En montre chez Dupont Auto, demandez Sabin. Tél.: 668-0476, 321-0300.

Chevrolet Lumina, 1992, 1000\$. Ford F-150, 1991, 1000\$. Tél.: 668-6876.

Civic hatch back 1997, automatique, 145000 km, très propre, 5500\$ négociable. Tél.: 418-561-0541, 669-2075.

Ford Freestar Sport 2004, pneus d'hiver sur jantes, équipement complet, 15000\$ négociable. Tél.: 662-0430.

Nissan Altima 1995, 4 portes, automatique, 227000 km, pourpre, démarreur, CD, 2300\$ négociable. Tél.: 347-2443

Oldsmobile Aurora 2001, super équipée, 96000 km, valeur à neuf: 42700\$, laissée: 8000\$. Tél.: 668-4461.

Sunfire 1995, 2 portes, manuelle, 1000\$ négociable. Tél.: 343-3483.

Toyota Tercel 1997, automatique, 4 portes, démarreur, traité à l'huile, 138000 km, 5500\$ négociable. Tél.: 418-561-0541, 669-2075.

Recherche Kayak
Je suis à la recherche d'un kayak en polymère de 16 ou 17 pieds avec équipement, style Muktuk ou Inukshuk. Tél.: 321-0300

UNE ANNONCE PLACE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION

VÉRIFIÉE

PAR Deloitte

www.ohcinc.ca

995 Avis de décès



M. Germain Dufour

Les membres de la famille de M. Germain Dufour, fils de feu M. Paul-Émile Dufour et de feu Dame Marie-Anne Harvey; époux de Dame Suzette Duchesne, ses enfants: Lyne (Marc-André Gauthier), Stéphane (Josée Gagné); ses petits-enfants: Simon, Alexandre, Anne-Marie; ses frères et sœurs: Henri-Paul (Marielle Larouche), feu Magella, Bertrand (feu Gabrielle Bouchard), Louis-Marie (Yolande Tremblay), Marie-Claire (Léo Claveau), Francis (Denise Tremblay), Laval (Madeleine Rousseau), Céline (Réal Renaud) Denis (Christiane Gilbert), Noëlla (Laurier Bergeron), Lina (Carol Potvin); ses beaux-parents: feu M. René Duchesne et dame Juliette Tremblay; ses beaux-frères et belles-sœurs: Michelle (Gilbert Dubois), feu Roger (Ginette Chamberland), François (Jocelyne Duperré), Jean (Marie-Paul Thomassin), Renée (Antoine Girard), Patricia (Jean-Louis Dubé), Germain (Michelle Thibeault), Danielle (Gervais Gaudreault) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M.

Germain Dufour d'Alma (quartier St-Cœur de Marie) décédé le 3 juin dernier à l'âge de 71 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Germain Savard

Les membres de la famille de M. Germain Savard, fils de feu Albert Savard et de feu Dame Marie Girard, demeurant au 1260 Bel-Air, Alma soit ses enfants: Tony (Angie Maltais), Keven, Krystal (Patrick Leclerc Tremblay), Jimmy et Tyna; ses petits-enfants: Anabelle et Mégane; ses frères et sœurs de la famille Savard: Berthe, Yvonne (Roland Gaudreault), Aline (Normand Gagnon), Jeanne (Gérard Gagnon), Marie-Paule (Egid Gagnon), Huguette, Rosange, Maurice (Michelle Bolduc), Mariette (Rosaire Hudon), Emilien (Germaine Tremblay), Colette (Jacques Cantin), Rosa (Réjean Hudon), Jean-Marie (Lucienne Gagnon), feu Nicole; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Germain Savard, à l'âge de 54 ans, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre ma-

nière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



Mme Antoinette Lapointe Noël

Les membres de la famille de Dame Antoinette Lapointe épouse de feu Roméo Noël, autrefois du Domaine des Aînés, Alma soit ses enfants: feu Alphonse, Geneviève (Odilon Guay), Jean-Rock (Sylvie Martel), Johanne (Raynald Dionne), ses petits-enfants: Sylvain Guay (Julie Guérin), Sonia (Jean-François Bellemaire), Annie (Yvon Noël), Gladys, Isabelle (Jeannot Guérin), Stéphanie Noël (Jimmy Bélanger), Yannick, Mélanie (Philippe Dumontet), Nancy (Eric Langelier), 11 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Lucette Bélanger, Noëlla Noël, Gertrude Noël, Rita Noël, ses frères et ses beaux-frères et belles-sœurs décédés des familles Lapointe et Noël, ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Antoinette Lapointe, à l'âge de 94 ans et 11 mois, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



M. Richard Thériault

Est décédé à l'hôpital de Sept-Îles à l'âge de 52 ans, M. Richard Thériault fils de feu M. Alfred Thériault et de feu M. Albertine Larouche et de feu M. Alfred Thériault de St-Cœur-de-Marie. Il laisse dans le deuil sa conjointe Dame Léontine Hamilton, sa fille Mélanie, son petit-fils Félix, ses frères et sœurs: feu Aline (Francis Fleury), Maurice (Fabiola Bouchard), Raymond (Jacqueline Gagnon), feu Marcel (Gisèle Morin), Léo (Carole Simard), feu Camil, Robert (Louise Tremblay), Cécile (Donald Nadeau), feu André (Rita Brossoit), feu Gilles, Pierre, les enfants de sa conjointe, parents et amis. La famille recevra les sympathies en l'église de St-Cœur-de-Marie à partir de 10h30 le samedi 16 juin 2007 et sera suivi du service à 11h00. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Cœur-de-Marie.



Mme Danielle Gervais

Les membres de la famille de Mme Danielle Gervais, fille de feu M. Jean-Paul Gervais et de Dame Eliane Hudon; conjointe de M. Serge Julien, son fils Jean-Simon Gervais (Marie-Lise Lefebvre); ses frères et sœurs: Lucie, Sylvie (Michel Thomassin), Charlotte, Robin (Isabelle Martin), feu Sylvain; les enfants de M. Julien: Mélanie, Marc-Etienne, Myriam, leurs conjoints respectifs et leurs enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Danielle

Gervais de Métabetchouan-Lac à la Croix décédée le 5 juin dernier à l'âge de 58 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Antoine Potvin

Les membres de la famille de M. Antoine Potvin, époux de Dame Lise Asselin, fils de feu Napoléon Potvin et de feu Angéline Villeneuve, demeurant sur l'avenue de La Rochelle à Alma soit son épouse, dame Lise Asselin, il laisse dans le deuil sa fille Julie (Stéphane Robichaud) et sa petite-fille Amélie; ses frères et sœurs, feu Paul-Henri (Rolande St-Laurent), Denyse (feu Romuald Parisé, Marcel Morin), Rita (Maurice Ross), Germaine (Jean-Marie Desbiens), feu André (Nicole Coë, Guy Larouche), Marie (Laurier Marcoux), feu Angèle (Louise Minier); son beau-père Édouard Asselin; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Asselin, André (Monique Imbeau), Marthe (Ronald Mc Kinley), Diane, Lucie. Les membres de la famille Rochette, feu Marie-Ange (sa belle-mère), Marie-Anne, Jacques (Claire Tremblay), Marie-Joséph, Antoine (Nicole Simard), André (feu Louise Rousseau), Gérard (Murielle Binet); ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Antoine Potvin, à l'âge de 66 ans et 7 mois, soit par visite au salon, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



M. Steeve Harvey

Les membres de la famille de M. Steeve Harvey, fils de feu M. Marc-Henri Harvey et de Madame Rose Tremblay, demeurant au 550, Viau app. 10, Montréal soit sa mère; ses frères et sœurs de la famille Harvey: feu Pierre, Manon (Robin Côté), Johanne (Réal Cloutier), Marco, Jessica (Jean-François Lavoie); son neveu Keven (Marie-Eve Patry) et leur fils Raphaël remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Steeve Harvey, à l'âge de 49 ans, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



Mme Gertrude Rathé Thivierge

Les membres de la famille de Mme Gertrude Rathé épouse de M. Henri Thivierge, demeurant au 1100, Bourassa, Alma soit son époux; ses enfants: Marielle (Yvon Bernier), Gaétane (Luc Tremblay), Diane, Lucie (Gilbert Tremblay), Gaston (Hélène Maltais), Linda (Christian Hudon); ses petits-enfants: Steeve, Eric, Chantal, Nadia, Daniel, Simon, Julie Ka-

ne), Sandra (Claude), Robin (Valérie), Marjorie (Pierre-Yves); ses arrière-petits-enfants: Vincent, Florence, Natacha, Alexandre, Nicolas, Samuel, Noémie et Grégoire; ses frères et sœurs: feu Lucille (feu Adelaire Fillion), feu Adrien (feu Gertrude Tremblay), feu Florent (Georgette Larouche), feu Jean-Marie (Marie-France Dufour), feu Héracléus (feu Simone Boivin), Léon-Maurice (Juliette Simard), Albani (feu Françoise Pednault), Elianne (feu Léonard Plourde), Louis-Joseph, Marie-Noëlle (feu Rosaire Gagné), Ludvine (feu Joseph Simard, Laurent Ménard), Rose-Aline (Yvan Emond) et Mariette (Adrien Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Rose (feu Théodore Emond), feu Joseph (Ludvine Tremblay), feu Jeannette (feu Toussaint Maltais), Jeanne-d'Arc (Gérard Bernier), Rolande (feu Léon Bernier), Rose-Ange, feu Pierrette (feu Jean Tremblay), Ghislaine (André Morin), Jean-Rock (Marie Joseph), Jean-Guy (Rachel Duchesne), feu Antonio (feu Yvette Gagné), feu Fernand (feu Madeline Pednault) et feu Rosario; remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Pierre-Eugène Tremblay d'Alma décédé le 8 juin dernier à l'âge de 81 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Gertrude Rathé Thivierge

ne), Sandra (Claude), Robin (Valérie), Marjorie (Pierre-Yves); ses arrière-petits-enfants: Vincent, Florence, Natacha, Alexandre, Nicolas, Samuel, Noémie et Grégoire; ses frères et sœurs: feu Lucille (feu Adelaire Fillion), feu Adrien (feu Gertrude Tremblay), feu Florent (Georgette Larouche), feu Jean-Marie (Marie-France Dufour), feu Héracléus (feu Simone Boivin), Léon-Maurice (Juliette Simard), Albani (feu Françoise Pednault), Elianne (feu Léonard Plourde), Louis-Joseph, Marie-Noëlle (feu Rosaire Gagné), Ludvine (feu Joseph Simard, Laurent Ménard), Rose-Aline (Yvan Emond) et Mariette (Adrien Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Rose (feu Théodore Emond), feu Joseph (Ludvine Tremblay), feu Jeannette (feu Toussaint Maltais), Jeanne-d'Arc (Gérard Bernier), Rolande (feu Léon Bernier), Rose-Ange, feu Pierrette (feu Jean Tremblay), Ghislaine (André Morin), Jean-Rock (Marie Joseph), Jean-Guy (Rachel Duchesne), feu Antonio (feu Yvette Gagné), feu Fernand (feu Madeline Pednault) et feu Rosario; remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Pierre-Eugène Tremblay d'Alma décédé le 8 juin dernier à l'âge de 81 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

C.A.H.R.A.
Centre certifié selon la réglementation municipale

Centre d'Aide et d'Hébergement Régional d'Alzheimer

Service en hébergement de longue durée spécialisé essentiellement pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer

Accompagnement 24 h/24

308, du Presbytère, St-Charles-de-Bourget
672-2121 • 820-3065



Avec 320 000 employés dans plus de 60 pays, Arcelor Mittal est le numéro un de la sidérurgie et domine les marchés mondiaux de l'automobile, de la construction, de l'électroménager et de l'emballage.

Mittal Canada, filiale d'Arcelor Mittal, fabrique et distribue une vaste gamme de produits d'acier de qualité supérieure vendus principalement dans toute l'Amérique du Nord. Comptant plus de 2 600 employés, Mittal Canada est à la recherche de candidats dynamiques, sérieux et ayant le goût de la réussite pour travailler à l'une ou l'autre de ses usines de Contrecoeur, Longueuil ou Montréal.

Nous sommes à la recherche de talents!
Plusieurs postes permanents à combler dans la région de Montréal

Venez nous rencontrer... Pour transformer l'avenir. Trois séances d'information pour vous!

Le lundi 18 juin à 18 h - Château Roberval 1225, boulevard Marcotte
Le mardi 19 juin à 18 h - Hôtel Universel Alma 1000, boulevard des Cascades
Le mercredi 20 juin à 18 h - Holiday Inn Jonquière 2675, boulevard du Royaume

Électriciens / Électriciennes de maintenance
Environ 28 \$ l'heure - URGENT BESOIN!

Vous installerez et veillerez à l'entretien des équipements. Titulaire d'un DEC dans une discipline appropriée et d'un certificat de qualification professionnelle (Licence C) hors construction, vous comptez au moins trois ans d'expérience dans l'industrie.

Opérateurs / Opératrices de production
Environ 25 \$ l'heure - 50 postes disponibles à compter de septembre

Vous travaillerez sur différents types d'équipement servant à la fabrication de nos produits. Vous devez détenir un DES et l'un des diplômes suivants: DEP, AEC ou DEC.

Un programme d'avantages sociaux qui comporte un régime de retraite, un régime de soins médicaux (comprenant les soins de la vue), un régime de soins dentaires, une assurance-vie pour l'employé et les personnes à sa charge ainsi que des régimes d'invalidité de courte et de longue durée vous est offert.

Mécaniciens / Mécaniciennes d'entretien
Environ 27 \$ l'heure

Vous diagnostiquerez les ennus mécaniques, hydrauliques, pneumatiques et de lubrification et déterminerez les actions correctives à prendre. Titulaire d'un DEC dans une discipline appropriée, vous comptez au moins trois ans d'expérience dans l'industrie.

Postes de cadres et de professionnels
Ingénieurs, contremaîtres d'entretien, comptables, etc..

Chez Mittal Canada, vous découvrirez une culture et un milieu de travail uniques où l'innovation, le leadership et le perfectionnement sont encouragés.

Si vous ne pouvez assister à une de nos séances d'information, faites-nous parvenir votre CV par courriel à embauche.mittalcanada@mittalsteel.com ou par télécopieur au 450 392-3585.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

www.arcelormittal.com

thy, Alexandra et Josée; ses arrière-petits-enfants : Steven, Jeremy et Méline; ses frères et sœurs de la famille Rathé : feu Conrad (Adrienne Pedneault), Raoul (Aline), Lucille (feu René Gravel), Marie-Blanche (Gérard Gagné), Denise (feu Paul-Henri LaFrance), Jacqueline (feu Gilles Drollet); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Thivierge, ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Rathé, à l'âge de 78 ans et 3 mois, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignite-quebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



Mme Hélène Lalancette

Les membres de la famille de Mme Hélène Lalancette fille de feu Patrick Lalancette et de feu Emilie Pelletier, demeurant au 755, Baie des Jean, Alma soit ses frères et sœurs de la famille Lalancette; ses amis de la famille Gauthier : feu Lise, Réal, Claire, Louise, Jean, Jacques; ses amis de la famille Jean plus particulièrement Kéven, Tim et Jérémie; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Hélène Lalancette, à l'âge de 74 ans et 10 mois, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignite-quebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.

belles-sœurs : feu Rosario (feu Gabrielle Munger), feu Léopold (Marie-Laure Gobeil), feu Jean-Baptiste (Marguerite Tremblay), Hermance (Henri Tremblay), feu Olivier (Jacqueline Harvey), Rosa (Paul-Emile Tremblay), Lucien (Marguerite Lapointe), Maurice (feu Marguerite Hudon), feu Thérèse (feu René Bouchard), feu Madeleine, Yvan (Simone Desbiens), Céline (Léo Côté) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Monique Tremblay d'Alma décédée le 31 mai dernier à l'âge de 71 ans. **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



Mme Ida Vallée

Il y a un an, tu nous as quittés pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques toujours autant. Ton absence, cependant n'efface pas tous les beaux souvenirs et tout l'amour que tu nous as laissés en héritage. La messe anniversaire de Mme Ida Vallée, épouse de feu M. Damasse Maltais, sera célébrée le dimanche 24 juin 2007 à 9 h 30 à l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



Mme Sirkka Plouffe

Le 15 janvier 2007, est décédée à Winnipeg, à l'âge de 86 ans et 3 mois, Mme Sirkka Plouffe épouse de feu Armand Plouffe, demeurant à Winnipeg autrefois d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma. Le samedi 23 juin 2007 de 9 h 30 à 11 h. Un goûter fraternel sera donné à la salle des Chevaliers de Colomb d'Alma, 195 rue Bégin à Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Raymond Plouffe (Lise Moffatt) et Robert Plouffe (Diane Harvey); ses petits-enfants : Gary, Kim, Dany et Steve; ses arrière-petits-enfants : Eric, Michelle, Lory, Kylan, Charlie, Nathan ainsi que de nombreux amis. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



M. Louis-Gonzague Fortin

La messe anniversaire de M. Louis-Gonzague Fortin conjoint de Dame Réjeanne Tremblay de St-Gédéon sera célébrée le dimanche 24 juin 2007 à 10h30 en l'église de Lac-à-la-Croix. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.**



Mme Gertrude Boudreault

épouse de feu M. Lucien Simard de Montréal autrefois de St-Nazaire. Maman ne nous quittera jamais, elle vivra au plus profond de nos cœurs! Vous avez partagé notre deuil, nos émotions, nos peines, par des paroles, des encouragements, une poignée de main chaleureuse, une étreinte réconfortante, une union de prières, de pensées, lors du décès de notre mère Gertrude Boudreault Simard, survenu le 23 mai 2007. Vous avez fait parvenir des cartes de sympathies, des fleurs, des offrandes de messe, des dons, donné un coup de fil, vous lui avez rendu une dernière visite au salon. Nous en sommes très reconnaissants et tenons à vous remercier du plus profond du cœur pour chacun de ces gestes d'amitié et de générosité. Les enfants, Raymond, feu Raynald, feu Gaëtan, Paquerette, Claude, feu Rémi, Louise, Gratien et André Simard.



Mme Monique Tremblay

Les membres de la famille de Mme Monique Tremblay, fille de feu M. Wilbrod Tremblay et de feu Dame Simone Simard; épouse de M. Germain Cauchon, ses enfants: feu Mario, Christine (Richard Martel), Régis (Johanne Simard); ses petits-enfants: Joanie, Maxime, Marie-Pier, Mélissa, Marie-Élisabeth; son arrière-petit-fils: Francis; ses beaux-frères et

amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma. Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.

Avis de décès quotidien
Consultez les avis de décès de la Résidence funéraire Lac St-Jean, **mat à jour quotidiennement**, sous l'onglet **NÉCROLOGIE** sur notre site **www.lacstjean.com**
Cliquez la publicité de la Résidence funéraire Lac St-Jean

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
1 800 363-7711

MANUFACTURIER
Fenêtres 100% PVC
Portes d'acier
Porte patio
Fenêtres hybrides
QUALITÉ SUPÉRIEURE
LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR 3
Licence RBQ: 8005/4802/33
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h
669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

Résidence La Joie
Bonne Fête des pères et des mères!
La Résidence La Joie a souligné de façon particulière ces deux célébrations.
Mme Anette Gagnon, 102 ans et Gérard Villeneuve, 89 ans élus père et mère de l'année.
RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES ET EN LÉGÈRE PERTE D'AUTONOMIE
2680, av. du Pont Sud ALMA **668-5228**

Bérubé & fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Présents au fil des générations
Marc Bérubé Steeve Corneau Isabelle Bérubé Christian Bérubé
thanatologue thanatologue administration directeur
620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7 **SERVICE 24 H**
372, rue St-Jean, Lac-à-la-Croix
info@berubeetfils.com Téléc.: (418) 662-3132 Tél.: (418) 662-6576

MÉTABETCHOUAN LAC-À-LA-CROIX
87, rue Saint-André
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec)
G8A 1A1
Téléphone : (418) 349-2060
Télécopieur : (418) 349-2395
www.ville.metabetchouan.qc.ca
greffier@ville.metabetchouan.qc.ca

Avis public de consultation
Avis public est par la présente donné par le soussigné, greffier de la Ville, que conformément aux exigences du règlement numéro 27-99 concernant les dérogations mineures, le conseil municipal doit statuer sur la dérogation mineure suivante :

Nature et effets : **Autoriser que l'implantation des bâtiments accessoires excède de 12,80 mètres carrés la superficie au sol autorisée de 55,90 mètres carrés, tel que prescrit à l'article 5.5.2.1 du règlement de zonage numéro 22-99.**

Identification du demandeur et du site concerné : **monsieur Raymond Boivin pour la propriété située au 9 et 9A, rue Plourde, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.**

Avis public est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui sera transmis par son Comité consultatif d'urbanisme, le Conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation lors de sa séance régulière qui sera tenue le 3 juillet 2007, à 19h30 en la salle du conseil municipal du centre communautaire de Lac-à-la-Croix.

Avis est en outre donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande de dérogation mineure.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ce 14 juin 2007.

Le greffier, Mario Bouchard.

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
« Savoir, Être et Agir »

OFFRE D'EMPLOI
TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN TRAVAUX PRATIQUES
35 heures/semaine
Poste à ralentissement cyclique

ENDROITS: Écoles secondaires de la commission scolaire

Nature du travail
Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à assister le personnel enseignant et les élèves dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier.

Qualifications requises
Scolarité
Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales dans une technique appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Exigence particulière
Connaissance des techniques physiques serait un atout.

TOUTE PERSONNE INTÉRESSÉE DEVRA FAIRE PARVENIR UNE LETTRE INDIQUANT SON INTÉRÊT À POSTULER AINSI QUE LES RENSEIGNEMENTS PERTINENTS À CE POSTE, À :

Madame Jacinthe Girard
Service des ressources humaines
350, boulevard Champlain Sud
Alma (Québec) G8B 5W2

ET CE, LE OU AVANT LE MARDI 26 JUIN 2007 À 9 H

La candidature des femmes, des minorités ethniques et visibles, des autochtones et des personnes handicapées est encouragée dans le cadre du programme d'accès à l'égalité en emploi.

Notre distinction :

- Approche humaine
- Propriété des gens du milieu
- Suivi après funérailles
- Implication sociale et communautaire en redistribuant plus de 15 000 \$ annuellement
- Assure la protection de nos intérêts économiques contre les multinationales américaines (l'argent demeure chez nous)

Un nom - Une réputation
Nous sommes riches de nos valeurs

NOTRE ENGAGEMENT : COMPASSION • QUALITÉ • DISCRÉTION

Résidence Funéraire Lac St-Jean
Membre du Réseau coopératif des services funéraires
Hébertville : 410, rue Turgeon, Hébertville
611, chemin du Pont Taché, Alma
Tél. : 668-8409 Téléc. : 668-9200
Courriel : refulsj@al.cgocable.ca



j'Arrête.
Centre d'abandon du tabagisme

Madeleine Paradis
Centre de santé et de services sociaux
de Lac-Saint-Jean-Est

668-4563

Agence de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean

Vous voulez cesser de fumer ?
Appelez un spécialiste. C'est gratuit !

Québec

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

1 800 363-7711

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie « 2865-5579 QUÉBEC INC. », ayant son siège social à Alma, demandera au Régistraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Alma, ce 6 juin 2007.

**Me Pierre Tremblay, notaire
Procureur de la compagnie**

1004/1934112



À VENDRE?
668-4545

Journal
Lac-St-Jean



Le Centre jeunesse du
Saguenay-Lac-Saint-Jean



Dans le cadre de ses missions, le Centre jeunesse offre des services d'aide spécialisée à la jeunesse en situation de danger, soit pour elle-même, soit pour autrui, de même qu'à leurs parents. Cette clientèle se distingue par l'intensité, la complexité ou la persistance d'un problème ou d'un ensemble de problèmes dans l'une ou l'autre des problématiques.

Pour distribuer les services à la population régionale, le Centre jeunesse du Saguenay—Lac-Saint-Jean dispose de **200 intervenants**.



Des programmes de support à l'intervention (consultation clinique) et de formation continue sont mis à la disposition de ces professionnels afin de leur permettre d'exercer leur spécialité avec une compétence toujours renouvelée.

Nous plaçons l'aide aux jeunes et à leur famille au cœur de nos préoccupations. Si faire partie de notre équipe vous intéresse, nous vous invitons à poser votre candidature pour la **liste de rappel**.

ÉDUCATEUR(TRICE)

Personne qui de façon immédiate, assure l'éducation et la rééducation des usagers en milieu institutionnel ou externe selon les programmes d'intervention établis en collaboration avec l'équipe de professionnels en place, en vue de la réadaptation de l'individu et/ou de sa réinsertion dans la société. Elle applique des techniques d'éducation en utilisant les actes de la vie quotidienne, en organisant, coordonnant et animant les activités prévues au programme, pour assurer l'apprentissage et l'acquisition d'attitudes et de comportements adéquats.

Elle observe et analyse le comportement des usagers, participe à l'évaluation de leurs besoins et de leurs capacités et note leur évolution en rédigeant les documents appropriés. Elle fournit la programmation de ses activités.

Exigences

- Technique en éducation spécialisée;
OU
- Technique d'intervention en délinquance;
OU
- Baccalauréat en psychoéducation.

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES

Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Exigences

- Baccalauréat en service social;
OU
- Baccalauréat en psychologie et plus de deux ans d'expérience avec une clientèle jeunesse;
OU
- Baccalauréat en criminologie et plus de deux ans d'expérience avec une clientèle jeunesse.

SECRÉTAIRE

Exigences

- Diplôme d'études professionnelles – option secrétariat;
OU
- Attestation d'études collégiales – option bureautique – comptabilité;
OU
- Diplôme d'études collégiales – option bureautique.

Vous démontrez d'excellentes aptitudes pour la communication, l'analyse, vous valorisez le travail d'équipe, la collaboration et vous êtes disponible, vous êtes la personne que nous recherchons.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae au :

Centre jeunesse du Saguenay—Lac-Saint-Jean

Mme Véronique Pedneault, conseillère aux ressources humaines

DDPO
520, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 8A2
Télécopieur : (418) 693-0768

Seules les personnes retenues seront contactées.



Le Centre jeunesse du
Saguenay-Lac-Saint-Jean



Notre mission est d'offrir dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, des services de protection, de réadaptation et d'intégration psychosociale auprès des jeunes et de leur famille.

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES

Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Responsabilités

- Assurer le recrutement, l'évaluation, le réévaluation, le suivi et la formation des familles d'accueil ainsi que le jumelage des familles d'accueil et des usagers;
- Participer aux mécanismes d'accès lors d'une demande de placement;
- Collaborer avec les organismes ou les établissements concernés par les clientèles visées et les familles d'accueil;
- Collaborer, participer et actualiser des activités de formation pour les familles d'accueil;
- Assumer la prise en charge et le suivi des enfants et d'adolescents en milieu naturel ou en milieu substitut ainsi que l'intervention auprès de leur famille en vertu de la Loi sur la protection de la jeunesse et de la Loi sur les services de santé et les services sociaux;

- Effectuer l'évaluation et l'orientation des signalements retenus en vertu de la LPJ;
- Collaborer avec les secteurs du Centre jeunesse et les autres partenaires.

Exigences

- Baccalauréat en service social;
OU
 - Baccalauréat en psychologie et plus de deux ans d'expérience avec une clientèle jeunesse;
OU
 - Baccalauréat en criminologie et plus de deux ans d'expérience avec une clientèle jeunesse.
- Le véhicule automobile personnel peut être requis pour effectuer les déplacements nécessités par son travail.

Si, contribuer au bien-être des jeunes vous intéresse, nous vous invitons à poser votre candidature avant le 29 juin 2007 à 12 heures à la Direction du développement professionnel et organisationnel (DDPO) et inscrire le numéro du concours 0629.

Centre jeunesse du Saguenay—Lac-Saint-Jean

Mme Véronique Pedneault,
conseillère aux ressources humaines
DDPO
520, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 8A2
Télécopieur : (418) 693-0768

Seules les personnes retenues seront contactées.



**POSTE PERMANENT
TEMPS COMPLET**

**CHIBOUGAMAU
VIVEZ-LE !**

Ouvrez grand les yeux
dans cette région
accueillante offrant
aux amateurs de plein air
un cadre de vie exceptionnel.

Vous aurez le privilège de
faire partie d'une
formidable équipe pour
qui la protection des jeunes
est une priorité et une
responsabilité collective.

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux citoyens de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est par le soussigné, secrétaire-trésorier adjoint de la susdite MRC que :

- Lors de la session ordinaire du 12 juin 2007, le conseil de la Municipalité régionale de Comté de Lac-Saint-Jean-Est a adopté le règlement numéro 138-2007 ayant pour objet de constituer un fonds de roulement.
- Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité régionale de Comté de Lac-Saint-Jean-Est situé au 625 rue Bergeron Ouest, de même qu'aux bureaux municipaux des municipalités suivantes pendant les heures habituelles d'ouverture :
 - Ville d'Alma, 140, St-Joseph Sud;
 - Ville de Desbiens : 925, rue Hébert;
 - Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix : 87, rue Saint-André;
 - Municipalité d'Hébertville : 351, rue Turgeon;
 - Municipalité d'Hébertville-Station : 6, rue Tremblay;

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NUMÉRO 138-2007

- Municipalité de Saint-Bruno : 541, avenue St-Alphonse;
 - Municipalité de Saint-Gédéon : 208, rue Dequen;
 - Municipalité de Saint-Nazaire : 199, rue Principale;
 - Municipalité de Labrecque : 3425, rue Ambroise;
 - Municipalité de Lamarche : 100, rue Principale;
 - Municipalité de l'Ascension : 1000, 1ere Rue Est;
 - Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon : 401, rue Hôtel de Ville;
 - Municipalité de Sainte-Monique : 101, rue Honfleur;
 - Municipalité de Saint-Ludger-de-Milot : 739, rue Gaudreault.
- Le présent avis est donné conformément aux dispositions des articles 433 et 451 du Code municipal.

Donné à Alma
 Ce 13e jour de juin de l'an deux mille sept (2007).
Alain Coudé, secrétaire-trésorier adjoint

0104/ 1934095



Office municipal d'habitation de Ville d'Alma

12, rue Saint-Joseph
 Alma (Québec) G8B 3E1
 Tél.: 662-6640 - Téléc.: 668-8785

Appel d'offres

PROJET :

GROUPE CENTRE-LAC D'ALMA INC.
 Réfection de la toiture à l'édifice à logements situé au 545 rue Mélançon Alma

PROPRIÉTAIRE :

GROUPE CENTRE-LAC D'ALMA INC
 285, avenue Eymard Nord, Alma, Qc., G8B 3E1

ARCHITECTES : ANICET TREMBLAY ET SERGE HARVEY, ARCHITECTES. 631, chemin du Pont-Taché Alma, Qc., G8B 6T4

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION D'ALMA, mandataire pour l'organisme Groupe Centre-Lac Inc., demande des soumissions pour « la réfection de la toiture à l'édifice à logements situé au 545 rue Mélançon, Alma. »

Les plans, devis sommaire, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes à partir du lundi 18 juin 2007 contre un dépôt de vingt dollars (20,00\$) non remboursable fait à l'ordre des architectes, Anicet Tremblay et Serge Harvey, Architectes.

Les soumissions clairement identifiées, seront déposées dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à l'endroit et heure suivants :

Endroit : ANICET TREMBLAY ET SERGE HARVEY, ARCHITECTES. 631, chemin du Pont-Taché Alma, Qc., G8B 6T4 Tél. : (418) 668-3384

Date : vendredi le 29 juin 2007

Heure : 11h00

L'ouverture ne sera pas publique.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant équivalent à 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat.

Seuls seront admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Monsieur Alain Simard, Directeur général, OMH Ville d'Alma

Monsieur Pierre Brassard, surveillant et chargé de projet, OMH Ville d'Alma



87, rue Saint-André
 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec)
 G8A 1A1
 Téléphone : (418) 349-2060
 Télécopieur : (418) 349-2395
 www.ville.metabetchouan.qc.ca
 greffier@ville.metabetchouan.qc.ca

Avis public

ADRESSÉ À L'ENSEMBLE DES PERSONNES HABLES À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ

AYANT POUR OBJET DE PROCÉDER À L'ACHAT DE TERRAIN DU PARC COMMERCIAL LAPOINTE ET DE PROCÉDER À DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'INFRASTRUCTURES DE RUES, D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT ET DÉCRETANT UN EMPRUNT À LONG TERME N'EXCÉDANT PAS UN MONTANT DE 700 000 \$, SUR UNE PÉRIODE DE QUINZE (15) ANS.

AVIS PUBLIC aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

- Lors d'une séance régulière tenue le 4 juin 2007, le Conseil municipal de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a adopté le règlement numéro 44-2007 - **ayant pour objet de procéder à l'achat de terrain du parc commercial Lapointe et de procéder à des travaux de construction d'infrastructures de rues, d'aqueduc et d'égout et décrétant un emprunt à long terme n'excédant pas un montant de 700 000 \$, sur une période de quinze (15) ans.**

- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

- Ce registre sera accessible de 8h30 à 19h00, mardi le 3 juillet 2007, à la Mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, située au 87, rue St-André.
- Le nombre de demandes requis** pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **trois cent quarante-six (346)**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 3 juillet 2007 à 19 heures.
- Le règlement numéro 44-2007 est disponible pour consultation au bureau du greffier sur les heures normales de bureau (du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 et le vendredi de 8h30 à 12h30).

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :

- Toute personne qui, le 4 juin 2007 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- Personne morale
 - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 4 juin 2007 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Fait et donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix ce 14e jour de juin 2007.

**Le greffier,
Mario Bouchard.**

0104/ 1933793



Municipalité de Lamarche

100, rue Principale
 Bureau Lamarche
 Comté Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 1X0
 Tél.: 481-2861 Téléc.: 481-1412

AVIS PUBLIC

**Aux personnes intéressées
ayant le droit d'être de signer une
demande de participation à un référendum**

**Second projet 133-2007, adopté le 1^{er} juin
2007, modifiant le règlement de zonage 62-
89.**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 1er juin 2007, le conseil a adopté le second projet de règlement modifiant le règlement zonage.
- Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones Rv12, Rv13, ... visés et des zones contigus afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 13h à 15h et le vendredi de 10h à 12h.

Un copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau de la municipalité aux heures mentionnées ci-haut

- Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone (ou le secteur de zone) à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité de Lamarche 100 principale au plus tard le 27 juin 2007
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

- Personnes intéressées

Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 1er juin 2007 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:

être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Annexe 2 - Les modèles d'avis public 95

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 1er juin 2007, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

ou

4.2 Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau de la municipalité 100 rue Principale, aux heures normales de bureau.

5. Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le second projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité au 100 principale du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 13h à 15h et le vendredi de 10h à 12h.

**Annick Lachance
Lamarche le 13 juin 2007
Secrétaire-trésorière**

0104/ 1931772



Des bolides qui en mettront plein la vue

> Jean-Luc Doumont
jl.doumont@cgocable.ca

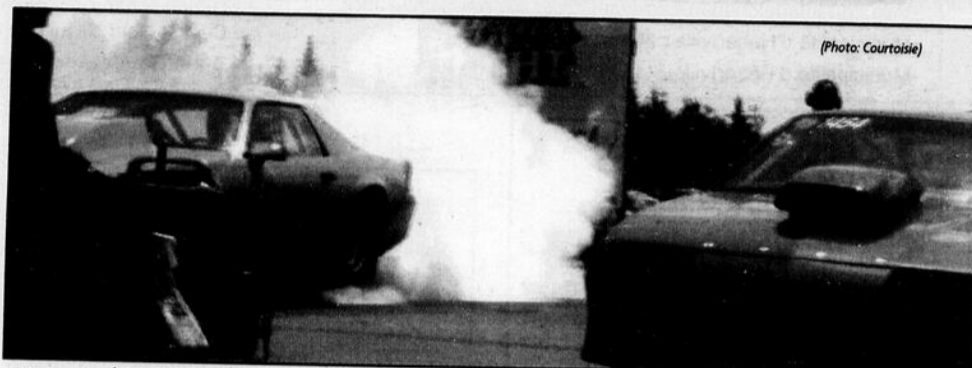
Alma Honda en collaboration avec le groupe Victoire, présenteront la deuxième édition de la série nationale « Festidrag Castrol » à l'aéroport d'Alma, les 23 et 24 juin prochains. Les véhicules les plus rapides et les plus spectaculaires du Québec ont déjà confirmé leur présence à ce week-end de courses, Alain Lefèvre viendra faire des accélérations sur les deux roues arrière avec son Nova.

À ne pas manquer, André Loder de Ste-Catherine, sur la Rive-Sud de Montréal. Il viendra présenter un dragster « Blower Alcool » de 2500 forces de moteur, sans oublier sa conjointe, Louby Loder, avec son « Ford 1932 » de 800 hp et Dany Masse de St-Hyacinthe, avec sa « Camaro Blower » de 1500 hp. Le « Festidrag Castrol », permettra d'admirer l'époustouffant Alain

Lefèvre de St-Eustache, avec son « Infernal Machine Jet Car », le véhicule le plus rapide au Québec, faisant 5:30 secondes sur le quart de mile à plus de 425 km/h. Ce bolide développe 9000 forces de moteur. Du jamais vu dans la Série « Festidrag Castrol » ! Ce dernier, est le spécialiste en la matière au Québec. Il a déjà établi un record, avec 660 pieds d'accélération sur deux roues.

Cette année, une très forte délégation en classe « super pro » est attendue. En effet l'an passé, la présentation de la triple couronne à Sanair, avait attiré la plupart des coureurs de cette spectaculaire classe, ce qui ne sera pas le cas les 23 et 24 juin à l'aéroport d'Alma au grand plaisir des amateurs de sensations fortes de la région.

Une vingtaine d'inscriptions est un chiffre conservateur pour la classe « super pro » en 2007. Des coureurs de partout au Québec devraient être présents, parmi les plus con-



(Photo: Courtoisie)

nus, mentionnons : Jacques Ménard, Michel Drouin, Mario Martel, Alain Nadeau, Frédéric Villeneuve, Carl Duchesne, ainsi que Dany D'Anjou pour ne nommer que ceux-là.

Les autres catégories ne seront pas en reste, loin de là. Les catégories « street », « compact », « moto » et « semi-pro » attireront des compétiteurs de partout au Québec également. Le « Festidrag Castrol » attend une participation de 300 compétiteurs et 10 000 spectateurs sur les deux jours d'activités.

« Festidrag Castrol » s'associe avec une fondation

L'organisation du « Festidrag Castrol » d'Alma, s'est associée à la fondation de l'Ataxie de Charlevoix et Nicolas Claveau pour la prévente des billets. Les nombreux amateurs qui se procureront un billet « VIP » pour assister à cet événement pour une journée au coût de 15 \$, économiseront 3 \$ sur le prix du billet qui se vendra 15 \$ la journée de la compétition. L'organisation du « Festidrag Castrol » remettra 2 \$ à la fondation pour chaque billet vendu en prévente. Deux autres tarifs sont mis à la disposition des plus jeunes, les étudiants ne paieront que 10 \$, tandis que pour les enfants de six ans et moins, l'accès y sera gratuit.

UNE AUTRE IMPLICATION DE



Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

ENCORE UNE FOIS, le concessionnaire Alma Honda s'implique pour la promotion du théâtre d'été de la Dam-en-Terre en procédant au prêt d'un véhicule Element 2007, identifié aux couleurs de la pièce « C'est devenu gros... » qui sera présentée tout l'été. Le véhicule servira lors du déplacement des artistes qui participeront notamment aux parades de la St-Jean à St-Gédéon et lors de Festirame. Également, la responsable des communications et du marketing l'utilisera dans le cadre de son travail, lors de ses nombreux déplacements. On retrouve donc ici Johanne Simard, responsable des communications, du marketing et des ressources humaines à la Dam-en-terre, de même que Martyn Ouellet, propriétaire de la concession Alma Honda et Frédérick Bouchard, directeur des ventes. (Photo: France Paradis)

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA • 480-4776 www.almahonda.com

Les Pneus M. Gagné et Alma Honda s'associent pour la présentation de la série nationale Festidrag à Alma



L'ORGANISATION d'une activité comme la présentation du Festidrag à Alma demande la collaboration de partenaires majeurs. Impliqué dans le domaine de l'automobile, Les Pneus M. Gagné se sont joints à l'organisation de Festidrag en offrant une contribution de 3500 \$. Sur la photo Martyn Ouellet, propriétaire de Alma Honda et organisateur de l'événement à Alma et Mario Gagné, copropriétaire de Les Pneus M. Gagné ainsi que Frédérick Bouchard, directeur des ventes.

AÉROPORT D'ALMA

23 - 24 juin 2007

WWW.FESTIDRAG.COM ou 418-520-7905

SECTION SPECIALE

Journal
Le Lac-St-Jean

Une fin de semaine spectaculaire et pleine de rebondissements

> Jean-Luc Doumont
jl.doumont@cgcable.ca

L'élite sera au rendez-vous des drags, le week-end du 23 juin. Ceux qui participeront à l'évènement, seront les meilleurs au Québec, dans les différentes catégories proposées.

La première journée, selon le copromoteur, Martyn Ouellet, quelque 300 concurrents sont attendus et le lendemain, ce sera autour de 200. Quant aux visiteurs, sur le site, le nombre devrait se situer entre 7000 et 10 000, le tout conditionnel à la température.

Cette année, et pour la première fois, les campeurs sont invités à camper gratuitement sur le site et l'évènement soulignera à sa manière la fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste. Le « Jet Car » promet un feu d'artifice, du jamais vu à Alma. Un disc-jockey, assura l'ambiance durant la soirée. L'entrée est ouverte au grand public et y sera gratuite pour tous. Des voitures seront en exposition

et l'on pourra discuter avec les pilotes qui seront présents.

« Je ne souhaite pas un évènement avec d'énormes extravagances, où l'alcool coulerait à flot. L'ambiance sera fraternelle parce que, tous ensemble, nous fêterons, non seulement la Saint-Jean Baptiste, mais aussi le plus gros show d'Alma en sport motorisé », ajoute Martyn Ouellet. L'organisation du « Festidrag Castrol », c'est une grande équipe de 100 personnes. Toutes oeuvreront dans divers domaines, dont la sécurité et le respect des lieux : « Quand on utilise, par exemple, les infrastructures de la ville, ou celles de l'aéroport, nous devons être vigilants et méticuleux. Les bénévoles seront plus nombreux dans chacun des départements parce que nous souhaitons devenir le plus gros évènement de drag au Québec », souligne Martyn Ouellet. Même si la moyenne d'âge reste jeune, certains visiteurs qui proviennent de tout le Québec, dépassent la quarantaine.

Rivière-du-Loup, Québec, et Montréal seront bien représentés, car le promoteur attend une forte délégation de ces villes.

L'image que compte envoyer le « Festidrag Castrol » aux jeunes, c'est celle de la responsabilité : « La vitesse se fait sur un circuit de façon sécuritaire et non dans les rues de la ville. Nous avons lancé une campagne de sensibilisation à cet effet et le message a été bien compris. Les jeunes se sont responsabilisés; d'ailleurs je les remercie », ajoute le promoteur.

Un évènement majeur à Alma

D'ici quatre ou cinq ans, le président ne cache pas son intention d'être le numéro un des évènements de drag. D'année en année, la programmation s'élargira et donnera le meilleur des spectacles présentés dans la région : « Ce qui est certain, chacun de ces évènements qui seront produits à Alma se tiendront alentours de la Saint-Jean-Baptiste.

Même si, du côté de la programmation, nous avons ajouté pas mal de nouveautés, j'assure qu'elles seront encore plus importantes, dans les années à venir » conclut Martyn Ouellet. En ce qui a trait à l'organisation, le comité organisateur travaille d'arrache-pied. Depuis huit mois, pour que l'évènement soit un franc succès. Un investissement de 100 000 \$ ont été nécessaire pour organiser le tout. L'excellente collaboration des différents acteurs économiques, sociaux et communautaires d'Alma, fut très appréciée par le comité, et cela à dépasser les nombreuses attentes de l'organisation. L'appui des citoyens est présent et palpable.

Le promoteur assure que cet évènement sera un dévouement, où les jeunes viendront essayer leurs voitures, tout en ayant à l'esprit qu'une fois le drag fini, ils seront conscients de la vitesse sur les routes. Redorer l'image des jeunes au volant, c'est aussi l'un des objectifs du « Festidrag Castrol ».

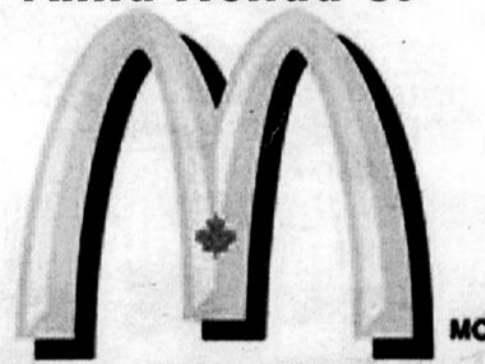


**et Alma Honda
s'associent pour
la présentation de
la série nationale Festidrag
à Alma**



L'ORGANISATION d'une activité comme la présentation du Festidrag à Alma demande la collaboration de partenaires majeurs. Impliqué dans la vie sociale d'Alma et ses environs, Canadian Tire est devenu, cette année, un partenaire majeur de Festidrag. Sur la photo Martyn Ouellet, propriétaire de Alma Honda et organisateur de l'évènement à Alma, Claude Harvey, gérant de Canadian Tire ainsi que Frédérick Bouchard, directeur des ventes.

Alma Honda et



c'est ça que j'm^{MC}

**fier partenaire
de la série nationale
Festidrag à Alma
vous présente son
copilote d'un jour**

Les Restaurants McDonalds, vous feront vivre une expérience unique aux amateurs de courses automobiles, soit une course d'accélération en tant que copilote dans un véhicule de 800 hp. À l'achat d'un trio sélectionné, la clientèle recevait un coupon de participation et ce jeudi, le comité organisateur fera l'attribution d'un forfait « Co-pilote d'un jour McDonalds » (incluant deux billets V.I.P., deux casquettes, deux t-shirts et la course d'accélération).



Un terrain de camping gratuit

Ville d'Alma et l'aéroport se sont associés

> Jean-Luc Doumont
jl.doumont@cgocable.ca

Cette année en collaboration avec Ville d'Alma et l'Aéroport d'Alma, les campeurs motorisés, roulottes et les véhicules récréatifs seront admis gratuitement sur le site pour camper du vendredi jusqu'au dimanche.

Les campeurs pourront accéder au site dès le vendredi soir vers 20 h, soit après le montage de la piste. Prendre note que dès le samedi matin à 11 h, aucun campeur et roulotte ne seront admis sur le site.

Des activités seront prévues le samedi en soirée pour souligner la Fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste : souper aux hot-dogs, super exposition de véhicule show n'shine,

animation, musique, feu d'artifice ainsi que le feu de la St-Jean qui sera assumé par le fameux « jet-car » et son moteur à réaction qui produit une flamme de plus de 50 pieds de long !

À noter, le samedi soir, que l'admission sur le site sera gratuite pour tous.

Les stationnements seront aussi gratuits avec un service de navette en autobus, gratuit également pour accéder au site. En ce qui concerne les motos, un stationnement spécial est prévu à cet effet, et le tout sera surveillé. Les différents sites seront : Harvey Transport, le Centre du Sport Lac-Saint-Jean, Les Pneus M. Gagné, ainsi que l'ancien resto-pub « Chez Clark ».

En ce qui a trait aux horaires, le tout commencera dès 8 h avec l'ouverture des paddocks et l'inscription des coureurs; à 11 h ce sera la fermeture des inscriptions et l'ouverture des guichets; à midi débutera les différentes courses, la fin des courses est prévue aux environs de 18 h.

Copilote d'un jour

Pour chacune des villes visitées, la Série Festidrag s'est associée aux Restaurants McDonalds locaux pour faire vivre une

expérience unique aux amateurs de courses automobiles, soit une course d'accélération en tant que copilote dans un véhicule de 800 hp. Un mois avant chaque événement, à l'achat d'un trio sélectionné, la clientèle recevait un coupon de participation et le jeudi précédant chaque week-end de drag, le comité organisateur faisait l'attribution d'un forfait « Co-pilote d'un jour McDonalds » (incluant deux billets V.I.P., deux casquettes, deux t-shirts et la course d'accélération).



(Photo: Courtoisie)



UNIPNEU
MÉCANIQUE

Les Pneus M. Gagné

Les Pneus M. Gagné

#1 en pneus

La plus grande salle de montre au Saguenay-Lac-Saint-Jean



2005, du Pont Sud, Alma 662-4013 • 1-800-465-4735

Page 44 Le 16 juin 2007 Le Lac-St-Jean www.lacstjean.com

Show and Shine de Métabetchouan et Alma Honda sont fiers de souligner la présentation du Show and Shine



En collaboration avec le comité organisateur du Show and Shine de Métabetchouan et Festidrag présentent un Show and Shine spécial samedi. Venez voir les super bolides ce samedi. Ici, on reconnaît sur la photo Jean-Sébastien Fortin, du Club auto performance avec Martyn Ouellet, propriétaire de Alma Honda et organisateur de l'événement à Alma.

Le SHOW AND SHINE de Métabetchouan, aura lieu en juillet.

KYK 95.7
Des HITS que des HITS

23 - 24 juin 2007

tqs
Le mouton noir de la télé

AÉROPORT D'ALMA

COOL LIGHT
PRÉSENTE

André Loder (Mean Machine)
Dragster Blower
2200 HP

V GROUPE VICTOIRE
PRODUCTEUR D'ÉVÉNEMENTS

SÉRIE NATIONALE
FESTIDRAG

Castrol

HORAIRE :

- 8 h Ouverture des PADDOCKS et inscription des coureurs
- 11 h Fermeture des inscriptions et ouverture des guichets
- 12 h Début des courses
- 18 h Fin des courses

STATIONNEMENTS GRATUITS

- SITE HARVEY TRANSPORT
- SITE CENTRE DU SPORT LAC-ST-JEAN
- SITE LES PNEUS M. GAGNÉ
- SITE ANCIENNEMENT RESTO-PUB CHEZ CLARK AVEC SERVICE

DE NAVETTE PAR AUTOBUS GRATUIT POUR ACCÉDER AU SITE (MOTOS, STATIONNEMENT SPÉCIAL SURVEILLÉ)

AÉROPORT D'ALMA

CATÉGORIES :

SUPER-PRO - SUPER-PRO - ST

COMPACT - MOTORCYCLE

JAMARD / MUSCLE

DU **SAISON** dans la région du **Lac-Saint-Jean**

Dany Massé
Camaro Blower 1500 HP

Plus de **300** voitures et motos sur le 1/4 mile

JETCAR de 9000 HP!

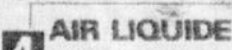
Alan Tefeburo
Nova SS
(record man Québécois 660 pieds)

Bienvenue aux campeurs motorisés, roulottes, fifthwheel. Terrain de camping GRATUIT !
Souper populaire, feu d'artifice, etc.



Desjardins

Les Pneus M. Gagné
#1 en pneus



Jour de l'événement : Général : 15\$/jr • VIP : 18\$/jr • 12 ans et moins : 10\$/jr • 6 ans et moins : Gratuit

WWW.FESTIDRAG.COM ou 418-520-7905



AÉROPORT D'ALMA
23 - 24 juin 2007
WWW.FESTIDRAG.COM ou 418-520-7905

Un évènement où chacun mets la main à la pâte

Plusieurs intervenants collaborent ensemble

> Jean-Luc Doumont
jl.doumont@cgocable.ca

Que ce soit Ville d'Alma, l'aéroport, ou le Centre de santé et des services sociaux de Lac-Saint-Jean Est, tous ont démontré une ouverture d'esprit et une collaboration de tous les instants, ce qui a permis la présen-

tation de cette deuxième édition.

L'aéroport d'Alma étant fermé durant les deux jours de compétition, il fallait quand même assurer le transport ambulancier aérien. En cas de besoin, c'est AirMédic qui prendra la relève.

Les utilisateurs réguliers de l'aéroport ont

aussi démontré une étroite collaboration. Grâce à eux, l'évènement pourra être tenu, une 2^e année de suite, sur le même site. De plus, la Sûreté du Québec travaillera en étroite collaboration avec le comité organisateur. La radio Kyk-Fm lancera une campagne de sensibilisation, auprès des jeunes conducteurs. Cette campagne informera les jeunes conducteurs sur l'importance de respecter les limites de vitesse sur nos routes. Celle-ci fut d'ailleurs un succès l'an dernier.

De son côté, la sûreté du Québec déploiera des effectifs spéciaux durant le week-end du « Festidrag Castrol ». La circulation sur l'Avenue du Pont devra demeurer fluide et les stationnements devront être

gérés de façon sécuritaire.

Un important dispositif de sécurité sera mis en branle, tant du côté des stationnements que sur le site. Des agents de sécurité assureront l'ordre, les officiels de courses accrédités veilleront à la sécurité des coureurs et des ambulanciers seront sur place durant les deux jours.

Les différents services sur le site

Des estrades temporaires, des toilettes chimiques, un service de restauration et un bar assureront un service adéquat aux spectateurs. Un chapiteau sera également érigé sur le site pour le bénéfice des spectateurs et des nombreux campeurs.

TREMBLAY
Cabinet de services financiers
ASSURANCE

Une présence rassurante depuis 1965

1-800-363-8697
www.tremblayassurance.com

Alma 662-6413	Hébertville 344-1654	Métab.-L.-à-la-Croix 349-2841	Saint-Félicien 630-3883
------------------	-------------------------	----------------------------------	----------------------------

1804/1933608



(Photo: Courtoisie)

Desjardins
et Alma Honda s'associent
pour la présentation de
la série nationale Festidrag
à Alma

Toujours partenaire des événements d'ici la Caisse Desjardins d'Alma et la Fédération des caisses Desjardins s'associent au Festidrag comme commanditaire majeur. M. Laurent Villeneuve pose ici fièrement dans la voiture officielle du Festidrag 2007 en compagnie de M. Martyn Ouellet, promoteur de l'évènement et M. Frédéric Bouchard, directeur des ventes chez Alma Honda. Était absent : André Tessier de la Fédération des caisses Desjardins.

1204/1930902

Visitez le
www.lacstjean.com

À GAGNER

forfait à l'Auberge gilles
Valeur de 1000 \$

recevez aussi automatiquement

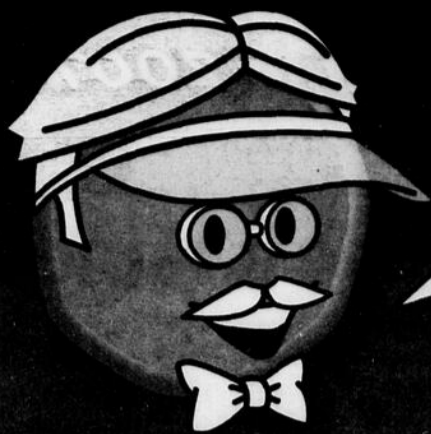
un certificat-cadeau de 500\$ chez ALMA ACURA	un certificat-cadeau de 500\$ chez PISCINES ERTRAND BOUCHARD
--	--

À l'achat de toute voiture neuve Acura. Détails chez Acura Alma.

Applicable sur tout achat de spa. Non cumulable à d'autres promotions. Détails chez Piscines Bertrand Bouchard.

**en devenant membre du site
recevez régulièrement
les dernières nouvelles !**

0104/1903898

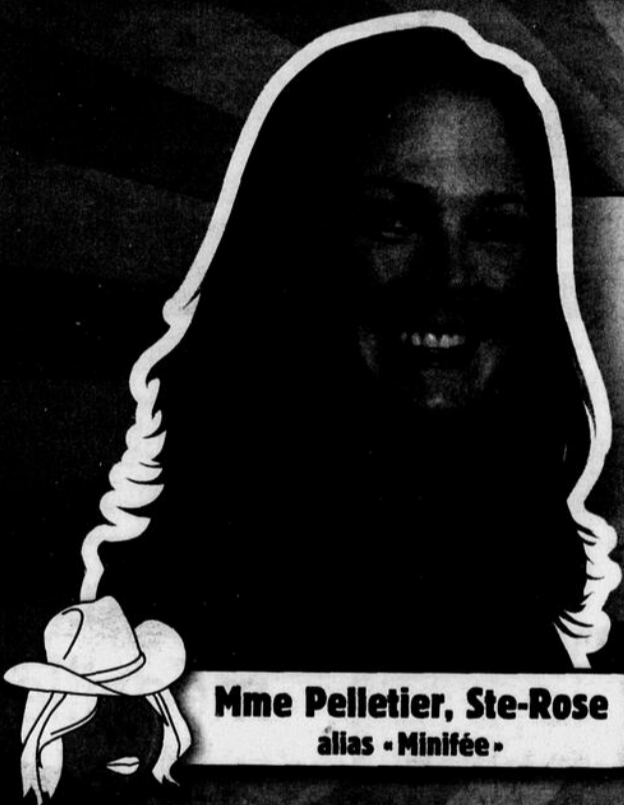


Faites de bonnes affaires aux Enchères Merkado !

*« J'ai remporté ma moto grâce à la mise automatique
qui a relancé les enchères pour moi. J'ai fait une excel-
lente affaire et ce n'est pas la dernière car il y a des
nouveautés à tous les jours ! »**



M. Sylvestre, Montréal
alias « Willy »



Mme Pelletier, Ste-Rose
alias « Minifée »

*« Il y a de la diversité dans les produits.
J'ai même planifié mes vacances avec une
croisière aux baleines que j'ai remporté.
En plus, c'est sécuritaire,
j'ai payé sans tracas ! »**



**Super
aubaines**



**Nouveautés
quotidiennes**



**Diversité
des produits**



**Paiement
sécuritaire**



**Mises
automatiques**



Départ : 1 dollar
www.merkado.ca/encheres

UNE PRÉSENTATION DE :

MERKADO

Vos petites annonces de partout, près de chez vous !



*Reconstitution tirée de témoignages vérifiés

Sports et loisirs

Les mêmes équipes dominant la chaloupe à rames

La 2e tranche de Saint-Georges



NICOLAS PROULX ET Éric Gagné, deux deuxièmes places aux deux premières tranches. (Photo Normand Simard)

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Les trois premières positions de la 2e tranche du CRCR tenue sur la Petite-Décharge, à Alma, samedi dernier, sont demeurées intactes dans les deux catégories « senior », chez les dames et les hommes.

Au volet féminin, Michelle Simard et Annie-Kim Dubé ont dominé les deux mêmes duos composés de Sophie Vachon et Bernadette Girard ainsi que Lyse Simard et Marie-Ève Lajoie. Les 4e et 5e et 6e rangs sont allés à Véronique et Darlène Tremblay (4e), Audrey Laforge et Andréanne Gagnon (5e) ainsi que Jessica et Caroline Privé (6e).

Chez les hommes, Steeve et Frédéric Larouche ont également récidivé avec le premier rang dans un même scénario que celui d'Hébertville, une semaine plus tôt. Éric Gagné et Nicolas Proulx ainsi que les vétérans Jean Lemieux et Yvan Truchon ont obtenu le même rang qu'à la 1re tranche, avec les 2e et 3e positions.

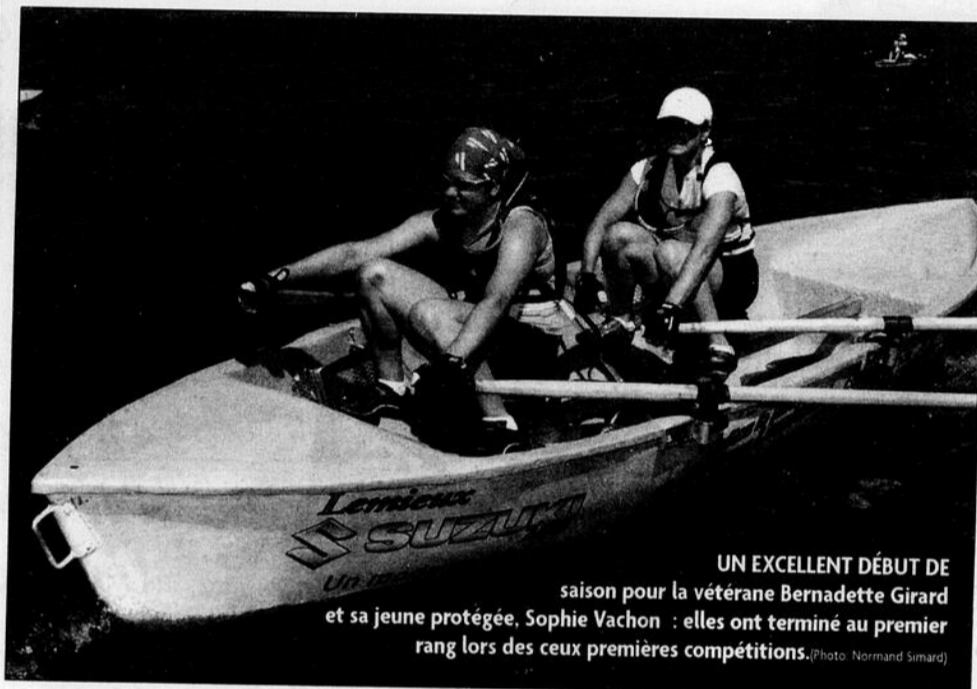
Au 4e échelon, on a noté Charles et Marc Boivin, un duo qui ne cesse de s'améliorer; 5e place, Éric Gagnon et Éric Dallaire; 6e rang, Germain et Pierre-Luc Girard. Ont suivi : Dominic et Nicolas Gagnon (7e); Keven Landrey et Jean Chabot (8e) ainsi que Jean-François Mercier et Jérôme Bouchard.

Concernant les vétérans Tommy Larouche et Yannick Tremblay, la déveine s'est poursuivie. Cette fois, le duo a abandonné après seulement quelques tours et ils ont rapidement quitté le site de compétition. Personne ne peut expliquer ce qui se passe avec les deux ex-champions de ce sport.

Et au sein de l'organisation du CRCR, des dirigeants ont affiché leur crainte concernant l'avenir des deux rameurs ont mentionnant l'éventualité qu'ils mettent un terme à leur saison. À suivre...

L'aviron

En classe « aviron-démonstration », chez les hommes en solo, Mario Pelletier a devancé Samuel Lavoie et Sylvain Langlais. Du côté féminin, il y avait une seule concurrente, soit Émilie Girard et elle a complété le parcours. Concernant les autres catégories, aucun temps n'a été donné par le bureau des statistiques du Circuit de chaloupe à rames. Ce samedi, le CRCR fait relâche. Le tout reprendra au lac Tchitagama (Lamarche), le samedi 23 juin, avec la 3e tranche.



UN EXCELLENT DÉBUT DE saison pour la vétérane Bernadette Girard et sa jeune protégée, Sophie Vachon : elles ont terminé au premier rang lors des deux premières compétitions. (Photo Normand Simard)

Tout est prêt pour le Festival country de Labrecque 2007

Du 5 au 8 juillet

Le Festival country de Labrecque, la 7e édition de 2007, donnera son coup d'envoi le jeudi 5 juillet prochain pour se poursuivre jusqu'à dimanche le 8.

Si l'on se fie aux précédentes éditions, où le succès a été au rendez-vous, l'effervescence va se continuer. Depuis les trois dernières éditions, l'affluence a été exceptionnelle avec des foules de 15 000 à 20 000 personnes pour les quatre jours d'activités tenues au Parc des loisirs de la municipalité.

Le volet compétitif va encore prendre une large place avec diverses épreuves, soit le bouvillon en équipes (team penning) ainsi que le gymkhana qui regroupera plusieurs compétitions.

Les visiteurs au site du Festival seront également choyés au chapitre des activités avec une nouveauté, soit la soirée consacrée à la danse sous l'animation de la réputée Marie Potvin, la spécialiste des rythmes country.

D'autre part, le vendredi 6 juillet ce sera place à « Construction Renaissance » avec la participation de « Wild country ». Le groupe sera précédé, en première partie, du duo régional « Canyon ». Concernant le samedi 7 juillet, le chapiteau accueillera la

soirée « Nordex » avec le groupe « Rodéo Musical Country Western », composé de cinq musiciens. Leur répertoire se promènera, entre autres, de Patsy Cline à Shania Twain, en passant par Johnny Cash et Alan Jackson. Ils seront précédés, en première partie, du duo « Nuit blanche ».

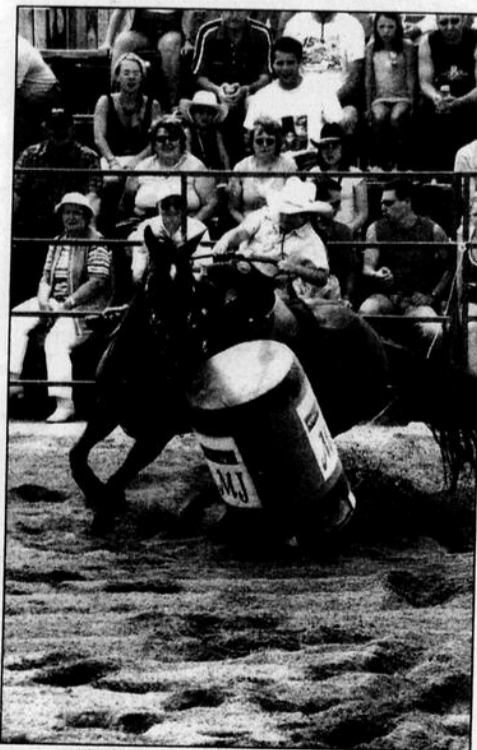
Parmi d'autres activités, on notera les déjeuners spéciaux sous le dôme, le concours de danse, le souper boeuf braisé, la messe du dimanche, la montée du mouton sauvage ainsi que le tir de chevaux des cultivateurs.

En outre, il ne faudra pas oublier la participation de la troupe de danse « Moon Ryder's » (un retour) qui donnera deux prestations, samedi.

À un autre chapitre, il y a une randonnée équestre, à compter de 8h 30, le samedi 7 juillet, autour du magnifique lac Labrecque.

Mentionnons que le comité organisateur est présidé, pour une 7e année de suite par le président fondateur, Robin Vachon, aidé de Lucie Boivin, Dominic Chiasson, Gérard Chiasson, Christian Dionne, Réal Lemieux, Raynald Privé, Sandra Simard, France Vachon, Gilles Villeneuve et Patricia Vachon. Cette équipe sera secondée de plus de 100

bénévoles.



UN CAVALIER EN ACTION, à l'édition 2006. (Photo Normand Simard)

Deux médailles pour le cycliste Thomas Folly

Thomas Folly, du Club cycliste Proco d'Alma, a offert une belle performance, lors d'une compétition provinciale tenue à Laval, en fin de semaine dernière, y allant de deux médailles d'argent.

Évoluant chez les minimes, l'athlète almatois a décroché l'argent aux jeux d'habileté et au cumulatif des trois épreuves. Dans la même catégorie, Jérémie Côté-Vachon a terminé en 11e place au cumulatif. Du côté féminin, Amélie Gobeil a remporté l'argent aux Jeux d'habileté.

À noter, dans cette même classe, les 11e et 12e rangs à Anne-Sophie Desgagné et Danika Gobeil. Dans une classe inférieure, celle des bibittes, Jules Montreuil a bien fait avec des 5e et 6e positions aux Jeux d'habileté et au critérium. S2>(N.S.)

Une fiche parfaite pour l'équipe du PWD

Basketball « élite benjamin A »

L'équipe de basketball « élite benjamin A » du Pavillon Wilbrod-Dufour vient de conclure une saison parfaite sur la scène régionale avec une fiche de 15 victoires.

Grâce à cette fiche, l'équipe du PWD remporte le championnat de la ligue régionale scolaire ainsi que la bannière de l'éthique

sportive.

D'autre part, une autre formation du PWD s'est signalée sur la scène régionale soit l'équipe masculine de soccer « juvénile AA » qui a terminé à la première position du classement général. Cette formation a également cumulé le plus grand nombre de points

d'éthique. Fait à souligner l'équipe de soccer s'est même permis un jeu blanc de 3-0 contre la formation de la polyvalente Dominique-Racine, qui est sensée regrouper les meilleurs

joueurs de soccer sur la scène régionale par le biais de son Programme Sports-études. C'est avec une certaine fierté que le onze du PWD a savouré cette victoire.



LES LYNX SOCCER « JUVÉNILE », premier rang au soccer régional. (Photo: Normand Simard)



LES LYNX « BENJAMIN »—Benoît-Olivier Dufour, Anthony Simard, Sébastien Plourde, Vincent Tremblay, Nicolas Roux et Christopher Carrier. Rangée du haut—Maxime Gagnon, Simon Brousseau, Alexandre Maltais, Simon Belley, Max Girard, Stéphane Boily et Nicolas Drolet, entraîneur. (Photo: Normand Simard)

Les P'tites vites...

> Normand Simard

normand.simard@transcontinental.ca

FRADETTE—L'un des bons rameurs du CRCR, Mario FRADETTE, brille par son absence cette année: c'est une perte pour la chaloupe à rames. On m'a dit qu'il avait été victime d'un accident de travail, à la fin de mai dernier et qu'il avait eu un tendon de coupé. Il ne reviendra pas cette saison et son retour pour l'an prochain est également compromis. Il évoluait, l'an dernier, aux côtés d'Éric BOIVIN...

ALEXEI YASHIN—Le multimillionnaire, Alexei YASHIN, qui vient de se voir remettre un chèque de plus de sept millions \$ des Rangers, qui ont racheté son contrat, pourrait poursuivre sa carrière à Montréal. Le plus grand fervent du CANADIEN au Lac Saint-Jean et fin connaisseur de hockey, Yvan LEROUX, se dit d'accord pour que Bob GAINEY prenne le gros risque. LEROUX avait Yashin sur son pool de hockey l'an dernier et cela lui a rapporté...

LES ATHLÉTIQUES—La formation « senior » des Athlétiques d'Alma connaît un assez bon début de saison. Cette année, l'équipe est dirigée par Guy BERGERON, ce même Guy qui lance comme un jeune et qui fait partie du c.a. du Tournoi provincial midjet d'Alma. J'ai assisté au match de lundi contre les meneurs les Giants, une belle partie, du beau baseball et il faisait un temps idéal. Malheureusement, les Almatois boudent ce sport et n'y sont pas intéressés. Il y avait à peine cinquante personnes dans les gradins. Il faut dire que les Athlétiques ne font pas souvent de promotions et que l'ambiance est plate à mort au stade...

LUC THÉRIAULT—L'animateur sportif au P.W.D., Luc THÉRIAULT, a quitté son poste, lundi, pour poursuivre sa carrière



à l'Université du Québec, à Chicoutimi, où il occupera la même fonction. En plus, il sera responsable du dossier de l'implantation d'un club de football à l'UQAC. Mes sincères félicitations à Luc, un mordu du sport qui excelle dans l'organisation et la planification sportive. Il était le gars le plus heureux du monde quand je l'ai côtoyé, vendredi dernier. Comme on le dit dans le jargon, un autre gars de chez nous qui est rendu dans les ligues majeures...

CYCLONE—Le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma est parti pour la gloire. À l'allure où vont les choses, plus de la moitié de l'équipe du Saguenay-Lac-St-Jean qui ira aux Jeux du Québec de Sept-, au début d'août prochain, sera composée d'athlètes de ce club almatois. C'est tout à l'honneur de son entraîneur-chef, Jude DUFOUR, qui continue à faire de l'excellent boulot...

BALLE MOLLE—À mon retour au travail, la semaine dernière, après les vacances

et une longue absence suite à un accident, je me suis informé de la Ligue de balle molle de Saint-Gédéon qui a présenté, depuis les dix dernières années, le meilleur calibre de jeu dans toute la région. On m'a dit que le circuit avait cessé ses activités, surtout parce qu'il y avait eu une pénurie d'artilleurs. C'est une lourde perte pour le sport de la balle...

FASTBALL—En constatant la disparition du circuit de balle molle de St-Gédéon, je me suis rappelé le même sort qu'avait subi le sport de la fastball dans la région, à la fin des années au milieu des années 80. De bons souvenirs reviennent à la ma mémoire quand je me remémore cette belle époque que les deux dernières générations n'ont pas vue ni connue. Je me rappelle des matches de fastball où il y avait plus d'un millier de spectateurs lors des grandes rivalités des meilleurs lanceurs de ce temps glorieux et qui étaient les numéros un au Québec...

FESTIDRAG—Le Festidrag de l'Aéroport d'Alma s'en vient vite, soit dans une semaine. Le copromoteur, Martyn OUELLET, est très nerveux ces temps-ci. Et on m'a dit qu'il venait de débiter une neuvaine... à Saint-Antoine, pour qu'il y ait du beau temps et une absence de pluie...

UNE PREMIÈRE—De la façon dont les frères Steeve et Frédéric LAROUCHE ont dominé le Circuit du CRCR après deux courses, il y en a qui prédisent qu'on va assister à une première dans les 35 ans d'histoire de ce sport : ils gagneront toutes les courses, y compris la finale de Festirame...

LE SENIOR DES ANNÉES 60—Au début des années 60, adolescent et étudiant au Collège Champagnat, j'aimais bien aller voir les matches des Athlétiques à l'ancien stade de baseball qui était situé

à l'actuel emplacement du terrain de baseball des Jeannois. Le club alignaient des joueurs qui avaient pour nom l'Américain John FLUKE, Jules SAVARD, Arthur FITZPATRICK, Jules COLLARD, Jules RACETTE, Guy BOUCHARD et le jeunot André TREMBLAY pour ne nommer que ceux-là. Rémi GUAY faisait partie du personnel des entraîneurs, sans oublier le coloré GERRY DUCHESNE, le gérant général. Je me souviens de belles soirées d'été où il y avait plus de 700 spectateurs et parfois, c'était plus de mille. Et quelle ambiance il y avait un stade. Un passé révolu...



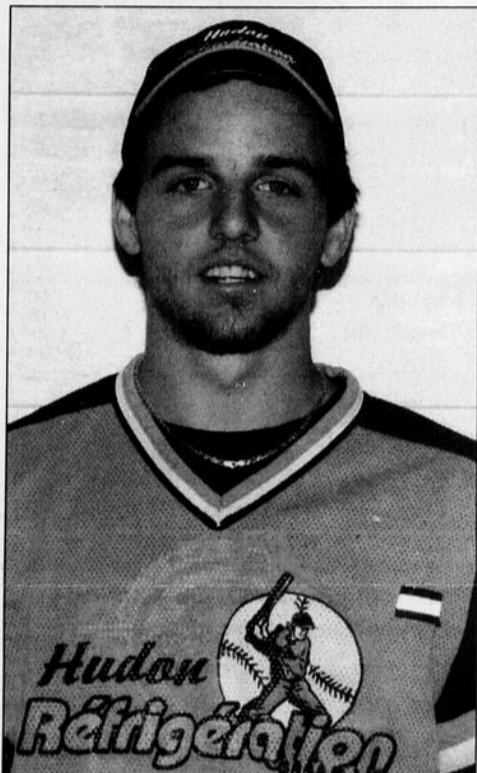
YVAN TRUCHON—Le vétéran Yvan TRUCHON continue à surprendre. Se dirigeant lentement vers la soixantaine, il fait encore partie du groupe des meilleurs rameurs du CRCR. Aux deux premières courses, il a terminé au 3e rang, aux côtés d'un autre vétéran qui se démarque, Jean LEMIEUX...

« Tabagie Dequen » sort du gouffre au Circuit St-Jude

Une semaine parfaite

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Si la saison 2007 s'était amorcée sous le signe du déséquilibre, au Circuit de balle molle St-Jude, les choses semblent changer. Au cours des matches de cette semaine, « Tabagie Dequen » est sorti de sa torpeur, y allant de deux victoires successives.



GUILLAUME GUAY A connu tout un succès, au cours de la dernière séquence, y allant de trois circuits en deux rencontres. (Photo: Normand Simard)

Lundi, sous une canicule, lors d'une superbe soirée de balle, cette dernière formation a bien amorcé le programme de la 5e semaine d'activités avec un gain de 4 à 3 sur « Resto Roberto ». Daniel Gagnon, qui refuse de vieillir, y est allé d'un coup de circuit pour les gagnants. Michel Munger et Pierre-Luc Turcotte ont fait des mêmes chez les perdants.

Dans le second match, « NAPA » a gagné 10 à 5 sur « Aligement Plus ». Alain Couture et Jean Veillette ont frappé un circuit chez « Aligement ».

Mardi soir, toujours sous une belle température, « NAPA » a remporté une 8e victoire par le pointage de 4 à 3 sur « Alma Ford ». François Lachance a frappé un circuit pour les vainqueurs. À la 2e rencontre de la soirée, « Tabagie Dequen » a remporté une 2e victoire, en autant de soir, par le pointage de 9 à 6 sur « Hudon Réfrigération ». Joël Émond a frappé son premier circuit de la saison et Guillaume Guay a aussi réussi la longue balle.

« Hudon Réfrigération » était de retour, mercredi, pour le premier match de la soirée. Guillaume Guay, une fois de plus, s'est illustré, avec deux circuits; mais son équipe a quand même subi la défaite, 12 à 11, contre « Aligement Plus ». Pour les gagnants, Jean Veillette a également obtenu un carrousel. Au dernier match de la semaine, « Alma Ford » a vaincu « Resto Roberto », 6 à 3.

Le classement

Au classement, « Napa » domine avec un dossier de sept victoires, deux nulles et une

seule défaite et 16 points. « Resto Roberto » suit, en 2e position, avec six victoires et quatre défaites, ex aequo, puisque la formation « Alma Ford » a le même nombre de points, soit 12 en vertu d'une fiche de cinq victoires, trois défaites et deux nulles.

Au 4e rang, on retrouve «

Hudon Réfrigération » avec trois victoires et six défaites, une nulle et 7 points, partageant cette position avec « Tabagie

Dequen » qui a la même fiche. C'est « Aligement Plus » qui ferme la marche avec trois victoires et 7 défaites pour six points.

Les activités du circuit vont se poursuivre de lundi 18 juin à mercredi 21 juin au terrain de balle molle de Plaines Vertes.

Deux matches sont présentés, chaque soir, à 18 h 45 et 20 h 15.

Trois circuits en deux matches pour Guillaume Guay.

Trois titres pour le Club Arc-en-ciel-du-Nord

Les compétiteurs sur cibles animalières du Club Arc-en-ciel-du-Nord ont obtenu de très bons résultats dans la Ligue régionale de tir à l'arc. Trois compétiteurs ont remporté des titres soit Joël Thivierge, Estéban Simard et Claudette Grénon.

Quatre compétitions régionales étaient au programme de la saison 2006-2007 de la ligue régionale en l'occurrence celle de La Baie, Roberval, Chicoutimi et d'Alma. Pour déterminer le champion de chacune des catégories, la moyenne des deux meilleurs résultats des compétitions régionales était retenue en ajout du pointage de la grande finale régionale, qui s'est déroulée à Alma le 11 mars dernier.

Dans la catégorie « Maître », le titre a été remporté par Rémi Tremblay, de Chambord avec 750,50 points. Ce dernier a devancé deux compétiteurs du Club Arc-en-ciel-du-Nord, Gilles Bouchard et Paul Fortin.

Joël Thivierge et Luc Gagnon du club d'Alma ont dominé le classement cumulatif de la catégorie « senior, ouvert » avec respectivement 801 et 799 points. Dany Simard, de Chicoutimi, a terminé au troisième rang avec 785 points. Daniel Collard, le président du Club Arc-en-ciel-du-Nord termine la saison au sixième rang, Alain Pedneault, 11e, Ginette Maltais, 13e, tandis que Frédéric Lavoie et Éric Pelletier ont respectivement terminé au 21e et 22e rang.

Chez les dames, Vicky Bouchard est venue bien près du podium avec une quatrième position. La championne de cette catégorie étant Sylvie Boily, de Roberval. Ann-Sophie Maltais a complété le tableau avec une sixième position.

C'est le Chicoutimien André Gravel qui a remporté le titre de la catégorie « senior, distinctif » avec 370 points, devant l'Almatois, Roland Lessard et Jean-Pierre St-Laurent, également du Club Les Archers, de Chicoutimi. Chez les dames, trois archères de Chicoutimi ont dominé durant la saison soit Sophie Imbeau, Hélène Roberge et Huguette Boulé. Stéphanie Gagnon, du club d'Alma termine à la quatrième position.

Autres champions

Dans la catégorie « junior », le titre a été remporté par Frédéric Dubois, de Roberval tandis que l'Almatois, Estéban Simard, remportait le titre de la catégorie « cadet mixte », avec un cumulatif de 589,5 points pour devancer les Chicoutimiens, Félix Girard-Tremblay et Dominique Gagnon. Clémence Tremblay, a pour sa part terminée au septième rang. En « jun-

ior mixte », Alex Bergeron, de Chicoutimi a terminé au premier rang grâce à un pointage de 716 points.

Dans la classe « participation », Pierre Bérubé, de La Baie a pris la première position au classement cumulatif avec 713,5 points. Martial Gravel et Sébastien Murray, d'Alma, ont respectivement terminé au quatrième et au septième rang au classement général. Chez les dames, l'Almatoise Claudette Grénon est montée sur la plus haute marche du podium, grâce à un pointage cumulatif de 524. Dans la catégorie « junior » dominée par Vincent Meilleur, de Chapais, Giovany J. Bouchard a terminé au huitième rang avec pointage de 109,5.

Un club en bonne santé

Le Club Arc-en-ciel-du-Nord comptait 53 membres pour la saison 2006-2007. L'ensemble des activités se déroulent entre les mois d'octobre et le mois de mai. À l'instar de plusieurs organismes, le club réduit la fréquence de ses activités au cours de la période estivale.

« Quand la belle température est de la partie, les membres ont d'autres activités à leur programme comme la pêche, le camping, le cyclisme et les vacances avec toute la famille. C'est le temps pour la plupart de nos membres pour faire une petite détente pour mieux se préparer pour l'automne. Au cours de la dernière année, nous avons pris la décision de nous dissocier de la Fédération québécoise de tir à l'arc et selon toute vraisemblance, nous ne pensons pas rejoindre les rangs de la Fédération au cours de la prochaine saison. Chaque année, depuis plusieurs années, nous souscrivons pour quelque 2000 \$ à la Fédération mais le hic, c'est qu'en retour nous n'obtenons aucun service », de souligner le président du club d'Alma, Daniel Collard.

La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean compte quelque 350 archers répartis à l'intérieur de 10 clubs bien structurés. Chaque année, de nouveaux adeptes viennent s'ajouter au membership des clubs. Parmi les nouveaux adeptes, un grand nombre vient acquérir un apprentissage pour la pratique de la chasse. Quelques autres s'orientent également vers les compétitions sur cibles animalières.

À ce chapitre, la prochaine rencontre au programme est la qualification pour la formation de l'équipe régionale en marge des prochains Jeux du Québec. Elle se tient au Club Norvégien, de Jonquière, ce samedi 16 juin. S2>(J.L.H.)

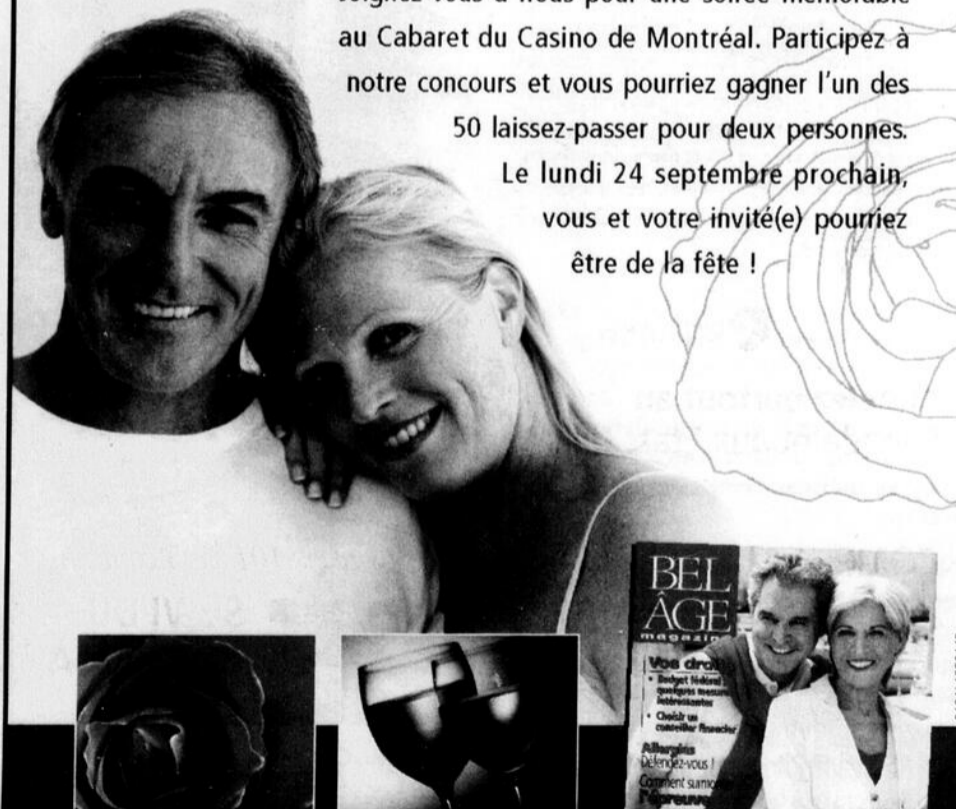
SOMMEIL Davantage
LITS AJUSTABLES ET FAUTEUILS DE MASSAGE

BEL ÂGE
magazine

**BEL ÂGE a 20 ans...
soyez de la fête !**

Joignez-vous à nous pour une soirée mémorable au Cabaret du Casino de Montréal. Participez à notre concours et vous pourriez gagner l'un des 50 laissez-passer pour deux personnes.

Le lundi 24 septembre prochain, vous et votre invité(e) pourriez être de la fête !



Participez dans l'édition de juillet-août de Bel Âge magazine, en kiosque maintenant !

Le P.W.D. reçoit 5000 \$ du Fond Bell

> Normand Simard

normand.simard@transcontinental.ca

Le Pavillon Wilbrod-Dufour a reçu, officiellement, dimanche dernier, une subvention de 5000 \$ du Fonds Bell pour le sport communautaire de Sport pur.

Ce montant a permis à l'école de mettre sur pied deux ligues de soccer école, soit six équipes féminines et sept masculines, en plus de trois clubs-élites, soit deux masculin et un féminin, évoluant dans la ligue régionale. L'argent a aussi aidé l'école à renouveler l'équipement, dont des chandails.

L'école peut ainsi poursuivre sa mission en permettant à des jeunes de s'investir dans un sport qu'ils aiment sans avoir à défrayer

eux-mêmes les coûts pour l'équipement. En fait, c'est quelque 150 jeunes qui profitent de cette subvention cette année, mais c'est aussi tous les autres élèves, dans les années à venir, qui pourront également bénéficier de ce nouvel équipement et de cet apport considérable pour l'école.

Un montant de cette ampleur permet de maintenir les coûts d'inscription le plus bas possible et ainsi permettre l'accessibilité au sport à un plus grand nombre de jeunes.

Le Fonds Bell pour le sport communautaire est un fonds annuel de 1 million \$ qui investit dans des programmes sportifs communautaires destinés aux jeunes de partout au Canada. Depuis sa création en 2005, il a



SUR LA PHOTO, ON voit Odette Fortin, parent membre du conseil d'établissement, revendant le chèque de 5000 \$ des mains de Daniel Dubé de Bell. Ils sont accompagnés d'un groupe d'athlètes du P.W.D. (Photo: Courtoisie)

profité à plus de 95 000 jeunes Canadiens.

En 2007, le Fonds a été élargi pour d'autres sports : baseball, basketball, cricket, crosse, curling, football, hockey, hockey sur gazon, ringuette, soccer, softball et volley-

ball. La date limite pour la prochaine soumission de demandes est le 30 septembre 2007. Pour obtenir une liste complète des bénéficiaires depuis 2005, visitez le site www.truesportpur.ca/fondsbell.

Les écoles du Lac-Saint-Jean-Est sont visitées

Mis sur pied par tennis Canada en l'an 2000, le programme récré-tennis est présentement en pleine action dans le secteur Lac-Saint-Jean-Est. Mario Portolèse, responsable du programme pour le territoire du Lac-Saint-Jean visite plusieurs établissements scolaires afin de faire découvrir aux jeunes les rudiments du tennis.

« De concert avec les professeurs d'éducation physique des écoles primaires de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, nous faisons découvrir le sport du tennis aux jeunes élèves par le biais d'un conte et en introduisant du matériel d'apprentissage adapté comme des mini raquettes, des filets

auto portant et des balles en mousse ou à pression réduite. Ce programme est échelonné sur trois ans, dont la première année est principalement axée sur le volet découverte. Par la suite, nous aborderons les volets apprentissage et intégration », de souligner le responsable du programme récré-tennis, Mario Portolèse.

La semaine dernière, la classe de troisième année de l'école Saint-Joseph d'Hébertville a accueilli le programme. La semaine prochaine, Mario Portolèse se rendra dans les écoles Albert-Naud, d'Alma et Garnier, à l'Ascension pour y dispenser le volet « découverte » du programme. Dans cette

dernière école, une activité parascolaire récré-tennis regroupe actuellement 19 jeunes joueurs. Des cours de tennis seront également offerts au cours de la saison estivale.

Les gens d'Hébertville auront également la possibilité de s'inscrire à des cours de tennis en marge de la prochaine saison estivale. Une période d'inscription est prévue pour le mardi 19 juin, aux bureaux de l'édifice municipal. Les inscriptions seront prises de 17 h 30 à 19 h. S2>(J.L.H.)



SUR LA PHOTO, ON voit Odette Fortin, parent membre du conseil d'établissement, revendant le chèque de 5000 \$ des mains de Daniel Dubé de Bell. Ils sont accompagnés d'un groupe d'athlètes du P.W.D. (Photo: Courtoisie)

Cinq coureurs de Cyclone méritent leur sélection

Équipe régionale pour les Jeux de Sept-Îles

Cinq coureurs du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma ont mérité leur sélection pour participer aux Jeux du Québec de Sept-Îles, en août prochain, suite à leur performance à la 2e tranche qui s'est déroulée, à Jonquière, au Mont-Fortin, le dimanche 10 juin dernier.

Il s'agit de Catherine Fleury, au volet « minime » ainsi que Louis-Philippe Guérin et Kristina Laforge, deux athlètes de la catégorie « cadet ». Tous ont terminé au 2e rang, à cette tranche de Jonquière.

D'autres Cyclones ont encore des excellentes chances de fait partie de cette cohorte régionale de 12 athlètes qui sera complétée lors de la finale régionale qui aura lieu le 8 juillet au Boisé Panoramique à Chicoutimi. On mentionne Frédérique Lavoie chez les pee-wees, Étienne Tremblay du volet des minimes, de même que Vincent Lavoie et Patrick Fortin.

Selon l'entraîneur-chef du Club, Jude Dufour, cette année, le Club Cyclone arbore la meilleure cuvée d'athlètes de son histoire. Et il donne une part du crédit de ce succès aux entraîneurs, les Marc Fortin, Damien Harvey, François Lacoursière et Charles Cantin.

Par ailleurs, deux athlètes de Cyclone ont été sélectionnés pour faire partie de l'Équipe du Québec en vue de la 4e Coupe du Canada qui se tient ce dimanche 17 juin, à Hardwood Hills, en Ontario. Il s'agit de Kristina Laforge et Stéfanie Lacoursière.

Suite aux trois premières Coupes, Mlle Laforge occupe le premier rang, chez les 15-16 ans (cadet) alors que Stéfanie (une junior)

vient au 3e rang. En maintenant leur position, les deux athlètes pourront participer au Championnat canadien qui aura lieu au Mont Washington, en Colombie-Britannique.

Mathieu Boily-Tremblay (junior), qui figure au 4e rang au classement provincial pourrait bien, lui-aussi, se faufiler pour aller dans l'Ouest canadien.

Quant à Sébastien Tremblay, chez les seniors élites, sur la scène canadienne ainsi qu'Elsie Torresan, de la même catégorie et qui fait partie de l'équipe Specialized, ils tenteront d'améliorer leur rang national en vélo de montagne cross-country.

Rappelons qu'au Mont-Fortin, dimanche dernier, le Club Cyclone a totalisé 23 médailles, dont d'or, du jamais vue pour ce club. S2>(N.S.)



LES ATHLÈTES DE Cyclone qui iront à Sept-Îles : Samuel Tremblay (minime); Jude Dufour, entraîneur de l'équipe régional; Louis-Philippe Guérin (cadet); Stéfanie Tremblay (pee-wee); Catherine Fleury (minime) ainsi que Kristina Laforge (cadette). (Photo: Courtoisie)

Les **TARIFS** les **PLUS BAS** au **MONDE!**

3¢ en tout temps
la minute

- AUSTRALIE • DANEMARK • SUISSE
- MALAISIE • PORTUGAL • ITALIE
- AUTRICHE • FRANCE • TAIWAN
- HOLLANDE • SINGAPOUR • HONG KONG
- BELGIQUE • ALLEMAGNE • NOUVELLE-ZÉLANDE
- NORVÈGE • ESPAGNE • RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
- CHINE • SUÈDE • CORÉE DU SUD
- POLOGNE • IRLANDE • ROYAUME-UNI
- ARGENTINE 7¢ • CHILI 7¢ • ISRAËL 6¢
- PORTO RICO 9¢ • VÉNÉZUELA 9¢

En collaboration avec **worldline.ca**

Appelez partout au Canada et aux États Unis pour aussi peu que



...la minute

COMPOSEZ LE Consultez les tarifs sur www.1011295.com

10.11.295 SUIVI DU NUMÉRO À JOINDRE

- Restez en ligne pendant que nous acheminons votre appel
- Constatez vos économies sur votre prochaine facture de Bell Canada

Avis de non-responsabilité: Les tarifs de 10-11-295 sont sujets à des changements sans préavis. Si vous désirez connaître un tarif avant de placer un appel, visitez notre site internet au www.1011295.com/tarifs.html. Un tarif plus élevé peut s'appliquer pour un téléphone cellulaire ou une destination particulière. Des frais minimum de \$0.25 par appels sont exigés afin de couvrir nos frais d'exploitations.

DES KILOMÈTRES ET DES KILOMÈTRES DE VACANCES...



Mazda3 GS illustrée

vroum-vroum

MAZDA3 GX 2007

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4^e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

Maintenant de série:
freins antiblocage
et six coussins de sécurité.

OBTENEZ
1,9%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS*

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
179\$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595\$

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
239\$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Mazda3 Sport GT illustrée

MAZDA3 SPORT GS 2007

OBTENEZ
1,9% DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS*

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
225\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595\$

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
285\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4^e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

Maintenant de série: freins antiblocage
et six coussins de sécurité.



Mazda5 GT illustrée

MAZDA5 GS 2007

LOUEZ À PARTIR DE
225\$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595\$

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
285\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TITRE MÉRITÉ
L'an dernier, Le Guide de l'auto 2006 décernait
à la Mazda5 le titre de véhicule de l'année...
cette dernière est une remarquable voiture.
Le Guide de l'auto 2007



Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

* Offres portant uniquement sur la location ou détail des Mazda3 GX (D4XS7A400), des Mazda3 Sport GS (D5S5S7A400) et des Mazda5 GS (E6S5S7A400) seuls, de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial requis. Mazda3 GX pour l'offre à 239\$ par mois, Mazda3 Sport GS et Mazda5 GS pour les offres à 285\$ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immobilisation, assurance, taxes et frais d'inscription au ROPAK en sus. * Financement à l'achat aux particuliers de 1,9% jusqu'à 60 mois sur les Mazda3 berline et les Mazda3 Sport 2007 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Aides taxes et termes de financement disponibles. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres à une durée limitée à compter du 9 juin 2007.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 100 000 KM ET DE 5 ANS OU 80 000 KM SUR LE GROUPE MO

Besoin de bénévoles pour les Jeux Qc

Le RLS recherche des personnes désireuses de prendre part à la mission qui mènera la délégation régionale aux Jeux de Sept-Îles, du 2 au 11 août prochain : un chef de mission, un chef-adjoint, une agente de communication, un infographiste et neuf missionnaires. Un montant de 150 \$ sera versé comme allocation pour la durée de séjour, soit 13 journées. Pour plus d'information : 418 480-2228 (Martin Dallaire), ou par courriel; agent.sport@rls-sag-lac.org.

Tournoi de balle à Normandin

Il y aura un tournoi de balle donnée à Normandin du 6 au 8 juillet. Le coût de l'inscription est de 200 \$. Il reste quelques places disponibles. Pour plus d'information, contactez Cédrik Painchaud au 418 274-7541.

Rassemblement d'autos modifiées

Il y a un rassemblement d'autos et motos modifiées, ce samedi 16 juin, de 9h à 18h, au Star Bar de Saint-Bruno. L'inscription est gratuite. On peut le faire au 818-3361 ou 818-3357.

Tournoi de balle donnée Bar Le St-Martin-Gadoua

Un tournoi de balle donnée est tenu, ce week-end, au terrain du secteur Lac-à-la-Croix. Les finales ont lieu, en début de soirée, ce dimanche 17 juin.

Rassemblement provincial de camping et de caravaning

L'Association régionale de camping et de caravaning (ARCC) Saguenay—Lac-Saint-Jean met la dernière main à son rassemblement provincial. L'événement aura lieu à Alma, du 29 juin au 1er juillet inclusivement. Quelque 250 équipages sont attendus à ce rendez-vous qui se déroulera sous le signe de la jeunesse et de l'amitié. Entre autres, un camping tout à fait particulier a été organisé pour les jeunes amis à l'intérieur du Centre Mario-Tremblay. On y célébrera l'arrivée de la Flamme de l'amitié, une cérémonie haute en couleur. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Claude Ouellet, président, au 662-9213.

Tournoi de balle donnée à l'Ascension

Le tournoi de balle donnée Auto école Sécur se tiendra les 29, 30 juin et 1er juillet, à l'Ascension. Les équipes peuvent s'inscrire dans les catégories « participation », « récréatif » et « féminine ». Le coût de l'inscription est de 150 \$ par équipe. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Roger Tremblay, au 679-6781, ou au 669-1993, ou avec Rémi Larouche, au 347-2097.

Club du Rassemblement de motos à Milot

La deuxième édition du Club de Rassemblement de motos à Milot se tient, ce week-end, les 15 et 16 juin prochains, sur le terrain du chalet récréatif. Plusieurs activités sont au programme dont le tirage d'une moto Harley-Davidson. Tous les profits de ce tirage seront remis à la Maison des jeunes. Les coûts d'admission sont de 4 \$ pour les personnes âgées de 13 à 17 ans et 10 \$, pour les personnes âgées de 18 ans et plus. À noter cependant que l'admission est gratuite pour ceux qui se procurent un billet pour le tirage de la moto.

Les Athlétiques remontent au 2^e rang

Un début de semaine de ,500

> Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Le vétérán artiller, Guy Bergeron, aurait mérité un meilleur sort, lundi dernier, au Stade des Plaines Vertes, lors de la visite des Giants de Chicoutimi qui sont repartis avec une victoire chèrement acquise au compte de 2 à 1.



GUY BERGERON fait de l'excellent boulot au monticule mais il est mal supporté par son offensive. (Photo: Normand Simard)

Pour une 2^e fois de suite, il s'est incliné malgré une performance sans bavure. Lundi dernier, Bergeron a bien espacé six coups sûrs aux durs cogneurs de cette équipe considérée comme la puissance du circuit, et, cela, en sept manches de travail. Ainsi, les Athlétiques sont demeurés invaincus en six matches disputés depuis le début de la saison.

S'il y a un hic par le temps qui court chez les Athlétiques, ce sont les ratés de l'offensive qui semble n'aller nulle part et qui appuie mal ses lanceurs. Face aux Giants, les cogneurs d'Alma n'ont pu faire mieux que quatre coups sûrs dont un solide coup de circuit de Patrice McNicol, à la 3^e manche, un quatre buts, malheureusement, en solo puisqu'il n'y avait personne sur les buts.

Par ailleurs, le lendemain, finalement, les Athlétiques ont retrouvé le sentier de la victoire y allant d'une belle performance face à l'Audace de Jonquière, le tout se terminant 6 à 5 pour les locaux.

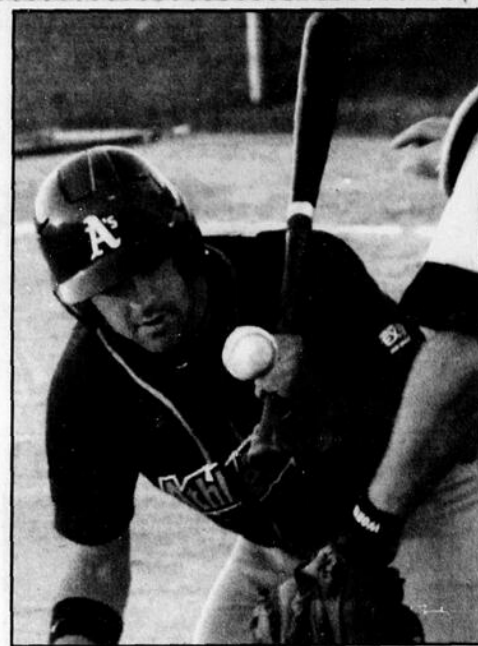
Sébastien Lapière a remporté sa 2^e victoire de la saison... Ce dernier a donné seulement six coups sûrs et deux points mérités et

il a retiré sept frappeurs sur des prises. Le releveur, Yannick Desjardins, est venu fermer les livres en 7^e avec trois retraits sur des prises et ainsi protéger sa 2^e victoire.

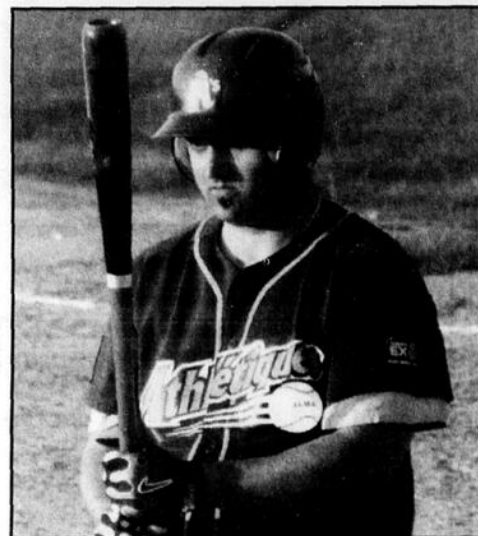
La défensive et l'offensive pourraient faire mieux.

Lors de cette partie, il faut toutefois préciser que les Athlétiques ont arraché le gain par la peau des dents puisque la défensive a encore connu des ratés. À l'offensive, tout a baigné dans l'huile, les frappeurs faisant office de beaucoup d'opportuniste en marquant les six points sur cinq coups sûrs. Le receveur, Dominic Tremblay a été le meilleur avec trois simples alors que Guy Bergeron produisant le point de la victoire, en 6^e manche.

Suite à cette victoire, les Athlétiques ont accaparé, seuls, le 2^e rang. Ils ont disputé un autre match, jeudi mais notre heure de tombée ne nous a pas permis de donner quelque information que ce soit sur cette partie, sur la route, face au Transit. Cette même équipe sera au stade des Plaines Vertes, ce lundi 18 juin, à compter de 19h.



JEAN-PHILIPPE GAGNON, un vétérán.



PATRICE MCNICOLL, UN circuit en solo face aux Giants. (Photo: Normand Simard)

De nouveaux gradés au Club taekwondo d'Alma



ON RECONNAÎT Gervais Croussette ceinture noir 6e dan (directeur technique), Jonathan Fortin ceinture noir 1er dan, Richard Jean, ceinture noir 2e dan, Maître Chong le ceinture noir 9e dan et fondateur du taekwondo au Québec, Vanessa Jean ceinture noir 3e dan ainsi que David Cloutier ceinture noir 4e dan et entraîneur chef. Sur la rangée du bas, on remarque Keven Larouche, ceinture noir 1er dan, Stéphanie Tremblay, ceinture noir 1er dan et t Samuel Duchaine, 1re dan. (Photo: Courtoisie)

Des élèves de l'Académie de taekwondo d'Alma dirigée par David Cloutier ont récemment obtenu leur grade de ceinture noire lors d'une cérémonie de passation.

Ainsi, Jonathan Fortin, Richard Jean, Vanessa Jean, Keven Larouche et Samuel Duchaine ont réussi avec succès leur passage de ceinture devant les maîtres Gervais Croussette, ceinture noire 6e dan et directeur technique à la Fédération québécoise de taekwondo et Chong Lee, ceinture noire 9e dan et fondateur du taekwondo au Québec.

E. COLI
Attention!
1-800-463-5023

Prime de **1 000\$**

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'UTILITAIRES ET MINI FOURGONNETTES DE LA PLUPART DES MARQUES*

Je fais les meilleurs prix en ville
Faites vite appelez-moi durée limitée!

*Détails chez Duchesne Chevrolet

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS*

Raymond Larouche
520, DEQUEN, ALMA
669-9000 Rés. 343-2038
Sans frais: 1 800 893-9990
raymond@duchesneauto.com

Les nouveaux gradés peuvent désormais arborer leur nouveau sigle d'excellence.

En moto c'est trop cher ?

Bien sûr, la nouvelle Honda CBR125R est géniale à conduire. Oui, elle est super abordable, à l'achat et à l'usage. Mais ce que vous allez adorer, c'est le plaisir et les amitiés qu'elle vous aidera à découvrir. Et grâce au Go Combo de Honda, passer du rêve à la réalité est plus simple que jamais. Vous obtenez une toute nouvelle CBR125R, des vêtements de moto Joe Rocket et une garantie de trois ans incluant l'assistance routière - le tout pour seulement 4 254 \$* (visitez honda.ca/go pour plus de détails). Prêt à élargir votre cercle d'amis? Go... Allez-y!

*PDSF de la CBR125R neuve de 3 399 \$ (PDSF de la CBR125R plus du Go Combo de 4 254 \$, incluant 1 an de garantie distributeur, 2 ans de garantie additionnelle HondaPlus, assistance routière, un ensemble de vêtements de moto excluant le casque, ainsi que transport et préparation). Taxes, enregistrement, assurance, droits et immatriculation sont en sus. Offre de financement pour une période limitée de 12,3% jusqu'à 36 mois offerte sur approbation de crédit. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Visitez votre concessionnaire Honda pour tous les détails. Portez toujours un casque, de la protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés. Veuillez respecter l'environnement. Observez les lois et lisez attentivement votre manuel d'utilisateur. Honda recommande de suivre un cours de conduite de motocyclettes.



3 399 \$
PDSF CBR125R
+ 705 \$
GARANTIE ET VÊTEMENTS

3 ans de garantie et assistance routière*

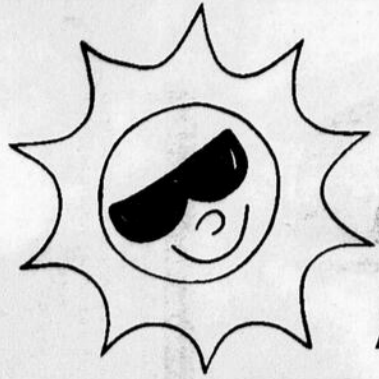
vêtements

GO

DALLAIRE ST-BRUNO

560, Melançon, St-Bruno
343-3758
www.dallaire-st-bruno.com
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
MAINTENANT DU LUNDI AU JEUDI:
19 h à 21 h

Robin Dallaire directeur
Roberto Duchesne conseiller
Julie Dallaire conseillère



DU 17 JUIN AU 22 JUILLET 2007

PROMO-VACANCES

Journal **Le Lac-St-Jean**
www.lacstjean.com

À gagner chaque semaine plusieurs paires de billets

ENTRÉE AU ZOO

Info
418-679-0543
1 800 667-5687

Plus qu'un zoo

www.borealie.org
679-0543 * 1 800 667-5687
www.borealie.org

CROISIÈRES

sur le lac Saint-Jean
à bord du bateau **LA TOURNÉE**

FORAITS DISPONIBLES:

- Croisière-théâtre
- Croisière souper-théâtre
- Souper-théâtre
- Croisière vélo/bateau
- Croisière dansante
- Croisière buffet danse latino

Complexe touristique **Dam-en-Terre**
Alma, Lac-Saint-Jean

RESERVATIONS:
668-3016

LE COMPLEXE TOURISTIQUE DAM-EN-TERRÉ PRÉSENTE

C'est devenu GROS J

Comédie de François Archambault et Marie-Hélène Thibault
Mise en scène de Bertrand Alain Scénographie de Vano Hotton

du 29 juin au 25 août
du mardi au samedi inclusivement à 20 h 30
Une comédie romantique et sexy, drôle à souhait...!

Essayez nos différents forfaits:
souper-théâtre, croisière-souper-théâtre, etc

(418) 668-3016
1 888 289-3016
www.damenterre.qc.ca

1385 chemin de la Marina, C.P. 836
Alma (Québec) G8B 5W1

L'ODYSSÉE
DES BÂTISSEURS

OUVERT TOUS LES JOURS
de 9 h à 17 h 30
668-2606
1671, av. du Pont Nord, Alma
www.odysseedesbattisseurs.com

GRANDS JARDINS DE NORMANDIN

Sans frais
1 800 920-1993

Tél.: 418-274-1993

Courriel:
grjard@qc.aira.com

www.lesgrandsjardinsdenormandin.com

Les Fêtes gourmandes

Du Saguenay-Lac-Saint-Jean

DU 16 AU 19 AOÛT 2007

Sur le site des Collines du Terroir
(halte touristique de Delisle)
347-1414
www.fetesgourmandes.com

JARDIN SCULLION

Mini ferme et jeux d'enfants
Visites guidées en forêt

OUVERT 7 JOURS
du 15 juin au 30 septembre
347-3377 • Téléc. : 347-3378
1 800 SCULLION (728-5546)
1985, rang 7 Ouest, L'Ascension
www.jardinscullion.com

SITE DE LA NOUVELLE-FRANCE

Information et réservation :
544-8027 • 1 888 666-8027
www.sitenouvellefrance.com

- Une foule d'activités • Visite commentée • Spectacle équestre
- Repas du midi (forfaits disponibles)

CAMPING ET PLAGE À PROXIMITÉ www.campingstfelix.com

COMPLEXE DE COURSE

AUTODROME ST-FÉLICIEN
www.autodromestfelicien.com

2365, boul. du Jardin,
ST-FÉLICIEN
Tél.: (418) 679-5690
Tél.: (418) 679-0913

VAL JALBERT

- Animation
- Hébergement
- Restauration
- Téléphérique

VILLAGE HISTORIQUE DE

Val-Jalbert

(418) 275-3132

RÈGLEMENTS

Découpez le coupon de participation et faites-le parvenir au: Journal «Le-Lac-St-Jean», 100, rue Saint-Joseph Sud, local 01, Alma (QC) G8B 7A6 (une seule participation par famille par semaine). Seules les enveloppes identifiées au concours «PROMO-VACANCES» seront acceptées. Le concours se termine le mercredi de chaque semaine à 17 heures et le tirage a lieu au journal «Le Lac-St-Jean» le jeudi de chaque semaine à 10 heures, et ce, jusqu'au 25 juillet 2007. Les noms des gagnants seront publiés dans une édition ultérieure au tirage du journal «Le Lac-St-Jean». La gagnante ou le gagnant sera rejoint(e) par téléphone. Le prix devra être réclamé avant le vendredi suivant la date du tirage. Les employés des Hebdo Transcontinental, des commerçants participants ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliés, ne peuvent pas participer à ce concours.

Comment participer

Chaque semaine 5 soleils apparaîtront dans les publicités des marchands participants énumérés ci-dessous.

Vous devez retracer ces 5 soleils ☀, inscrire le nom des commerces ensoleillés dans le coupon-réponse au bas de cette page et le poster à l'adresse indiquée au bas de ce dernier.

MARCHANDS PARTICIPANTS:

- GALERIE DE LA PHOTO
- ECURIES SAINT-MICHEL
- DOMAINE DES AÎNÉS
- Piscines Pro
- BOUTIQUE Tendresse
- AUTO INJECTION 2000
- FENÊTRES RELIANT TREMBLAY
- RESTAURANT Entre Gens
- ART DÉCO

COUPON DE PARTICIPATION «Promo-vacances 2007»

Nom: Cette semaine, le SOLEIL se trouvait dans les publicités:

Adresse: 1°

Ville: 2°

Tél.: 3°

Tél. bur.: 4°

Faites parvenir à: 5°

PROMOTION VACANCES, 100, rue Saint-Joseph Sud, local 01, Alma G8B 7A6

Annie-Claude Boivin et Steeve Simard l'emportent

Gala de boxe à Arvida

> Jacques La Haye
jacques.lahaye@transcontinental.ca

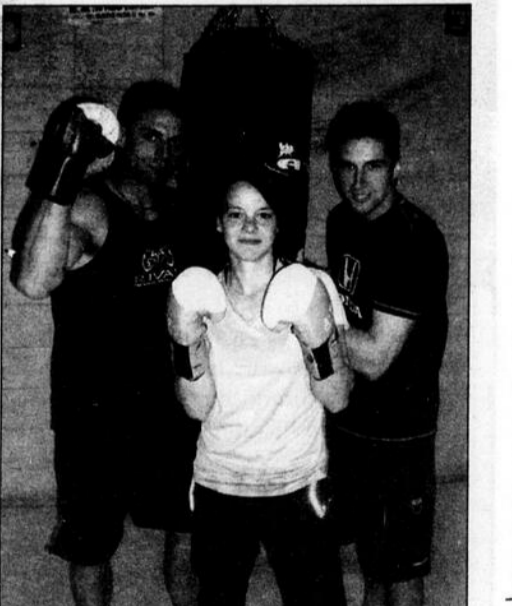
Un dernier gala de boxe était présenté à Saguenay il y a quelques semaines. Annie-Claude Boivin et Steeve Simard, deux membres du Club de boxe d'Alma, ont remporté les titres de leurs catégories respectives.

Confrontée en grande finale à Daisy Dufour-Bouchard, l'Almatoise a remporté le combat de trois rondes par décision unanime des juges. Les deux pugilistes avaient une expérience de 10 combats chacune, mais, Annie-Claude Boivin devait concéder quelque sept kilos à son adversaire.

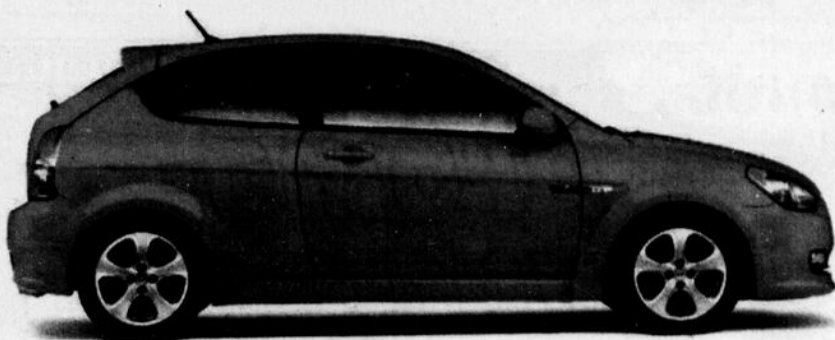
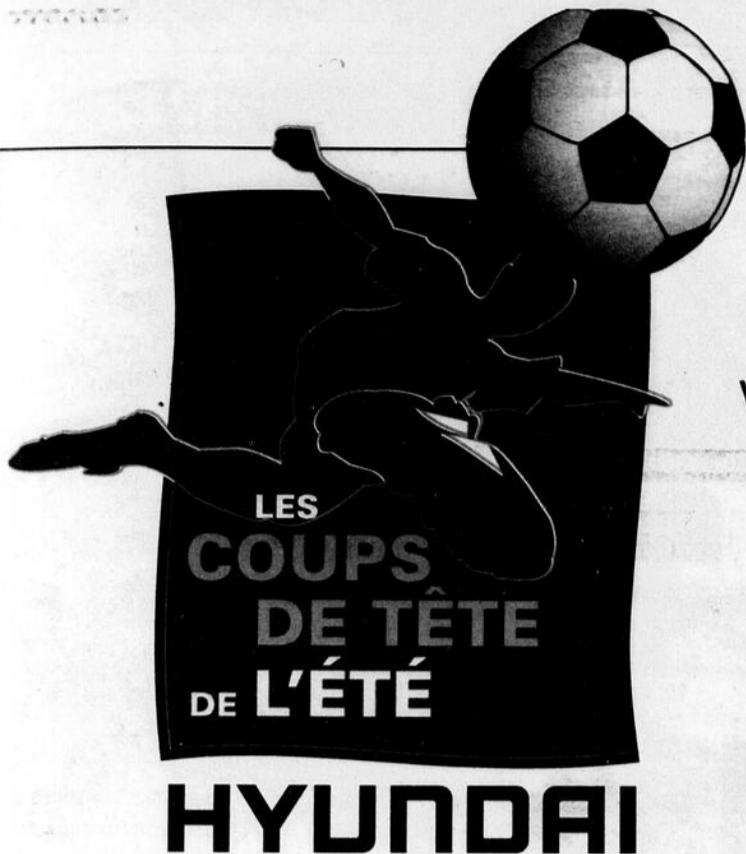
En ce qui concerne Steeve Simard, malgré que ce dernier dût concéder un peu moins de 5 kilos à son adversaire Denis Gravel ainsi qu'une expérience de quelque 35 combats, la victoire a été sans équivoque dans la classe « 180 livres ». Le pugiliste almatois a remporté la victoire après l'entraîneur de son adversaire, Michel Desgagné, eut jeté la serviette au centre de l'arène.

Frédéric Boivin, entraîneur du Club de boxe d'Alma s'est montré très satisfait des résultats obtenus par ses protégés, lors de cette dernière rencontre régionale.

« Beaucoup d'efforts ont été consentis par les deux boxeurs au cours des six derniers mois et les résultats de ce gala récompensent bien tous ces efforts. Annie-Claude a obtenu de très bons résultats au cours de cette saison, passant tout près de la grande finale des Gants d'argent. La prochaine saison au Club de boxe d'Alma s'annonce intéressante », de conclure Frédéric Boivin.



STEEVE SIMARD ET ANNIE-CLAUDE BOIVIN ont remporté des titres lors du dernier gala de boxe de la saison présenté à Saguenay. Les deux pugilistes sont accompagnés par l'entraîneur, Frédéric Boivin. (Photo: Jacques La Haye)



VOICI L'ÉDITION SPÉCIALE
ACCENT SR 2007



(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRE)

ACCENT GS 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE

149\$

par mois/60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	194 \$/60 mois
2 699 \$	149 \$/60 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 750 \$, TAXES INCLUSES.*

PDSF : 13 495 \$



ACCENT GS CONFORT

POUR
39\$ DE PLUS

par mois/60 mois

- Climatiseur sans CFC (accises de 100 \$)
- Vitres à commande électrique
- Rétroviseurs ext. chauffants à commande électrique
- Verrouillage central à commande électrique
- Télédévrouillage avec antivol

DES OFFRES QUI VONT DROIT AU BUT!

ELANTRA GL 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE

169\$

par mois/60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	219 \$/60 mois
2 850 \$	169 \$/60 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 900 \$, TAXES INCLUSES.*

PDSF : 15 595 \$



ELANTRA GL CONFORT

POUR
38\$ DE PLUS

par mois/60 mois

- Climatiseur sans CFC (accises de 100 \$)
- Rétroviseurs ext. chauffants à commande électrique
- Anti-démarrage électronique
- Télédévrouillage avec antivol
- Régulateur de vitesse
- Console centrale de luxe avec accoudoir
- Sièges avant chauffants
- Appui-tête central arrière

ET BEAUCOUP PLUS !



(MODÈLE ELANTRA GL 3 PORTES MONTRE)



OFFRE APPLICABLE SUR TOUS LES MODÈLES ACCENT ET ELANTRA 2007

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.
Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.



ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

www.hyundai.com

PDSF des modèles annoncés des ACCENT GS 3 PORTES/ELANTRA GL 2007 de 13 495 \$/15 595 \$. Frais de livraison et de destination (1 345 \$/1 345 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'embarquement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs ACCENT GS 3 PORTES/ELANTRA GL 2007. Taux d'intérêt annuel de financement à la location de 0,02 %/2,26 % pour 60/60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 149 \$ pour l'ACCENT GS 3 portes 2007 avec comptant de 2 699 \$. Obligation totale à la location de 11 639 \$. Mensualités de 169 \$ pour l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 2 850 \$. Obligation totale à la location de 12 990 \$. *L'offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ACCENT 3 PORTES, ACCENT BENTLEY 4 PORTES et ELANTRA 2007 en stock, du 1er au 30 juin 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 750 \$ pour tous les véhicules ACCENT et jusqu'à un maximum de 900 \$ pour tous les véhicules ELANTRA, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais d'immatriculation, d'assurance, d'embarquement au registre des droits (RDPPM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 %/0 % jusqu'à 36/36 mois pour tous les véhicules neufs ACCENT GS 3 PORTES/ELANTRA GL 2007. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivalent à des mensualités de 416,67 \$ pour 36 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. **Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

Prix compétitifs, service, variété et qualité inclus

METRO Dulce

Choix
du public
CATÉGORIE
COMMERCE
DE DÉTAIL

Mérite
national
de la restauration
et de l'alimentation

Alma
Delisle

DU LUNDI 18 JUIN 2007 AU DIMANCHE 24 JUIN 2007

SAVOUREZ L'ÉTÉ À FOND

MAÏS EN ÉPIS
PRODUITS DES É.-U. CAT. No 1

2 couleurs

12/299

POITRINES DE
POULET FRAIS
DESOSSEES
SANS PEAU, SANS FILET,
NON ASSAISONNEES
6.59/kg

Frais

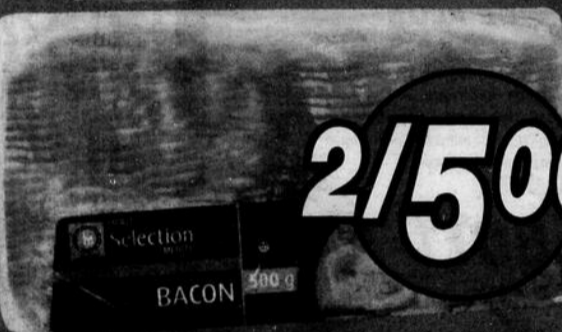
299
/lb

À SURVEILLER
LES FRAISES DU QUÉBEC
S'EN VIENNENT

Fraises
du Québec

2/500

99¢

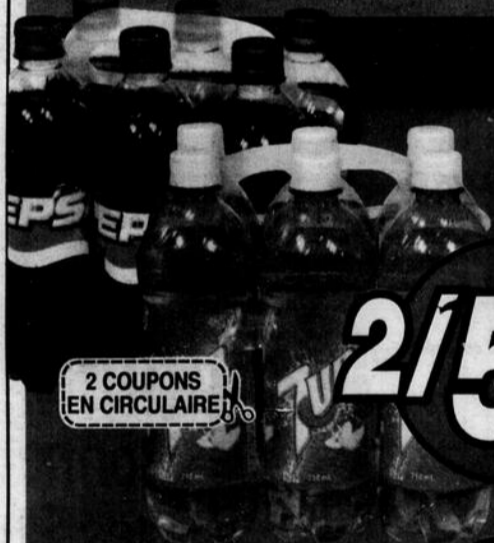


BACON TRANCHÉ
SÉLECTION MÉRITE
POUR TOUS
VOS VARIÉTÉS EN VARIÉTÉS

PAINS À HOT-DOG
SÉLECTION MÉRITE
RÉGULIERS, VAPEUR OU
À HAMBURGER
CELLO 12



Bonne SAINT-JEAN !



2 COUPONS
EN CIRCULAIRE

2/500

avec coupon
de la circulaire



3/600

299

24
bouteilles

2234

2039



Prix
minimum
permis par
la loi



**PRIX
COUPÉS**
METRO

ÉCONOMISEZ
SUR UNE MULTITUDE
DE PRODUITS CHAQUE SEMAINE



**OUVERT
7 jours sur 7**

OUVERT TOUS LES JOURS: ALMA, de 7 h à 23 h • 370, av. Bégin Sud • DELISLE, de 8 h à 22 h • 2892, av. du Pont Nord